

VI

Metsáira yoyo atibo

La ciudadana y el ciudadano que queremos

Desarrolla procesos autónomos de aprendizaje.

Se **reconoce** como persona valiosa y se identifica con su cultura en diferentes contextos.

Gestiona proyectos de manera ética.

Interpreta la realidad y toma decisiones con conocimientos matemáticos.

Propicia la vida en democracia comprendiendo los procesos históricos y sociales.

Indaga y comprende el mundo natural y artificial utilizando conocimientos científicos en diálogo con saberes locales.

Perfil de egreso

Se **comunica** en su lengua materna, en castellano como segunda lengua y en inglés como lengua extranjera.

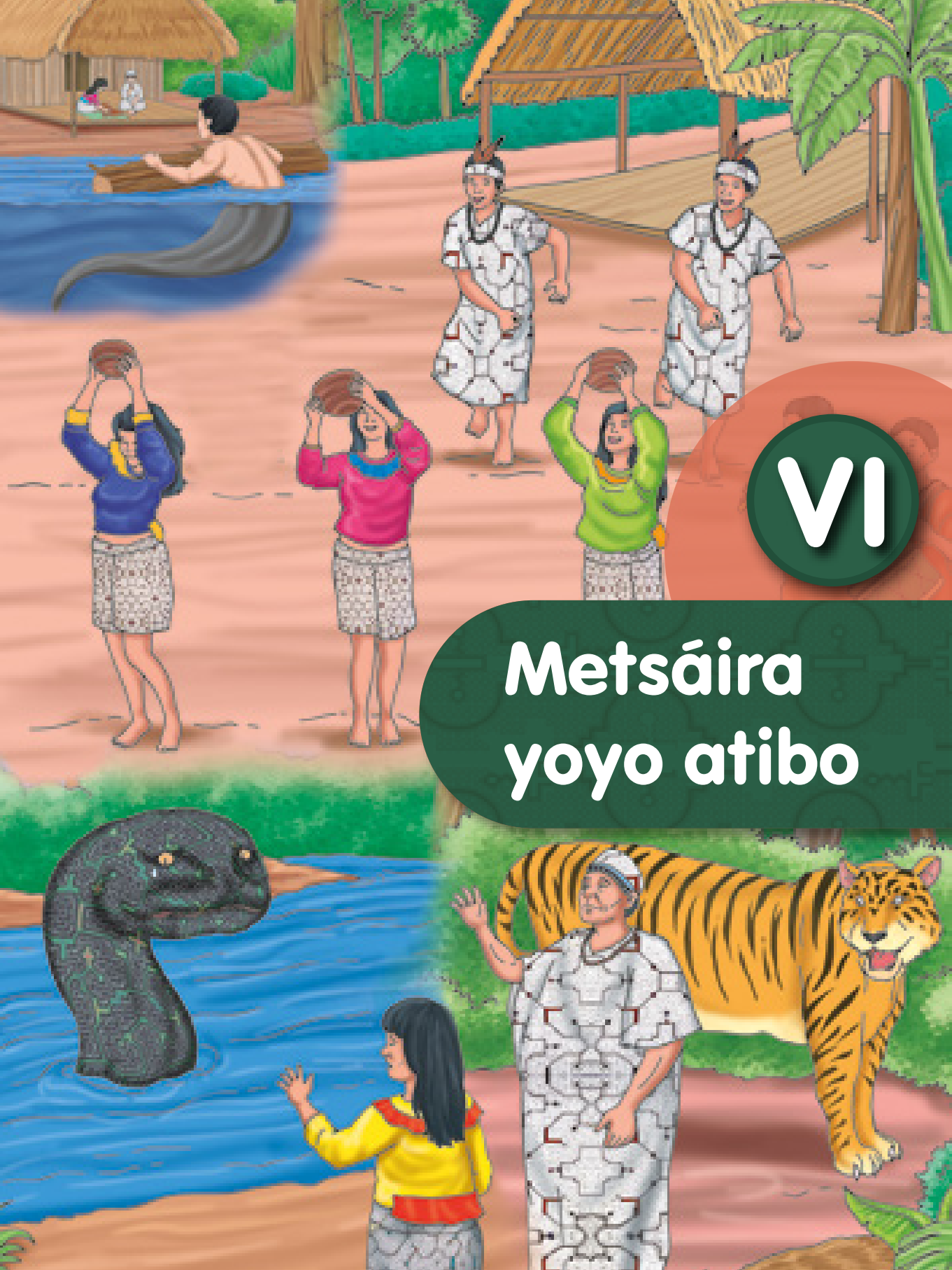
Aprovecha responsablemente las tecnologías.

Comprende y aprecia la dimensión espiritual y religiosa.

Aprecia manifestaciones artístico-culturales y crea proyectos de arte.

Practica una vida activa y saludable.

Currículo
N a c i o n a l



VI

Metsáira yoyo atibo



Ministerio de Educación

**Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe
y de Servicios Educativos en el Ámbito rural**

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

Metsáira yoyo atibo

Literatura - Shipibo-Konibo - VI Ciclo

©Ministerio de Educación

Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja

Lima, Perú

Teléfono: 615-5800

www.gob.pe/minedu

Primera edición digital, 2021

Elaboración

José Abner Rodríguez G.

Lidia Gonzáles Sánchez

Revisión lingüística

Lidia Gonzáles Sánchez

Jovita Vásquez Balarezo

Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)

Martha Rosa Villavicencio Ubillús

Diseño y diagramación

Justo Salvador Mejía Ozeta

Ilustraciones

Julio C. Chujutalli Palomino

Revisión de pertinencia cultural de ilustraciones

Sumbinianch Mitiap Kapuchak

Cuidado de la edición

María Teresa Lavado

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú: N° 2021-00601.

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción de este libro por cualquier medio, total o parcialmente, sin permiso expreso de los editores.

Impreso en el Perú/*Printed in Peru*

Japaki yoia

Kirika akai ranon itan xontako.

Meskó winotabo yoiyai nato kirika wisháin jaabo riki shipibo konibo jemankoxonbiri non yosiboan yoibeabo tsinkiaketanxon wishaa. Jameranxon, non joinbiri meskotibo yoyo ianan yoikatikanai jawe kopiki meskó jawekibo non jemankobiri winóbeai ixon yoibei itan jawekeskaraki ikanti iki ja non Nii lbobobetan noa jonibo.

Nato meskó winotabo yoiyai iki non moatian yosiboan yoipaonibo non jemankora winobeke baritiabo joinbores yoiya nete xabataibo iamax yamebo non yoxaman iamax yosin, tita iamax papan chii keteax tiritai joen teenaaton setexon akatikanai meskó jato winotabo yoikin. Nato winotabo yoiyabo riki non jemanko non jatinkobiri noa jonibo winotabo, ikon iamax shinaman imaabo, noa axeati itan noa shinamenon ixon noa katea jawekibo betan noa jakoni jati, jaboribi noa keska joni ikax jakana kopi itan iboyaboribi ikanaitian.


Dirección de Educación Intercultural Bilingüe ninra mia nato wishainxon menii iitai min oinon ixon itan shinanon ixon non meskó shínameti esébo, jaskaribiakin non axéboainoax non join yoyo iki koshiti kopi ja winotabo yoyo akainoax shinametaanan. Jaskaribiira manatai iamax keenai non bake ranon itan xontako jayata iamax onan iti jatonribi ramakai aniaibo onanmashokoa iti joinbin iamax wishakan.





Jain iká

Metsá Yoi betan jawen chai	7
Mecha ikaskin jonin samani	15
Kashi joni Kesiman bini	23
Jakoma winókinbi xontakonin joneni	31
Kimisha xontako ini	39
Rate betan poinkosko joni ini	48
Metsá ainbo betan joni ini	56
Ainbonin samani	65
Potá bake rabé kashini	74
Joni barichikini	80





Rakema joni ini	85
Korin janeya tókoró ainbo iní	90
Xae betan ino ini	95
Mane betan chaikoni ainbo ini	103
Yoashi inkan bake xontako jonin bini	112
Joni Jawen awin betan nami aki kani	120
Bakebo ianman bokani	124
Onanama ainbonin akinni	132
Ranin kopi winónibo	140
Komankaya mai keyani	146
Washoe	150
Paco Yunque	154





1

Metsa yoi betan jawen chai

Jawekeskamein min shinanti iki mibé kikini raenanaitonin mia jakoma jaweki aka, Metsá Yoirá jaskara jaweki winónike.



Westiora maxkoshoko jemankoronki jakatai Metsá Yoi, jawen awin betan jaa bakeyomabobi pari ixonbi anichashama xobonko jabekona jawen xobo ika iki xebon pein xewaxon sino tapoa jainxon panan kextoshamabaon chikeaketana. Metsá Yoironki ikatai kikinshaman yomerakas meskó raoboribi samata ikax kikinshama mecha joni, jatian jawen awinbirikan kikinshaman rayá, xobo manish itan kerás jishtima, jawen benen yapabo bea meskoaxonshaman pimai ainbo. Jaskarashama rabé ointana jawen aniboanbiri bimanamabekona. Metsá Yoi betan Soi Ramaronki ikatikanai itibikeskati noiyananax jakoni jabekona.

Metsá Yoi jabébiri raenanai itan shiroaironki ikatai jawen chai Koshin Mano, jabé senencharibi baritiaya iken akonkin jawen chai noiya yomerai kakinronki akatai jawen chai bokin, waiati iketian jawen chain akinai, jawekiati iketian jawen chaipariakin kenakin jawemabishoko akin jeneyosma, ja jankaya onamebekonaronki ikatai yomerati jawekiain mecha ikax taanabekoni tsonkayaki jakon yapabo tsakai ikax wetsatianbo shiroxonbo akatikanai osankin.

Wetsa neten moaribi yantanshokoronki jawen chai yoiya iki.

- Yamé yapa chachii kanon kawé chai, min ea oin oion– Aronkia iki.
- Ikon chai, minkaya en akaibo potei kanoxiwe– Axonronki akai osanbekonkin.

Jaskaibata nete xabaketian moa yamé, ja rabé kabekona iki yamé yapa chachii. Nokókana iki westiora ianman, jainxon peoxon akana iki ja ian tae chichó, akana iki meskóshama yapabo katoxon: main, koyaparo itan wetsa yapaboribi. Tsas ibekoni ochóma ibekona iki shiro shiroi jeje ikainax yamakainax ibekoni. Moa icha akax, moa neteribi xabati ochoma Metsá Yoin moa jokin jawen chai sai aka iki.

- iMoa kati riki chai...!
- iJeejee! Ironkia iki ochómakeax jawen chai.

- iMoa kati riki!
- Mipekaoshoko kaban chai moa kawé- aronkia iki jawen chain ochóxonbi. Jaskaabeirani Metsá Yoi moa joa iki, jainmashaman pea ikirani.

Neten bari koshi iibaiti, ja yamé oxé xaman, nai nasoxon wishtin nasaaka jisábires ika iki ja yamé, neteamapari ikaxbi kikin oxné ianma neten keska jishtibires xabakaina. Moa nete beaitian kikinshaman matsi koin tokoinatai meranbi pea iikirani jawen chai manayanambi Metsá Yoi joa iki. Moaribi jokin sai abeirana jawe iamabiresaitian, moamein ea winobaisanakonke ixon jabichobiri shinanmeran yoyo ikirani joax repintiain nokota iki.

Moa nokóxon, jawen nonti tepaxon, yapabo jakoankin tsinkixon mani pein mapoa iki, abanon nokon awiman yamekiri oinkin ixonki. Ikaxbi jawen chai joyamabiresaitian shoko manaabi joyamaitianronki ika iki moa matsiribi iketian jawen xobonko kai. Jawen xobonko nokóxon jawen awin oxaa jishteankashamai meketaxshoko jawen itinko jikixon oinaronki ika iki jawen awin ikobainax wetsa joni rakata. Jaskaraoinax ronki ikai jointiabi yora matsin yatanbeirankin ani matsi pakexon aka winoa keska wiski wiski iki ribi, joibobi keyokaini chankatinresi.

Shináinibeiranxon netéshamanxon bero esteaxon oinkonshamanabi ronki ika iki jishtima tsoakairin ixon onankasabi ja jonin bemana jishtima xobo senen nayame oxen tenaa jawen yorares jishti. Basimabironki ikai matsin iwanabo ras ikin xanan mapobeirankin, ikasimabi xon itan xon itani meskó shinanbaon mapobeirana Koshin Mano chankátina iwanaxbironki ikai mekeananshoko jawen wexati shinan kai, kaxon biax koshinshama menexetana ronki aka iki ja jawen awin betan oxaa joni neskaakin.

- Jee chamaa, miakairin nokon awin betan jaskatai– lxon joni oxayaa iki.

Yama yamaibi ainbo jakomai
sai ika iki bachi mabibeirani
jato rawinbeiranan jeman pikoti
ishtoi, jatian ja joni rabeberi
senbó tarameti xobo chichó
ninkatima poo ibekoni.

Tsoa jaskatai ninkáyosma
ikaxronki ika iki ja jemameabo
jato patax jaa jonibo
basibeiranyamai, ninkatima
yoyo ibetani jatíribi raté
ratékoni, bexon tsamaxon
oinkanabi onantima iketian saa
iresi beyamepari iken. Jaweki
winotai ixon oinkonkanaronki
ika iki westiora joni jimibires
rakata maponko, texo peka,
pokonkobo xatébires wexatini
aka.

– iKoshin Mano riki!– ironkia
iki pekaorix.

– iJawen chai riki!– ironkia iki
wetsa.

Tsonki ikon yoiyai ixon
onantima saa iresi. Jaskakanai
ninkaxon oxneori Metsa Yoin





oinkonaronki ikai Koshin Mano jawen noi chai.

Ja oinaxronki ikai chankatinresi,
 éNokon chaibiki en wexaa?
 éJawen poibetanbi jaskatairin?
 Iki meskotibo yokakatironki
 ika iki yakapaketi; jatiankai
 ninkatima jonibo yoyo iki
 nekeribi, okeribi onantima
 saa iresi, jato xaran ika iki
 Koshin Mano jointi tsorisa jisá
 joinkaskimai yakata, jainoax
 weniribiax jawebi yoyo iamai
 oke kax neke kax iki joni ichan
 katea, nekeribi jonibo ninkati
 meskotibo ikanaitian, nekeribi
 Soi Rama jawen noi awin jawen
 poi betan merax jaskabicho
 ipana akonbireskin wexaa moa
 joinyamai rakata oinax, meskó
 shinanbaon mapobeirana Koshin
 Mano jawe iama iki.

Moa nete xabati, oxne
 iwanaxbironki ikai nete
 yaméinakirani jishtitani
 iwanaxbironki ikai tsoabi jishtima
 ítoshi.

– ¿Jaweki winota? Ironkia iki tsamakana pekaokeax, rate ratetoshi.

Jaskakanai xaranbi, tsamakana jato toenpatanjoai oinkanaronki ika iki Koshin Mano.

– iKoshin Mano riki!

– iKoshin Mano riki!– Ironkiakana iki saabires.

Ja saabires iwanaxbironki ika iki netébainkana bewakexon Metsá Yoin oinaronki ika iki jawen chai jakonbires chankata jawe masati janbiribi yoyo ishamani manxonbinainxon peoxon tae rebonko oinkonakan jakon. Jaskara iketian oinkonxon oinkanaronki ikai moa jishti iketian oinkana ja Koshin Mano iwanaki moa ani neino jato xaran rakata, jonin kikiankin maxtea, textea itan pijokaa mawá rakata. Jaskara oinaxronki ikanai ja jonibo saabires iwanaxbi jawebi yamaa netébainkana.

– iShii neinoisikaya ikain! Ironkiai westiora tita.

– Jaskara riki neino– Ironkia iki westiora yosi.

Jatiankaya ronki ikai ninkatima titabo itan papabo ja yoiyaibires.

– Ja jonibora non yoimetax ikanai non awinbaon onanamabi kikiankin jato oxanax nooman jaskati. Jaskatira ja jonibo netexabatain, ikanai xentsin, xentsin iki– Aronkia iki yosin ja tsamatabo.

Jaskakanai xaranbironki ikai Koshin Manon awin ishto joxon winianan yoikin.

– Enra onayama iki ea jaskara winotaibo.

Jaskati yoyo ikaitian jawen benen ikorestaana iki.

- Eará ike kikini oxaá.
- Masá ayamawe, moara en reteke– Aka iki Koshin Manon.

Icha joni xaranbi ishtopatanjoxon jawen awinma jawen bene ikotoshita iki.

- Enra mia yosmaisma iki– Aka iki.

Jaskaxon jawen poiribi akonkin ikota iki. Jainoax kaman jawemabishoko keshakatikanai itanribi kikini koirametax jakon jakana iki. Yosishokon jainoa jonibo yoiya iki jaton awin koiranti, timenbires jato ramiatima. Jaskaaxonronki neinonin joni jawen chai retemakeana itan jawen awin potamakeana iki.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jawekeskaki min shinanai nato joni rabe winotainxon?

2. ¿Min shinanamein jawe ikeana joni jabe raenanai chai xetekonax?

3. ¿Timenbiresmein non jato ramiati atipanke? ¿Jawe kopi?

4. ¿Jawekeska eséki mia jenexona?

5. ¿Min yoyo aka keskaboki min wetsatian ninkata iki. Minmein wishati iki?

2

Wecha ikaskin jonin samani

Wwetsatianra non xei meskó raobo, non rao iamax nawabaon rao; jatian wetsatianbora noa isinibi keshayamai. Nitanra jawen awinbetan jakon banékaskin meskó raobo xea iki.



Westiora bake ranonronki ikatiai kikin rayá, janronki akatiai ani waibo akin: paranta, atsa, xeki itan wetsa yoaboribi banakin, jawen aniboan akonkin raona jaskarashaman ania, jawen janeronki ikatiai Nita; moa wanoti senen iketianronki menikana iki westiora xontako jawen awinbiri iti. Ja ainboronki ikatiai soi, bemes, senenshaman bestéya itan inróyabi boo nenke wisoshaman papiax takoinata ja ainbo betanronki Nita jaa iki jawen xoboshoko akax jawen awinbetanbiri. Jakon aniora waibo akai ikaxbironki ikaiki Nita yomerakasmalani, wetsatianboki akatiai jawen awiman yopan yoinkin, jaskara iikin jawen bene yoiya iki.

– Minra waibichoira aatai, yomeratanitanwe– Aka iki jawen awinman.

– Nokon waibora manish iki, enpari orobatanon– Ikaxronki ikatiai jawen wainko kai.



Wetsatianbo ikatiai non pitira yamake aka, paranaxbo wainko kaketian jawen awiman rotoreskin.

Moa basiribi jabé jaxbi ja ainbo jakonshamabo yapabo yomeraxon jawen benen jawekiamayama jakon ipachoibi jakoma jakoma kaina iki. Jaskarabo teneyamakin westiora neten ainbonin shinana iki eara neskara iiti atipanyamake nokon papanbirira ea jakon yapabo pimakin ea ania iki, enra nokon bene yoiti jake ixon. Moa jatón iti benxoax rakabekonxon Yakan yoiya iki neskaakin.

– Moara ea basi mibetan jake, jaskara ixonbi min ea pitin imaikin– Aka iki peokin.

– Eara meskó yapashamanboribi ea pikasai, nokon papashoko itan nokon papanbirira ea akatiai ea pitin imayamakin. Wetsatian nokon titanshokores ea bexona ikai ea rabintani– Aronkia iki.

– Ikonrake, bakishbira en samakin peowei– Aronkia iki shinamanres osanyananbi.

Nete xabaketian yamekirishoko, yantan yoiwana jisabi aka iki rao benakin, paranashamanxon ja yosi itan yoxanbo yokaatankin jaweki jakon iti iki mecha inoxon samati iki ixon, wetsatianbo jawen awinman kaibobaon yopakibo jakoma shiroakanabo ninkaxon rabinkin. Ikaxbi jawen awin akonkin noiyax ja keenai jawekibo seneankaskin aka iki meskó raobo tsinkikin, ja tsinkixon chakai itaitianronki jawen awinman yokata iki.

– ¿Jawe akirin mia?– Aronkia iki jawen awinma, meskó raobo chakai oinxon.

– Anoxiwe koshixon yapa akin– Aka iki yoyo iananbi osanyanan ikaxbi osan kepikoyamakin, siná sinayosma joni ixon.



Jaskaaxon Nitán meskó raobo meskotana chakaxon potsia joshinshaman jene xea iki. Akax ika iki kachio kai, enpari samabatan ikax; kakín jawen awin yoibaina iki masá shinantima samabaiti yantanpari joai akin. Jan yoiya keskabi ika iki iibaiti yantanpakeshoko pari jawen xobon iikirani paxnashoko nokoti.

– Jawe kopiki mia jatio basiboira ikai– Aronkia iki jawen awinman, paxnashoko joketian.

– Samá seneaxonra en mia keena yapabores en mia pimanox iki– Aka iki Nitán jawen awin.

Jaweti nete pekao yamekiritibi jaska jaskatai basimabironki ika iki koshiaitibi itan oxatiain ranbetatibi jawen kaxoxao tox iki peokoti jaskatai oinax neteamabi ikatiai kachio kai, samataiki paranax. Basima nete pekao ika iki jawen awinbetan yoyo ikabi xan iresi moa ninkatikoma, jawen awinbetan moa oxayamai peokota iki. Westiora oxeribi senenaitian Nita kachiokeax moa joyamai peokota iki.

Jaskara oinax jawen awin onisi netetibi wini peokota iki, moa jawen bene ioraitian jawen kaibobo keshana iki, ja keshana ikana iki tsinkiti, tsinkixon akana iki Nita benakin, ja benai bokanaitian jawen awin jato betan kaa iki, kachio bena benabaini, kax jawen wai aniorabo ikain nokókana iki, sai akanabi ikai jawebi yamabires, jonibo ika iki janbisi ja wai topo benai, jaskati iikanaibironki ikai, westiora joni ja wai tsisenenainkonix sai iki.

- iRoninra non merake!
- iRoninra non merake!– Iki saa ikana iki.

Ishtoki ishtoki ikanaitian itan jaskati yoyo ikanaitian ninkatax jawen awin ishtoa iki, tsamakanabi jato toebaini kaxon oina ika iki, westiora ronin yora nenké, raston, bero pené itan kené sankenax rakata.

- Ea reteyakanwe, ea riki Nita– Ika iki teyoko iananbi.

Jaskataibi jawen awin nokótoshita beri iamakin oinax jawen bero kesenen jene ronópaketa iki.

- Enra mia ichabiresakin noike– Aka iki.

Jaskaaka Yaka jainmashoko kaxon nokoxon pataxa iki atimaxonbi aka iki jawen beon soaxonkin.



– Enribira mia noiike, jaweatibira en mia jaskáibata– Aka iki jawen beon para para iananbi.

– Jatibitianra en mia noinox iki, jawetianbira en mia jeneyamai
– Ea iaman jato jenemawe– Aka iki jawen awin.

Jawen awin jaskai oinax ikana iki ja jonibo ani onisi, jatiribi titabo ikana iki wini beon tanpaniabo iakebaini.

Jaskaaka, Yakan jawen rarebobo yoiya iki iaman jawen bene jenekanti. Jonibaonronki aka iki jiwín paninxon boxon ian kexa rakankin.

– Enra mia noiike, jawetianbira mia noikin en jeneyamanox iki.
– Enribira mia akonkin noiike– Aka iki Yakan.

Jene kexa jenekana ika iki jaimashaman sikoro ipaketax jenenko jikii, ja jikia basimabi aka iki mapobicho pikoxon jato naisbaikin, naisa oinkana ika iki beon tanpania, basicha jato beistaananronki ika iki jeneori jikiribi. Yaka ika iki sion iiti jawen bene jawen kenakeska jawekibo seneanxonkasi jaskata iketian masá aki.

Jatibi jonibo kikin onis banékana iki jaskara jaweki jakoinra bakerano winóketian. Jaskatax Nita ani ronin baneta iki, oxe chirakamabi meskó raobo méskoxon itan onanyamaxonbi ronin wasteres xeax.

Jainoax peokoxon, yamékiritibi tenaman pakexon Yakan merakatiai kató yapabores nontinko nabochoa, jaskara yapabo jawen awin keenrabeketian seneanxonkin jawen bene roninma bexona, jawetianbi moa Nita oinyamakana iki, ikaxbi jawen awin noikin jeneyama iki.

Jan shinameti yokábo

1. ¿Jakonki aka iki Nitan onanxomabi rao xeakin?

2. ¿Jakonmein iti iki isinibi noa keshayama, jawe kopi?

3. ¿Wetsabo betan jakon banekasimein mia jen iresti iki mia yokakana jawekibo aki?

4. ¿Min shinanabirikan, nonmein non keenma jaweki akin chibanresti iki?

5. Min jisábiribi ¿Jawekeskashamamein min akátonibiri nato winota keyómati iki?

3

Kashi joni kesiman bini

Wetsatianbora non onanyamake meskó jawekibo ani pishtankobo tsinkitax winókanaibo, timenbires non jato yoyo aboanaxra noa raminko paketi atipanke.



Westiora maxko jemankoronki akana iki westiora neten Ani Xeati pishtaakin, ja peokoketianronki jain bekana iki icha jonibo ainboyabi benbobo, bakeranon, xontako jonibo, xontako tako takoshamanbo, jonibo koshiorabo ikonbiresi raokanabo. Ja nokotaibo chibamakin bewaana jato xeamakana iki, xeati biresyamai bewakanribi kopianani, jatiribikan jikinoxonpari jato koshi tanai, sankenshama tariabo ja benbobo, jatian ja ainbobobiri raotabo.

Ja pishtankoronki bekatikanai meskó jemameaxbo iresimaribi, beax ipaokanike joni iamax ainbo katotibo, wanoi, benoi, koshi meanani itan meskotibo. jaskarainribi bekatikanai wetsa jonibo, jonikonma yoimetax jato xaranribi joni keskaribi onantimai. Natokeska pishta ikataiai keyoti jaweti nete pekaobo, icha meskó xeati akana keyotai kamanbo.

Meskotibo iikanaitian, kimisha nete peokoibaketian yantanpakeronki bokana iki Kesin, moa benoti senen iketian jawen anibaon boa. Bonoxonpari sankenshamaankin nanen bekeneatanan, bextexon itan taxtexon, chitonti kewé sankenshama sawemakanaki, jawen koton jishtishaman joaya chopa teboton anishamaya, meskó jisá teotibo, paronoti itan rexokan raota ka iki joni katomakin bokana. Kesin moa ani senena ikaxbironki ikataiai tsoashaman yoyo ayosma, takoinataxbi jaskarabo onamapari. Yoyo akaskanabi ja ikataiai beoresi, shiroakanakai jawen keenmatani iken bebonbires ishtoresi.

Ja ikanain nokoxon ja jonibo oina ika iki xeatinin paenax meskotishaman bewakanaibo, jatiribikan shiro bewakan ninkakamanani, wetsabokan yoina retetiki bewaibo. Ani xobo napon chomo anibo maimeran minkanabo texobichoshoko iiakebaina meskó xeatiabo.

Moa basi, yamé pochinikon icha jonibo yoyo akashamai iikinbi moa ichaxon xeamakanaribi Kesinman jato yoyo akin peokin.

- ¿Jawe janerin mia?– Aronkia iki westiora joni wiso tari sankenshaman keneyaton.
- Nokon jane riki Kesin.

Jainxonronki ikana iki moa yoyo iki peokoti, ja joninribi aka iki Kesin moa jeneyamakin itan moa shiroabokin. Jaskara oinxonronki akai jawen papa betan jawen titan moara non baken jawen keen joni merake ixon jenereskin.

Jato icha bakeranonbo jen ayama betanxon ja joni wisoshaman tariya ikinaitian ronki akana iki oin oinkin. Moa ja jonin jeneyamabiresaitian ja yamé jawen papa itan jawen titabetan joi seneanxon ja ani pishta aka ibo betan joi seneanxon Kesin icha joni xaran jawen anibaon ja joni menikana iki jainxon akana iki jakoinra bewábaon raroana Kesin benomakin.



Moa neteribi xabati isábo keoti peokoketian, jonin Kesin yoiya iki neskaakin.

– Eara nokon wainko kai, yantanpakera ea joai, ea benayamanoxiwe– Akin

Beyameshoko joketian Kesinma jakoanxon jawekiama iki. Jaskara iijoa iki, netexabataitibi kachio kai, nontiai, yomerai, wai aki, netetibi beyameshoko joi, neten xobon iosma. Jaskara iitaironki Kesiman yamé joketian aka iki neskaakin.

– Bakishra en mia jawekiati boxonai– Akin

– Wainko nokoxon peotainkoshoko ea jenexonoxiwe– Aronkiai jawen awin.

Netebo winóboa iki, kaxontibi sai aka pekao peotainshokores jawen jawekiatibo bexonkatitai. likinronki Kesiman shinana iki ¿jawekeskatiimein nokon bene jaskatai? Ironkia iki yokakati.

Westiora netenronki Kesin kariba iki jawen bene jawekiati boxoni, iikaini nokota iki jawen wainko. Moa nokotax mekeshaman iikaixon oina ika iki maspó chichó Kesinkiri pechiax yakata.

– iKoshin Siná!– Akin jawen janen ratereskin kenaaronki ika iki ratéresiribi bechiinati.

Ja bechiinata oinaronki ika iki, jawen bémana bebasna. Jaskara oinaxronki ikai Kesin ikonbiresi beraateeti, jatian ja joni ika iki sinainakiranax xechínakaini, jaskatai oinaronki ikai jawen xenita xeta rabé kensho ibekona, jawen bero joshintani itan pené joekeska, rekin respa ikaxbi rexbatanishaman. Jaskara oinaxronki Kesin bero aniinakaina iki, joibobi keyókaini onsábires joni oinax.



- Jawe ati min ea jaskaakai.
- iEerii – Aka iki Kesiman jaskatai ninkaxon.
- Jokin ea sai ati en mia yoiyai– Aka iki koshi join.

Jaskaa ikai Kesin chitíritax jainmashaman chitikanribi joi, moa rakéyananbi aka iki yoikin, mia benaira joke jawekiatishoko mia bexoni akin. Jaskaabi ika iki ja joni sinati jeneyamai.

Jawen awinman meraa sinakinronki akai jawen yoranbi weranbeiranxon rawinbeirani ishtoi, ja pekaoronki ikai Kesin ishtoresibai, ja nokoima raketibiri, jakopi jawen bene neten xobon iamai ixon shinanyabi.

Moa xobonko nokóxon jawen kaibobo winianan yoiya iki neskaakin.

- Kashi joni riki nokon bene.
- Eri erikon. ¿Jawekeskaki iká? Ika iki jawen tita, ratéinakaini.

Jainxon Kesiman aka iki ja winoti iitai jawekibo jatianpari jawen anibo onanmaki, jawen bene neten jawen xobonko iamai, yaméres joaibo, waiko betin keenyamai itan wetsa jawékiboribi.

Jaskara ninkáxon jaton yosiboan aka iki ja jemamea jonibo yoikin jaskara pishtankobo noa jonibicho meráyamakanai merákanai meskó wetsa jonibo noki yoimetax pikotaibo.

Jaskara ninkatax jonibo ratetax saa ikana iki, ishtoki ishtoki iki, benati riki ixon benakinbi ja joni moa merayamakana iki. Ja yamé joni koiramekana iki itibetin sináxon jato ramiakin ikax, jaskaribi koirankana iki Kesin jawe anaketian. Netenyabi yamétibi koirankana jawebi ja jeman winóyama iki, jatian shinankana iki ja kashi joni moa ja jemameax ochota, jatibi jonibo jakon ikana iki.

Jaweti nete pekao, moa ja winoibaketian beyameshoko Kesin tenama paketa iki ian tenamain nashi, ja nashiaxribi joaitianronki akai kashi jonin bechiteboankin, jaskaaxon Kesin yatana iki. Sai ikasaitian kepoxon yoiya iki.

- Enra mia ramiayamai, rakéyamawe.

Jaskaabi Kesin raketi jeneyama iki, jawe ayamai oinax Kesin ika iki jakonpaketi, jainxon akonkin beisa iki, rakeyananbi.

- Jawe aki mia joriba– Aka iki.

- Earra joke mia bi– Aresibia iki ja kashi jonin.
- Earra mibé kayamai. Miara jonimaisi iki– Akin akaronki ikai kashi joni sinainakirani.

Miara kayamama ebé kati jake ixonronki aka iki kashi jonin Kesin ninikin, ja niniaronki ikai Kesin kikini wash iki sai iki; jaskatai ninkataxronki ikai ja jemamea jonibo saa iki ishtoki ishtoki iki tenamaori boi.

Jaskakanai ninkaxonbironki akai ja jonin Kesin jeneyamakin itan ja ainbo ribikai kikin koshi ainbo ninikin rerexe aboabi sai iki jenéyamai. Jonibo moa ochómai oinaxonki ikai ja kashi joni Kesin jenebaini noyakaini, joxon oinkana ika iki Kesin jabicho chirankota wexébires rerexe aka. Ja yamé aribakana iki ja jema maxko topo koinranshinkin. Ikaxbi ja ibata keská jawebi yama ika iki.

Moa jaweti nete basi ja jawekibo winotabo moa shinanbenokana iki. Kesin moa wetsa jonin bia iki jabicho itima kopi jawen anibaon wetsa joni meniribia iki, Kesin jawen bene betan jakoni jaa iki.

Westiora yamekiri, jawen itinkoni ax pikóyama biresaitian jawen benen oina ika iki Kesin jawe jimiona pasnábicho jawen itinko rakata jawen yora joxobicho kashi jonin jimi kikiankin tsitsinana mawá rakata.

Jaskaaxon kashi jonin xontako retea iki. Jainoax kaman ja jemamea jonibo aniiki esekakana iki jatón onanama joni jatón bake xontabo menirestima.



Jan shinameti yokābo

1. ěMin shinanamein jakon iti iki onanshamanxonmabi non jato ikina?

2. ěJaweskaki min shinanai tita betan papan jaton bake jaskamani?

3. ěMin jisabirikan jakon ika iki jonin ja xontako ponté yoiyama?

4. ěJawemen min ati iki min keenma jaweki mia imakaskana?

5. ěMin keen iamax min keenmarin nato winotaton keyotiaian,
jawekeskaakinmein minbiri keyoti iki?

4

Jakoma winókinbi xontakonin joneni

kon iamax ikonma jaweki jonetira iti atipanke jakon iamax jakoma, jaskara iketianra non akonkin shinana iti jake, mia iamax wetsabo jan jakon imai riki ikon itan ponté noa yoikanti iamax non jato yoiti, jaskayamaxonra non jato ramiati iki iamax noa ramiakanti atipanke.



Jaronkia iki westiora jemanko ochó ochóbo xoboax jakana westíshamanbo iitireskana. Jaskara iketian jaa iki westiora joni jawen awin itan jaton bake xontako betanbicho xobon jakana jaboronki ika iki jatonbiribi jema chimakain xoboax jakana. Ja metsáira xontakoronki ikatiai jawe joni onanma joni xaranma jaa ikax, jaskaribi ika iki meskó jakon yapashamanbo kawaxon pitin keen, jaskara iketian jawen papan yomeraxon pimai xontako.

Jatian ja jemakon ikainbironki jakatiai Xawan Meni westiora bakeranon kikinshaman mecha itan metsá ranon, jaronki ikatiai ja xontakoni kikini keenni, ja xontakonin janeronki ikatiai Kena; ja benai ikatiai ochócha jawen xobo ikenbi Xawan Meni ja xontako benai kai. Yomera yomerawanax ronki ikatiai jatiribi yapabo jawen keen ainbo boxoni jaton xobon repikirani jaskaaxon ja xontako yapa meniti kopi.

Ja xontakonin aniboanronki ikatiai ja ranonpacho kaitian moa onankana jawen baken keenai iketian. Netebo winóboitianronki ikatiai tenamain kax joaxtiibi Kena meskó yapaya joi, ja joketian jawen titan yokata ikatiai, nokon biti jonin ea menia riki iki, jatiankaya jawen tita ikonbiresi raroj jawen bake xontako benoti ochóma iketian.

litironki Meni kaa iki moa Kenan yobenkasi, kakenbironki ikai ja Kena ochóresi. Jaskataitianronki jawen titan yokata iki.

– ¿Jarin ja ranon janpacho mia yapa meniai? Aronkia iki jawen titan, Menin ninkánaketian baxexabironki moa ninkatares ika iki.

Jawen titan jaskaaronki bero namanshoko Meni ointanan ja xontako jawe iamai jawen titaki ochóresi.



Jaskara oinxonronki aka iki Xawan Menin jakomatani shinanki peokin, ikonbiresi ja ainbonin keenai ikax yokakati moamein wetsa joni merake ikax jawen shinan imaresi. Jaskara oinbatax Meni kaa iki yomeraj, moa yantanpake jawen xobon nokotaxbi Kena shinanresi ja benai kaa iki, jawen keenshaman yapa itibetin ixon koyaparoshoko tsakabeiranax jatiribi jawen keen ainbo boxoni. Kaxbironki ikai jawe ireskiai, jawen keenma yapa ikenmabimeinra ea iisanakonai ixon shinan akin. Moa ja ainbo ika xobo ochomaronki ikai tsasii rabinrestanii. Jainxonpari manishori jikixon oin oinaibironki ikai Kena jawen xobonko itina. Basicha chankaxon oin oinabironki ikai Kena tasá papíya ian kati baiki ishtochashaman kai. Ja kaitianronki ratékaixon oina iki ¿Jaweranomein kai? Ironkia iki jawen shinanmeran, ochotai oinaxronki tepikonpatankaa iki ja kai ochóma pikótoshiti.

Jonéxon oina ika iki Kena basishamanbo pekao naispatankai kai, ja kai pekaoronki ika iki Meni ja pakao kai, Kenan naisaitibi joné jonékaini, kaxronki nokota iki jato pekao ika ianma. Ja ian kexaronki ikai keyakai jene mekeman wex ayananronki ikai bewa bewai, ja jaskatai basima yakakenbironki ikai ian kexa jene anii saman toemeti, jaskatai oinaxronki ikai Kena jenko neniti rakeyamai jatiankai ochómati.

Jatian Xawan Meni ika iki ani jiwi pekao jonexon ja jaskataibo oina, Meni ika iki akonkin jawen bero esteaxon oinkoni jawekeskabokiai ixon onankasi ja samanai xaranronki ikai ani ronon ewa sankenshama keneya jawen bero pené itan jawen jana sikon atanan tepikoti, tepikotaxronki ikai teshkainakaini ponteti chankati.

- Mia mana manaira ea iitai– Aronkia iki Kenan.
- Earibira mia oinkasi iitai– Ironkia iki ja ronon ewaisi.
- Minkaya akai ea meskó yapashamanbo ea pimakin– Aronkia iki Kenan
- Min keena keska ea yokawe, eara min bene iki– Ironkia iki ronon ewa.
- Ramara ea tantó yapashaman kawaxon pikasai– Aka iki Kenan.
- Ikonrake, mia keenai jawekira en mia meniai.

Jaskaaronki ikai Kena jawen tasá bi manaon mapéribi, jawen tasá boxon akai ja ronon ewa kexá ponte sanankin, jaskaaronki akai jaxbataana jawen tasá bochoai kaman ja ronon ewan tantóyapa michoxonkin, ja bochoaketianronki akai ja xontakonin tasá tantóyapa bochoya mainko yasakin. Jaskaa pekaoronki aka iki, ramara mia nokona iki ixonki Kena raxeikin. Jaskaakai oinaxronki Xawan Meni ratetax joi keyókindax chankátinresi, joibobi keyókinda, jawen keen ainbo jaskatai oinax.

Shinan bitananronki Meni ishtoa iki jawen xobonko kai, ratetaxronki ikai kakonbiresi ishtonshoko jato ikainko nokoti, moa jato winobainkibironki

akai shinanriikin, kakinbironki jaton anibo yoiya iki jáskara jaweki jawen bake winoti iitai, ja ninkátanaronki ikai yosi rabé jaton bakebiri iketian jawe shinaonma ishtobekoni, jawen anibo kaitianronki Xawan Meni shinan ikiranribaa iki, bokanaitianronki ikai jatobetan karesibai, nokóxon oinkanaronki ikai jaton bake xontako ronon ewa raxeimax jenko nenita. Jáskara oinaxronki jawen papa betan Xawan Meni ikai mekéboi kaxon ja rabé katebekonkin, moa ochomabires iketianronki akai ja xontakonin jato merakin, ja merakanaronki ikai ronon ewa chorokokawani, ja rachorotax jabataitianronki ja joni rabekan koshi ikenbi akana iki yatanxon manaon rakankin. Ja main rakanxonronki akai jiwín riskikankin.



- iJenekanwe, jara nokon bene iki!
- iJaskayamatsiakanwe, nokon bene!– Ironkia iki Kena sai iki.
- Jawe kopiki min bene jáskara jaweki iti iki– Aronkiai jawen titan.

Jaskaakanabi ja xontako sai iki jeneyamai. Jaskakanai xaranbironki akai Menin ja japatax chankata yoxan machito metsétaanan Menin aka iki ja ronon ewa pixtekin jatianronki akai xontakonin papan Xawan Meni akinkin ronon ewa senbó mayati tarameti. Jaskaakanai oinaxronki ikai jatiankai Yaka sai iki, jaskatai oinxonronki akai jawen titan koshin yatankin. Jaskaaxon ronon ewa retekana iki ja joni rabekan.

Jaskara jawekibo winota pekaoronki ikana iki netébainkana tsoaibi yoyo imai oinyananabekonresi, jaskataxronki ikai Yaka neté neté paketi, yakaxon Meni akinres oina, ja ainbonin oinresibaitian Meninribi akai kikiankin oinkin, sináyaxon oinribixonbi onisaribikinbi oinkin, moa jaweshaman yoiti onantima, jawen keen ainbo jaskatai oinax.

Jaskarabo winotaanan bokana iki, jaton xobonko, ja kai ikana iki tsoabi yoyo iamai karesi, sinatiki ikanai, ratetaki ikanai ixon onantima.

Jaskarabo winóketianronki jawen anibaon onana iki Kenan meskó yapa jawen xobonko beai, tsonkayaki meniai ixon. Jawen aniboan shinana ipachoi Xawan Menin menia ja yapabo beai. Jaskarabo ninkatax ja bakeranon kikini onisa iki, jawen keen ainbonin ponté yoiyama, ja xontakonin Xawan Meni keeni ipachoi jawekibo kikini ras ika iki, ja awianti shinana ipachoibi moa onantima.

– Nato jawekira iresama iki– Ironkia iki yama yamaibi xontakonin papa yoyo iki.

– Enpari yosi papashoko bibatan– Ironkiai ja xontakonin papa.

Jaskakaini kaa iki ja onanya yosi benai, ja kawana basimabironki ikai ja yosi rabé chankátoshiribi. Jawen romen raxon axon jaweti xon axon yosin jato yoiya iki jaskarabikon, iresama shinanxonkana.

Jainxon jato yosin yoiya iki jaskara xontako niimeran jatobicho ikintima, meskó jawekibora non niimeran jake akin, jeneori niimeran ja jawekibo

iresamabo jawen iboyabo, jatiribi jakon itan wetsabo jakomaamisbo. Jaskarabo ninkaxonronki akai Menin ja xontako ainbo onisaribikin ikoni jaon keenai ixon.

Jaskarabo winóyonabo pekaobironki akai, Menin ono basikainaimabi ja xontakonin meken jato yokakin. Onobo shinanamabi, jakon bakerano iketian jawen papa betan jawen titan Xawan Meni jen akanai. Meni betan Kena jakon jakana iki itibikeskati jaton jemanbiribi.

Jaskaibata basima iaman pakexon oinkana iki, moa ronon ewa jawen xaobobi moa yama. Ja onanya yosin yoiyai moa tekitaax kaa, jawen jina reboshokores ika iki rakata ikaxbi moa xoxoax jiwi baneta. Ja jiwironki janekana iki ronon ewan tsewé rao akin. Jakopironki iki ronon ewa jinto iki rama kamanbi, ja jiwi akanai xatébo iamax tobibo benxoti rao akin.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Min keen iamax min keenmaki ika nato wishá?

2. ¿Jawekeskarainmein min wetsaati iki?

3. ¿Jaweskamein mia iti iki miabiri parankana?

4. Min shinanabiri, ¿mia parankanabimein min jato jenetima iki?

5. Min jisábiribi ¿Jakonki iká xontakonin jaskara jonea? ¿Jawe kopi?

5

kimisha xontako ini

Jawemein min ati iki min noiya kaibobaon mia ninkashamana. Nato min yoyo akainra non oinai kimisha wetsabo potanainsma iitibi jakoma winókanai.



Westiora anima jemankoronki jakatikanai kimisha metsaira xontako jaton tita itan papa betan jakana ja xobonkobicho, ja xontakoboan janeboronki ika iki Mea, Same, itan Yaka. Ja kimisha bake xontako ikatikanai potanainsma xontakobo, xobonbiri ainbobaon ati jawekibo aki yakareskana. Jaono kati iketianronki jaton papa betan titan akatia nato bake xontakobo jaonomabi bokin, wai atinko, yomeratiain itan wetsa jawekibo atinko, benbo bakeoma ixon itanribi akonkin jato noixon jakon ainbobo jato imati kopi.

Ja jain jakana jemaronki ika iki anishamanma ikaxbi paro kexa ikax wetsa joniboribi icha meratai jema jain ja itan wetsankoniax meratai bakeranonbaon teakanabi iamax teakaskanabironki ikatia nato xontakobo jaton titan esé ninkatai ixon tsoa yoyo aashamanyosmabo. Jaskarabo iikinbironki tita betan papa yoyo ibekonxon shinankana iki nato xontakobo moa anii senena ikanaitian moa jato teayoratima jawen tee atinkobo, jaskara ixon moa akatikanai ja yosi rabekan jaton kímisha bake xontako xobonko jatobicho jenekin peokin meskó teebo akin iamax yomeraibo kakin moa jaonobi iweyamakin, ja xóntakoboribi moa ani senena ikanaitianribi itan moa jatonbi koirameti senen ikanaitian. Nato kímisha xontakoboronki ika iki jaton titanbiri esekanbires ania ainbobo jakopi ikatikanai Mea, Same itan Yaka kikinshaman rayá itan menin ainbobo.

Moa netebo winóboai, westiora neten jato kimishabicho xobonko iikanaitianronki ika iki jaton oinyosma rabé bakeranon jaton xoboori ochóma ochómakirani.

- éTsobaorin oabo?
- Non oinyosmabo riki– Ironkia iki Mea.
- Wetsa jemankonia iti jaikan.

Jatonbiri jawekishokobo akí iikanaibronki akai ja bakeranon rabekan jato pontebeirankin. Bekanai oinaxronki Mea xobo chichó jikikaina iki chiní ikax rakérestani jawen rekenbaon yoyo abanon ikax.

– Jobekonwe- Aronkia iki ja rekenma, moa jato pontebeiranketian.

– Bekanwe, nenoshoko yakakanwe– aka iki llinma, jatokiraxon, yakáti jato meniananbi. Jaskakaini kaa iki jawe inonbires ja meratabo jato jawekiamanoxon benai.

Samen jato yoyo akai kaman, Mea ika iki rakérestani. ¿Tsoaborin? akin Yaka yokatabi ika iki ishton xeati motsaires teeti.

Ja bakeranon rabéronki ika iki senen anibekona wetsa rabé jisá ikaxbi jaton beisa oinkonxon oina wetsa rabé jisáma; ja ani anichaaronki ika iki wisoshama bero napoya jatian wetsakan bero manxantanishama, niti nitishaman rabé, kemes osan osanshama itan yoyo ikasshamanbo ixonkaya ja xontakobo tsee imai. Jaskara oinax xontakobo ika iki jatoki tsinirestani, jainxon yoyo akin peokana iki, meskóshokobo yokabokin.

Bari keyainatai bewankanax bari namanpaketai kaman basibiresronki ikana iki ja merati bewankana ranon betan ja xontako rabé yoyo iki jawe ayamai iibaiti nete winoti. Jaton wetsa rekenbo onamaresai itan timenbires tsiniresaitian oinaxronki Mea rakéresa iki, jaskátimabo jawen titan yoibeabo shinani. Masáreskin beronamanshoko jato ointankatii, mayáketaxon jato oinribiaronki ikai jawen wetsa rabé ranonbo onana keskatishaman jato yoyo aki meskó yoixonbo osanibo jejé ishamanbekoni. Jaskakanai oinax ika iki Mea bebónbires masaresi. Moa jawen wetsabo jaskati iorakanaitianronki aka iki Mean jawen titan tama icha mesó bitaanen tobankin peokin jaki paranaxon jawen wetsabo kenax jato betan yoyo inoxon.

– ilshó...matora tama en tobanxonke, bi jowe! Aronkiaí Mean jawen wetsa reken ninkamakin ja jonon ixon kenakin, ja reken iketian jabé yoyo inoxon.

Moa joketian aka iki Mean jawen wetsa sinánaketian rakéyananbi jaton chinishoko ixonbi jawen tita betan papan esébo shinanmareskin. Jaskaabi ika iki jawe ninkatama jisá, shoko osantana tama toban bitanan jato shinan karibai.

Moa yantainraitian mayáketanxon jakiribi bero chipishkenin oinribiaronki ikai ja joni rabekan jawen wetsa rabekan oinama iketian tama mesó bitanan piái keska ixonbi ayamakin, shoko paranatanaronki akai jainmashaman tari naman meken niatanna jaton xabiorires ishton jinpokoti, kexakan piamakín, ja joni rabé jaskataibironki ikana iki ja xontako rabé jawe oinamabobi ikonbiresi



ishton ja jonin keenai jishtibires rabé. Jatiankaya, jaskakanai oinax ika iki Mea bebonbires raketi peokoti.

Moa teneti atipanyamaxon aka iki jawen wetsa Same paranshamaxon kenaribikin. Joketian yoiya iki.

– Nato jonibora jakonmaisi jonibo iti jisá iki, tamara akanai piamakin- Aronkia iki ja oinabo keshankaskin.

– Jansoresi mia, rami iti jisámabobi– lresa iki Same.

Jaskaakin jato yoiyabi, chiní iketianbira akana iki pekaoriareskin, jaskaakana Mea onisax ika iki jato ochores iiti, ikaxbi paranaxon jato ointankati.

Moa yantanpakeronki ikai wetsa yoyo iki.

– Noa katira moa yantan iki, ochó riki noa kati– Ironkiai jabé joa akí

– Moa kanon kawé– Ironkia iki.

Jaskakanai ninkataxronki ikai Mean shinan jakonkaini, moara bokanai ikax. Ikaxbi ika iki Yaka jatobiri yoyo ikaibi jakaya rekenkawanax neskati.

– Non anibora bakishpari bekanai, ochó yomerai bokana riki neno oxakanwe– iki.

– lkon riki bakishparira bekanai– Ironkia iki Same, tsinirestani.

Jawen wetsabo jaskatai ninkatax jato ointanan ika iki Mea xobo chichó jikiax moa jawebi jato ninkakashamai itan moa jato oinkashamai janbiribi iiti.

Moa beyame ikana iki ja xontako rabe moa joniabo moa bia jisabires iibekonkani raroshaman, jaskaaxonronki akana iki joibo seneankin.

Moa yame, Yaka kikinbires akin masá shinana iki, jawen wetsa rabe jaton onanama joni betan jaskatai oinax, jaton aniboan esébo pekaoriatana onanama jonibo betan timénbires jaskakanaitian.

Yaka betan Same ika iki ja yamé meskóbo yoyo iki iishinkani, jatian Mea ika iki jaskakin tsokassakana itan raketi ribi iiwanax nete xabati ochóma kikini oxaa.

Moa nete xabaketian ika iki tsoabi yama jisá, yamékirishaman jawekibo akí pikotaibo ikaxbi tsoabi yamabires. Itimatani ikaxbironki ikai Mea weniti, tsaniona pekaoronki ikai jato jishteanaketian meketaxshoko jato benai kai.

– éYaka... Same...? Aronkia iki Mean jawen wetsabo kenapakekin.

Jaskaakabi ika iki tsoabi yamabires niwe matsires payabainkatiti. Kenaabi yamabiresketian aka iki jato jenekin ibakanon oxapari, yamé basibires yoyo ishini oxakana riki ixon. Jaskábaini ika iki matsoti, jemanpari peoxon aka iki chii kexa keyokin. Moa bari keyainataitian kamanbi jawen wetsabo pikóyamabiresaitian ronki akai Mean aniakin masá shinankin peokin, éjawe winokankebimeinres ea iitai? Ironkia iki jawen shinanmeran, jaskaxonronki akai ja bakish oinbatabo shinanbeiranki, ja shinanaxronki ikai jainmashaman jato kenaboi kai, kenaabironki ikai tsoabi jen iyamai, jaskaakabi tsoabi yamabiresketianronki akai Mean jato koshincha kenakin peokin, yamabiresketian jakiribi bebon koshi jato kenaaparironki ikai eehn...eehn...iresi. Jaskatai ninkaxon ishtochashaman rakéyananbi kaxon bachi betokoxon Yaka kenaa ika iki jawe iamai, jatian bebónbiresi ratékaixon Same oxai bachi kewáxon kenaribia ika iki jakaya eenn...eenn iresi rakata.

Jáskara jato meraxronki ikai Mea kikini sai iki.

- iEri erikon, nokon wetsabo...! iAripanon...!
- iNokon wetsashokobo...! Iki sai ika iki.

Jaskatai ninkataxronki ikanai yamekirishamanbi jonibo ishtoki ishtoki iki tsinkiti, jonibo bexon xobo chichó jikixon oinkana ika iki xontako rabe pasná itan akobicho rakábekona, jaton poko nakeyoa. Jaskara ointanaronki Mea sai sai ika iki.

- iNokon wetsashokobo...ea akinkanwe...! Winianan sai sai ika iki.

Jakibi ikana iki jonibo nokoki nokoki iki bebón icha tsinkiti.

- iNokon wetsabora retakanke! Aka iki ja bea jonibo.

- éTsonki jaskaaka? iEri erikon...!

- éTsoaborin?–

- iJaweki winota!

Meskó joibo yoyo ikanaironki ika iki ninkatima titabo, papabo, yosibo mawekata ja jakoma jaweki winota onankasi raté ratetoshitaibo, jatiribikan manairesi tsinkitabo saabires.

Koshi shinanya itan rakéma joniboanronki akai Mea yokakin jawenki jato jaskaati atipana ixon, jaskaakin yokata aka iki ja winota jawekibo jato keshanpakekin. Jaskaakin jato yoiya ikana iki jonibo tsinkixon shinan axon benakin peokin, basimabi benaxon merakana iki xontakoboan xobo pekao ika

ian ochócha ichinka rabé mexo mexo bekoni moa niti atipayama rabe kikini jimin potota. Jatón jakinabokaya jinakeskabo xechi xechi iki xeta kensho, kikini potóbekona ikax kakastimaitian katexon akana iki marishkixon retekin. Titabaon aka iki jatón jakinaisibo ipori kenshoshamanton tsas tsas akin pixte pixte apakekin. Jaskaakana basimabi oinkanaronki ika iki ja pixtepakekanabo taramé taramébaini jeneori boi, boax nepokoti, nepokotaxronki ikai piwichori akanai yapax nonobain nonobaini boi, jaskara oinaxronki ikana iki titabo itan papabo anii rateti. Jaskarainoax joniaronki iki ja yapa piwichori akin non akai yapa ianmanbo non oinai, ichinkanin jakina ini.

Jainxon onankana iki ja jemamea yosibaon jato yoiya lchinka akanai iki westiora yoina jisá onsá yoshin, ja pikotai jonin yoimetax, pikoxon jato jimi tsitsinanxon jato reteai.

Jaskarabo winota pekao ani onis banekana iki ja anima jeman, rabe xontako jatón aniboan esébo ninkayamax jakoma jawekibo winókana iki, jatón anibo kikin onismeran jakana iki. Jaskaribi jainxon onankana iki piwichori yapa jaskatax jonia jakopi ja yapa piamapaokatikanike.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jawekeskaki min shinanai nato winókana wisha yoyo axon?

2. ¿Jakonrin wetsatianbo non jato timénbires jato oribo yoyo aka?

3. ¿Jawerato xontakoki min keen ika min yoyo akainko, jawe kopi?

4. ¿Jawekeska eséki min biti atipana?

5. ¿Min keen iamax min keenma keskatikan nato wisha keyota, minbirikan jawekeskain keyómati iki?

6

Rate betan poinkosko joni ini

Moatianboronki ipaonike yoyo irestimabo, jaronkiakatitai yoinabo itan isábo noa keska jonin yoimetax pikotaibo. Jaskarabo iketianronki noa jonibo benópaokanike.



Yoirapaokanike non reken yosiboan noa jonibenatianronki ipaokanike noa shipibo jonibobichoma nato neten noa jaa, japaonike meskó wetsa jonibo non onanyama joné jonibo, jenemea jonibo, niikamea jonibo, ani manan jonibo itan naimea jonibo; ipaokanike jonexon noa oinkana itan noa koirankanabo; jaskara iketian, ja netebo ipaonike jawe yoyo irestima, jawekeska non shinana iamax noa yoyo iresabi ipaonike ja yoyo ika joi seneni. Jaskarabo iketian noa jonibo rakémeran jakatikanai, onantima iketian noa jonirin iamax wetsa joniborin ixon onayamax nomesteresa. Non jemabo ipaonike anima jemabo jain jakatikanai jakonax ramiananyamai ani pishtabo akax biananaibo jaskatax ikana iki non jemabo ani anikaini. Jaskarain noa jonibo noa ikonbiresi meskókanabo iki non ani paro rebesi jakanabo.

Yoikanai, nato paro rebesain ja maxko jemankobo ikain meskó onsá jawekibo basima basimabo winotaitian ja jeman jaa jonibo raketi ikana iki jonibo wanobetani, jawerato ainboki moa ani senena ikaxbi beneoma iki akana iki wetsa jonibires jato menikin, jaskara jawekibo seneanyamai yoikanai ani sinpira joxon jato boai iamax jato reteai. Jaskara ninkakin akana iki ja bake ibobaon jawen bake xontakobo benomapakekin.

Non paro reboki ani mananbo pekotai ochómaronki jaa iki westiora metsashaman wean makanbo shaa ikai itan jene bexnanshaman baitai jeneya, ja wean mepia ika iki westiora anitama ianki ani manan tae joax jaki keyótoshita ian, jakia jonibaonbiri Pitso lan akin janekana. Ja metsáshaman ian kexaronki jaa iki westiora anitamashoko jema, ja jemanko jakanabo ikana ichama jonibo ikaxbi metsáira jema iketian wetsa jemankoniabo oin ointikon.

Jainronki jaa iki Rate janeya xontako moa anii senenai xontako jabichoshoko bake ainbo iken jawen titan, papan itan jawen poiboan akonkin noiya bake xontako.



Jakonbires ja jeman jakana iitaibironki ika iki wetsa jemanbobicho iikana meskó onsá jawekibo jatoki nókoti, ja ika iki jawerato ainbo itan joniboki awinyoma iamax ainbo beneoma iki jabo atipanke ani sinpiranin jato bokin iamax retekin. Jaskara ninkaxonronki akana iki ja jemamea jonibaon jaton bake xontako iamax jaton bake ranonbo jao wanomapakekin.

Jaskara onsábo ninkakataitian itan jainoa jonibo ipatankanaitianronki Rate benomati jawen anibaon shinana iki. Jaskarabo shinan shinanaibi ika iki westiora joni ja xontakonin yobeni joi.

– ¿Jaskara jonishokoki non bake non bimati iki? Ironkia iki jawen tita baxexshoko, rayos ati jisamatani iketian jaon kenyamatani.

Ja jonironki ika iki tari manxantanishoko saweya itan jawen booribi manxantani, jawen yora ika iki tanocha, kikin paxnashoko joiya yoyo iki xan irestanii.

– Jaskati ikenmabi, ani onsábo winotaitian, ea jakomashoko ikaxbi maton bake xontako metsáira ikenbi ea iisanakonai– ironkia iki.

Jaskatibo yoyo ikaitianronki akai ja yosi rabekan oinkonxon ninkabekonkin.

– Chikishshoko ixonbira nomin imatima iki.

– Mecha ixonmabira en meskó pitibo pimati iki– Ironkia iki.

Yoyo iki seneanketianronki, jawen tita kenyamaibi papa joi koshi ixon jawen bake menia iki. Jaskaaronki ikatia Rate wini wini jawen keenma joni menikana beneax. Itironki meskó noiraobaon akana itan jawen titan esébo seneainribi Rate ja joniki axea iki.

Yoyo ibata keskabi Raten benen bekatiai yapa itan namibo, jawebi maxkámayamakin ikaxbironki ikatiai, yomerai kawanaxbi iibaiti, yantanpake joi, nokómakatiai yapa itan namibo moa pisibores. Jaskarabo beketian akatiai Raten moa jakoankin jawekiayamakin jaskati ika iki oshipaketi, jaskabicho ipana meskó yoabo banayamai yomeraires nia.

– Ochóra ea yomerai iitai– Ironkiakatitai nokotatiibi.

Jaskara iitaibironki Raten poi Mane janeya kaa iki yomerai, kaxbira inon jawen chai kawana ianmanshaman nokoti, nokoxon ochóxonbi meraa iki jawen chai ani jiji tanon peyakax itina, ja peyaka meraxonronki akai jonexon oinkin. libaiti moa yantanaitian yomerawanax joi jonibaon yapa iamax meskó nami potakanaiboronki akai bipakekin. Jaskatikayabira nokon poin bene yantanpaketai ixon onana iki. Xobonko nokoxon Manen jawen poi yoiya iki jaskara oinbeirana jawekibo. Jaskarain Raten onana iki jawen bene poinkosko joni.

Jaskarabo jawen poin oinbeiraxon yoiyabi Raten jawen bene moa potakashamaa iki, jawen titan esé seneankin, jaskaribi potá beneya iken onankanaketian, jaskaabicho ipanankan, keenyamaibi bimakana kopi kikini notsia ixon. Jaskatax jaa iki jabé basibires moa ramiona ikaxbi, meshishoko moa benxokayamabobi jawen benen jakonshamaankin jawekiamayama.

Moa basi iitironki ja jemanko ja jakoma jaweki ninkakataibo ika iki keyópaketi, Jaskara iketian ja jemamea jonibaon rarokin akana iki kikin ani pista akin.

Jaskarabo akanaitianronki akai Rate jawen benen yoikin.

– Jakoinrabora akanai. ¿Jawekeskaki iti iki noa ransai ka?– Akin



– Jaskarainbora ea kayamai. Eara ramibires iki, mecho, meshi, ako– Ironkia iki Rate janbixbi shinan namanyonax.

Jabi tearesxonki aka iki jawen benen pishtanko bokin. Kaxonronki aka iki jawen benen xeakin moa bepaenax ikana iki ransai peokoti, oina ika iki icha jonibo bekana, xeatiribi icha. Moa neteribi xabataitianronki ikana iki jonibo moa kikini paenkana. Moa paenabo saabires xaranronki akai Rate westiora joni wisoshaman tariyatón ransati bikin. Meskóbo yoixonronki Rate shinan bima iki, metsá ainbo ikaxbi noibatitaitian.

– Ea biaxra mia onitsapitima iki– Aka iki.

Jaskaa akonkin Raten shinana iki. Joi seneantana ja jonibetan jabata iki. Yamékiri merakana iki Raten chopá manxantanishokobo westiora nontin natsamaata; jatian shinankana iki paenax tenama kaketian jenen retea. Wetsaboan yoiya iki sinpiranin boa. Jaskakaini jabatax kax Rate jakon jaa iki jakaya ikon mecha joni biax jakon yapa jawekiai ika iki chinkoinati, jaskaribi yapa maroa koriki bixon jakon chopá jawen benen sawema.

Moa basi netebo winota iitironki Raten jemanko ninkakata iki ani xeati akanai pishta ja jemanko akanai. Jaskara jawen jeman akanai ninkaxonronki akai jawen benen Rate iwekin, ja kai ika iki Rate kikini raokati ani xeati iketian jaskabires katima kopi. Rate ika iki moa raxoata, jaskara ixonronki akai chitonti sankenshama kewéya, jawen metsáshaman maiti, penéshaman rexó itan kori sawekin, jainoax ika iki sankenishama nanen bekeneti. Jaskara ika iki ani xeati akanainko nokoti.

Nokoxon oina ika iki joni icha benbobo sankenshama tariyabo jatian ja ainbobo Rate ikakeskatiribi raokakanaboribi, jawen bene ika iki wisoshaman itan sanken kenéyaribi sawéya, jawen bene betan rabékaini ika iki jato xaran jikii, ikenbironki akana iki tsonbi onanyamakin.

Moa jonibo paenax meskotaibo ikana pekaoronki peokota iki tanporanin ransati, jaskakanaitian Rateribi aka iki jawen benen ransakinkin. Jaweti mayá jawen bene betan ransakin oinaronki ikai jawen potábene joni icha xaran tari manxantina, janribi merakenbironki akai jawen benenribi merakin ja oinxonronki akai jawen benen yoikin.

– Oara min potábene itinke– Akin.

Jatianronki ikai Rate jawe iamai jawen benera sinabirai ikax.

- Rakéyamawe, enra mia jawe ayamai– Aronkia iki Rate raketai oinxon.
- Min potábene betanpari ransatanta, akiati iki mia onankin ixon min onannon- Aronkia iki Rate jawen benen.
- Shi... jansobires mia– lka iki Rate.

Jaskaribixonbironki akai Raten shinankin ¿Eamein onanti iki nato jonin? Ixon. Jaskaaxonronki akai jawen benen shinan aka jen akin. Jaskatax kaxonronki akai jawen potábene ransati bikin. Ja ransayananbironki akai ja poinkosko jonin kikiankin beiskin jeneyamakin, jaskaaronki ikai Rate beoresi, onannaketian.

- Eara nokon benebetan iki, ea yoyo airayamawe– Aronkia iki Raten moa iorai tsokasaitian.
- lkama... mia jisára ika iki nokon awin mawati– ironkia iki.

Jaskati yoyo ikai ninkataxronki ikai Rate shinan waxákainai jisá iki, nato joninmein ea onanyamake ixon shinanax.

Meskóbo yoipatankaxronki ikai ja joni shinki shinki...shinki shinki ikax mayáketan mayáketani winii peokoti. Jaskatai oinax ika iki Rate ja jenebaini ishtoax jawen beneiba kai. Kaxon yoiya iki jawen bene jawen potábene jaskatabo. Jaskaketian aka iki jawen benen osanreskin.

Jaskaaxonronki Rate jawen potábenenbi itan jainoa joniboan onanyamaresa iki, shinankana ika iki Rate moa basi mawani ikaxbi Rate mawatama ika iki ani notsixon jaskara jawekibo aka. Jaskarabo winota pekaoronki Rate jawen benen jawen kaiboboibabiri jakiribi bea iki, jawen papa itan jawen titabo oinmakin. Joxon Raten jato yoiya iki jawen bene koshori joni. Rate jawen mecha bene itan jawen rarebo betan jakonbires jakana iki.

Jan shinameti yokábo

1. Nato wishá yoyo axon ja rabe joninkoniaki éJaweratomein min shinaman akinti iki jaton akai jawekiain?

2. Mia bakeranon ixon iamax xontako ixon éJawe jawekibo oribo atiki min shinanai?

3. Nato wishain éJakon jawekimein Raten aka iki? éJawe kopi?

4. éMin keen iamax keenmarin nato winoní?

5. éJawe eséki mia shinanmai?

7

Metsá ainbo betan joni ini

Jawe jawekibo mia nato neten keenai ixon non ponté shinanaronki non seneanti atipanke, nato winotainkora westiora joni Koshin Kopi janeya onitsapiona iki jan kikini keenai ainbo nokokasi.



Wetsatianboronki ika iki paro rebon itan paro chiponki noa jonibo jakana jemankobo ichabires ninkakati westiora jonin jane. Ja jonironki meskó jawekibo winota iki ikaxbi kikin koshi ixon meskó onsábo jatibitian winoboai. Jaskarabo ninkakatainronki jatibi ja jema ochóma ikabo ikana iki ja joni akonbireskin onankasaibo, ainbobo xontako itan xontakoiramabo ribironki ikana iki jawen janetanishokobires onankasbiresi, beneoma ainbobo ikatikanai ja beneakin bikasaibo mawakasesi, ikaxbi ja joni ishton ishtonyama iki wanoti jawekiaibo, jawen shinan ponté ika iki wetsatianbobiri jawen keenshoko ainbo meraxon awianti shinan.

Jawen tita itan jawen papa betan yoyo ixon icha jonibaon jawen bake ainbobo menikaskanabi jawen anibaon jen ayamakataiai, jawen keen ainbobiri meraxon bibanon ixon.

Koshin Kopi, jawen papashokonbiri janea, meskó raobo samámayonxon koshi joni animaa, jaskara kopíbira jaskaakinribi jáskara jane meniaronki ika iki niti nitishaman yoraya ani joni, ponsto, ochoxonbi jawen wipoko jistibires koshi onanti, boshtitani itan nenkema booyatonbi jawen bepanma bemesaka, jatibitian osan berakaya siná jishtima itan jatibi jonibo noiya joni. Jaskara iketian jawen jemanxon akonkin noikana.

Ja netebo ja jeman ika iki Koshin Kopi inon bikeainbata yoiyaibires, jaskara ninkataxkaya bakebo tsinkiti jatonbishaman yokaxon ninkakasi, jawe sináyamakin akataiai bakebo betan reananyana jato meskó winotabo yoikin ikaxbi basimabo, icha teebo atiribi iketian.

Jaskarabo jeman ninkatai iketian maxkayamaa iki jaki ramitai joniboribi itimakeskain ramiamisaibo jaskakanaitian ja jakon joni ixon apaonike jakoankin yoyo ixon jato betan rami iamakin benxoapakekin.

Moa netebo winoboa iki, iiti Koshin Kopi ka iki kachio niimeran jawen kaibobo betan namishaman pinoxonpari yoina retei. Ka iki ani jiwiboya taxbakan ika iki kai yoinabo onanshamanxon katóxon anoxon bena benabaini itanribi meskó isábo keotai ninka ninkabaini. Kaakinbironki akai chaxo ochómariakin, jatianronki ikai ratéresi tsasiriiti, mekëshokoax shoko chititaironki akai chaxonki merakin, jatianronki ikai kikini manpati ishtokin potabainaketian, jainmashaman jawen wanin piabo tsekaxon aka iki jawen kanótiain jawen pia tsiostankin, jaimashaman esteaxon kikiankin ponteshamanxon aka iki jawen wanin pia pishakin, jaskaakin aka ika iki chaxo xaa iritabicho.

Moara en ake ikaxronki ka iki ja retea benai, kaxon benabironki ikai ja chaxo itan jawen pia yama, ja iwanainkobo benaaketanxon oinaronki ikai jimires baikaina, jaronki akai ja jimi baikaina chibaanna benakin, moa basicha benakin oinaronki ikai ja iwanainko itoshiriba, mayatibira ea joa ixonronki shinana iki, shokoshoko chankatanaronki jakoankinshaman benakin peoribia iki, ikaxbi jaskáichoribi, jainxon onana iki jainbicho maya mayatai. Jaskara winó winokin ananyona ixon onana iki eara moa ramike ixon.

Masá shinanmai ishton tantitaanan jakoankin jaki jowana bai benaa iki ikaxbironki ikai moa onantima, jainoaxronki shoko itanan ika iki nisakan beskiti, jaskatibo jawen yosin axea ikax, ikaxbi baiboronki ikai xepotai jisá iki. Moa bari namanpaketaitian niimeran ika iki moa yamé jisá jaskara oinxon Koshin Kopin aka iki jain yamé winóti benxoakin, yamekiri bari pikotaikiri oinxon jawen bai ponteax pikónoxon. Ja yamé jabicho niimeran Koshin Kopi jiwi bochiki peyaka iki meskó jawekibo shinanshinani oxakaskinyamai ikaxbi jawe raké yama meskó onsatibo yoinabo keotaibi, jaskara iitibironki ikai oxá tenetimaira ikenbira oxai.

Niwen payanbaina itan yoina keokinronki akai ratereskin jishteankin, ja jishtenxon oinaronki ikai ani joen panixon tenaa, kikin jakonshaman joe.

¿Moaki bari pikotai? Ironkia iki onankaskimai, jaskaaxon oinabironki ikai ja joe jaki ochomaati joi, jakoankin oinaronki ikai westiora ainbo ikaxbi jawen bémana jishtima jawen joires ninkáti.

- ¿Mia benotarin? Aronkia iki.
- Benota riki ea– Aronkiai Koshin Kopin rakérestanikinbi.
- Min wai ochóma ikaxbiriki mia– Aronkia iki.
- Mipataxshoko ea oxamawe– Aronkia iki.

Jaskaaronki Koshin Kopi jawema ika iki itimainbishoko xabá benaxoni teeti
– Ikaxbi ea beiskasi iamanoxiwe– Aronkia iki ja ainbonin.

Jaskaaronki akai oinkastani iwanxonbi beisti shinanyamakin, jaskaakaronki Koshin Kopi rakerestania iki.
– Rakéyamawe, enra mia jaweayamai– Aronkia iki rakerestaniaibira oinxon.

Jawekopimein nato ainbonin ea jaskaakai ixon shinan shinana iki oxakaskimai itanribi koirameti, jainxonronki ja jonin tenetimaxon yoitimatanna akai beiskin. Beisaronki ika iki kikin metsá ainbo, jaskara iketianronki ika iki kikini jaon manaikin akonkin beiskin, jainxon shinana iki jaskara ainbo benai iikin meraa jisá shinanax ainbonin kikini keeni. Jonin jaskaakin beis beisaibironki ikai ja ainbo ratéresi jishteni, bechopeta oinaronki ika iki jawen bero kikin yankonshama joeinakaini kikin metsá, jaskara oinatombiresronki ika iki jonin jointi chopeinakainax pen pen iki, jaon kikini keeni.

- Nokon jane riki Soi Biri– Aronkia iki.
- Ea ika riki bari kai kiri ja yankona keyókainaori. Eon keenira mia niti jake westiora baritia nokoti.

Jaskaakin yoyo akaitianronki ika iki Koshin Kopi jaon manaibiri.

- ěJawekeskataxki ea miba nokoti iki?
- Kakinra min nokoai barin tita, ja yoyo akinra bebonkirixon min atima iki, pechiakirixonres– Aka iki yoikin ja meskó merai kaibo.

Jaskataanronki ikai ja joenbires paniax karibai.

Jaskawana nete xabaketian oina ika iki ikonkon, jawen wai ochoma benotax iitai, jaronki joa iki xobonko, joxon jawen papashoko yoiya iki jaskara winotabo.

- Miabiri oinma riki– Mia akonkin onanxon– Aronkia iki jawen papashokon.
- Jakopira min nokon raobo tearesai– aronkia iki, kewishinshoko osanbainkin.

Jaskaa pekaoronki yosin aboreskin yoiya iki.

- Mia keenai jawekibora minres seneanti atipanke...min jointiaxonbi keenkonai ixon— Aronkia iki.

Ja neteronki akai shinanbaikin, moa jawekiakashama bobikin, kikini ja ainbonin keeni. Shinan shinanaibironki ikai jawen pabikiain westiora joi itoshiai keska, koshin pekotax keyokain ikai joi. “Atikomameranbi mia ikoni keenai oinxonra mia akinkanti atipanke”

Jaskara joi ninkataxronki shinan ikirana iki, natoriki nokon keen ainbo, jaskara manai ea ipachoai ixon shinana iki, jaskaakin shinan pontexon bebón koshi bia iki. Westiora neten moa shinankonax Koshin Kopi, peokota iki ja seneanti yoibatabo seneain: Inin raobaon yamekiri itan yantantibi nashii jenetima, yamekiri nashia pekao bariapan kaman samayanabi keenai jawekiori shinan ponteti itan rakéma iti.



Westiora oxe xewinmaxronki joni kaa iki ja kaitianronki ika iki pontéshaman bai chopeti bari kaiori oa níf yankonkainaki keyokaina.

Moa basibires kakakin rekenpari nokoa iki westiora yoxan penetax yakata; nato riki barin tita ixon shinana iki, ja beisyamakin pekaori kaxon yoyo akasaibironki aka iki janpariakin yoyo akin.

– ¿Jawerano kairin mia baba?– Aronkia iki jakonshoko join.

Jaskaaketian Kopin yoiya iki ja winota jawekibo. Jaskaaronki ikai jawen yora joeta iwana keyopaketi, ja joe ribi keyópaketaironki ika iki ja yoxan bechiinati, Kopi beroki kikiankin ointanaronki jawen mekenma jainmashoko jawen tamo soaxona iki. Jaskaaronki ikai Kopi beon beon iki.

– Natoyaresra mia nokoti iki– Aronkia iki westiora tinko itan wirishshoko jjiwi, payo jisá ikaxbi kikinshama chorish menikin.

– Jawekinin keenkin natores yokánoxiwe. Min oinai jawekiain timenbires nokóyamanoxiwe- Akin aka iki.

Jaskaa Koshin Kopin jawen bai chibanresa iki, kaakaan nokoia iki kikin ani pasto mai yankonshaman rakata, ja keyótiain xobo penéshama yakata. Pasto kexapari yaka yakakin oinaronki ikai wiso waka bene ani onsá manchanya pechias rakata. Jaskara oinxon yoxaman meniwana jiwishoko yokata iki chepan ewa imawe akin, jaskaaka betanbi ani chepataan noyax nokota iki ja xobo penéshama ikain, kaxon jawen xepoti ton, ton aka pikotai oina ika iki ja ainbo; pikoxon ja aibonin neke oinxon, oke oinxon akabi ika iki tsoa yama, moaribi jikiribiaitian oinxonronki akai yoikin.

– Ea riki Koshin Kopi– Akax jonikawani.

Jaskara oinaxronki ja ainbo ika iki ratéyoni.

– Nokon benera kikin siná iki. Jawen jointi riki ja wiso waka, ja riki chonka mapoya ronin jointi.

– Jawekeskaaxonki en min bene reteti atipana– aronkia iki.

Jaskakanaibironki ikai ja aibonin bene joi. Ja joai ointana Koshin Kopi chepan ewaribiax bochiki penita iki.

– Jawerin ja inin poatai– ironkiai ja joni.

– Jatibitian riki en mia meskó ininbo bixon inimexonai, mia nokon jatibitian bene iketian, mia noixon. Jaskaribi mia ramiakantima kopi– Aronkia iki.

– Eara tson ramiayamai– Ironkiai, peokoti.

– Nokon jointi retekanabira, jainoax xotó pikotai. Xotó retekanabira ja chonka

bachia iki. Ea ramiakaskinra ja chonka bachi matoshkanti jake ja chonka ronin mapo– ixonronki akai osankin.

– Miara tsonbi reteti atipanyamake nokon noi bené– Aronkiai ja ainbonin.

Jaskara ninkatanaronki ikai Koshin Kopi chepashoko ikax noyakaini, kaxon akai netetibi ja waka jimi tsitsinankin oshionon kaman, basimabironki ikai ani waka jimi keyotax maxkakasi jaxbati, ja jaxbaketianronki ikai westiora xotó noyakaini; noyai oinxonronki akai ja jiwi ea tetémawe akin, jaskaabetanbi tetéxon chibanxon aka iki xotó retekaskin, ja reteamabi ika iki xotóbo bachi chipaketi ian saman toemetax roninbo pikoti xotó bachibo xeakasi jaxbákebaini bachibo paketaitian. Jaskatai oinxon jiwishoko yokaribia iki, ea pinomawe akin, jaskaa pinoxonronki akai ja chonka bachi ja roninbo matoshpakekin. Jaskaaxon Koshin Kopin boanai joni onsá yobé retenike.

Koshin Kopin aka iki seneankin ja keenai jaweki, ja oxe jonibaon bake ainbo metsaira awianti, ikoni.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Minbirimein mia keenai jawekibo nokoti atipanti iki?

2. ¿Jawe kopimein ainbo beistima jonin yoiya iki?

3. ¿Jawekeska oinxonmein yoxaman akina iki?

4. ¿Nato winota yoyo axon jawerano ja joni winotabo ikainkoki min keen iamax min keenma iki?

5. ¿Jawekeska eséki mia meniai nato winota yoyo akatonin?

8

AINBONIN SAMANI

Moatian non yosibora onanbo ipaokanike meskó raobo, samabo esébo itan wetsa jawekibo, ikaxbi ramatianbo moa jaskara jawekibo moa keyopaketai.



Non jemati bira moatianbo jakana iki noa jonibo kikiankin non raobo akonbiresakin samata jonibo. Jatíríbi meraya, jatíbi onanyabo, jakoankin shinanxon samatabo itanribi jakomaamisti shinanxon akanamaboribi, jaskarabo ikana iki ikaxbi non yosibaon jaskara jawekibo akonkinshaman atibikeskaakin jatianbo samápaokanike. Isinaibo benxoakin iamax reteananti shinanya ixonboribi, jatíbi jabo ipaokanike jaton iboyabo janbiribi jato koiranaibo.

Papa Soi Niwe akanai yosi ika iki kikin onanya yosi jatixonbi onankana, non jematiibi ninkakatai jato akonbireskin benxoai kopi, akonkin samata isinaibo benxoatiki jawen bewábo bechina samá koshi. Ja yosironki ikatiaí jawen yoxanbiribi moa imax jawen bake ainbo betanbicho jawen xobonkoshoko jabekona, akonkin jawen bake noiya.

Westiora neteronki aka iki jawen bake ainbo yoikin moa jawen yoraboribi moa koshi keyópaketai onanxon itanribi moa nato neten icha jaxon jawen bake ainbo jabicho banetax onitsapiyamai jati kopi janbiri jawen rarebo betan jakonax jati kopi neskaakin yoikin.

– éWasan Rabi?... Ninkawe...

Aronkia iki yoikin peokin. Jatianronki jawen bake xontako jawen papa yosishoko onisaxon akonkin beistaana joxon jawen meken yatantaana ja patax joax yakata iki jakonshamaankin jawen esébo ninkaxonox.

– Nokon yora koshibora moa Keyópaketai– ika iki yosi, jawen bake ainboki mekeman koshikainax yakashokoi.

– Moara ea yosi iki, min ea oinke. Moa eabiri xawan isata pekao minbiribi inon mia tanati mia en samámabanon– aka iki.

Jaskatibo jawen papa yosishoko yoyo ikaitian, Wasan Rabi ani onisa iki nokon papan ea moa jenebainti ochóma ikax.

– Mia ainbo ikenbi... En onana jawekibo en mia jenebainxonai... jato ramiatima, jato akintiakin shinanxon miaribi jakon ainbo inon ixon– Iboresa iki jaimanshaman okoananbi.

Jaskatax ikana iki basibires yoyo iki, meskó esébo aka iki yosin jawen bake ainbo jenexonkin, jatian aka iki jawen bake ainbonin ikoni yakatax chitaxkeyamakin akonshamaakin jawen papan joibo ninkáxonkin.

Oribo nete chibanamabi aka iki papa Soi Niwen jawen bake Wasan Rabi samamakin. Aka iki nete koxos akanai jiwi rao xeamakin jaomea onanti kopi, jaskaaxon japekao samábo seneanti kopi. Moa yosi ixon jawen bakebiri jabicho jenebaina onitsapinaketian ja keskaribi rao onan inon ixon.

Jaweti oxe winota pekao ika iki Wasan Rabi jawen papa keskaribi moa samá seneankax. Isinaibo ika iki ja benai bei peokoti, bekanketian aka iki jato raonkin peokin. Basimabi ika iki jawen janeribi jemaatibi ninkakati peokotax pextini.

Jaskarabo seneankax ika iki moa jawen papa nai isati, jan yoinibo seneni. Moa iketian aka iki jawen baken ja ika xobo pekao ochómashoko maiakin jawen papan yokáni jawekibo seneanxonkin. Wasan Rabin akatiaí yamekiri itan yantanpaketaibo, jawen mai itsaaxonkin. Moatian non yosibaon akatikanai mawá, xobo pataxshoko minkin ikaxbi jakoma niwe yama, basima basima mai itsaakanai kopi.

Westiora neteronki Wasan Rabi ka iki yamekirishama jawen papan mai itsaaxonribi, jawen papabiri shinanax onis oniskainax nokota iki jawen papa mai aibatain kaxonronki meraa iki, jawen papan maiaka mató ikainshaman westiora santo bake, beotax, pontetax...beotax pontetax iiti yakata. ¿Jaweisirin nato? Ixonronki ratékaixon akonkin oina iki, ikaxbironki ikai rakerestani... Natora iresama iki, ironkia iki jawen shinanmeran...natora nokon papan ea

yasaxona iki ixonki Wasan Rabin bea iki jawen xobonko, bexon aka iki jawen bonantiain benxoakin.

Netebo winota pekaoronki ikai ja santo bonanti chichokey méskotibo yoyo iki peokoti, jatianronki ikai Wasan Rabi rateti, ikaxbironki ikai ja yoyo ika joibo seneni.

– Enra mia yoyiai jaskaati itan jaskaaxon ati jawekibo, ikaxbi ea kepenkasi iamanoxiwe– ika iki.

– Ainbo jimia itan yorana jonibo itan ainbobaon ea ointima– ikaitian aka iki bebon ratékaixon ninkákonkin.

Jaskarabo yoyia seneankin ja jemamea jawen kaibobo Wasan Rabin jato onanma iki jaskara jawekibo jawen papan jenexona. Jaskaraboya ikax ikatiai ja ainbo bebon ibiresa onanya ainbo baneti, jatixonbi rakexonai itan joi ninkaxon seneanxokanai ainbo baneti.

Moa basi iikinronki ja santo Wasaman ja jemameabo jatibi jonibo ninkamakin peowa iki jatian akatiai meskó joibo jato ninkamakin. Jonibo mawatabaon janebo, ochó jemanko meskó winotabo itan meskó bewabo bewai, jaronki akatikanai ninkakin neskataibo

Nete xaman chorokin.

Nete petsonimetainko.

Nete natsonimetainko.

Noa inon kanoi, kanoyontaana, niwe kano yakani...Ikibo ikatiai ja bonanti chichokey bewai. Jatibi jemanko ika iki ninkakati ja onanya ainbo jaskara santoya itan ja santon yoyia jawekibo kikin ikon itan sen pakétoshitaibo.

Jaska jaskataibronki ika iki Wasan Rabi benai isinai ainbo bei, joa iki westiora ainbo jawen tsabe betan, ja ainbo isinaiton tsaberonki ika iki jawe ikoankasma ainbo. Janronki akai ja santo yoyo ikaibo ikoanyamakin. Wasan Rabi jawen raobo benai kakin ninkataronki ikai ja ainbo yoyo iki.



– Janso jansoi iiti, tsoa rinton yoyo ikai yami menia iiti– iki.

Jaskati yoyo ikai ninkaxon bechiakexon oinaronki ikai ja bonanti moa kepena.

– ¡Jaweatiki min kepena!– ika iki Wasan Rabi, sai ikax ishtopatanjoax bonanti pais arikin yatantoshiti, joxon ointoshitaronki ikai santo bake iwanaxbiki ani onsá rono baneti.

– iArii..Jawekeskatiki jaskata...!– Ironkiai ja ainbo ratetaribi.

– Jimia iamax jonibetan iwanxobira min nokon bonanti kepenke– Aronkia iki Wasan Rabin, moa jatibi samábo ras anana onanrestankin.

– Ee jenekanwe– Ironkia iki Wasan Rabi, onantibires masá shinanma yatana bémána wetsakiranax.

Jaskatai oinaxronki ja ainbo rabé jaton jawekishokobo senboataan ikana iki ishton kakonbiresi, kaibi ikana iki ninkatimashoko koshima join iikainbekoni ninkátima.

Jaskarabo winota pekao ja onanya ainbonin masábires shinana iki, ja yamé aka iki oni xeakin ikaxbi moa jawen ibobaon ayama iki benakin, jabi aribaxon nete chibamakin yamétibi oni xeabi ika iki moa jawebi yama. Jaweti yamé winota pekao Wasan Rabi kikini oxa iki, ja oxameran aka iki jawen ibobaon yoikin.

– Min onana jawekibora mia non moa bichinke. Min jemankora jakoma jawekibo pakenox iki– Aronkia iki onsá join.

Ratéresi jishtenxonronki akai ani masáki shinankin. Ja yamékiri ja jemamea jonibo tsinkia iki jato namámeran yoiya joibo jato keshánoxon. Tsinkikanketianronki jato yoiya iki kikini koiramekanti. Jawebi yama keska iitibironki ika iki ja maxko jemanko jonibo manoti peokoti. Wetsatianbo merakana iki ainbo iamax benbo mawábo jimi tsitsixon retekanabo, wetsatianbo ika iki ja jemamea bakeboribi manoti peokoti. Jaskarabo winotaitian Wasan Rabin ani masá shinana iki, jato ramiati shinaxon samata ixon akabi jawen jemaki jakoma jaweki pakeketian.

Jaskarabo jawen jeman winotaibo oinkashamakinronki aka iki Wasan Rabin jawen papan mainkoxon chirankotaanan winianan yokakin. Jaskaribi, jabicho

rakéyamai ka iki kachio niimeran, jainxon aka iki jato sai akin yokakin.

– iEara keenyamai maton nokon jema jakomaatin... Akaskin eabicho akanwe...!
Iki sai ika iki.

Jaskatibo onitsapitaironki abiraa iki jain boa yoshinbaon ninkaxonki. Ja yamé oni xeakenmabironki akana iki moa nekebi moa benakankin. Bekana oinaronki ika iki meskó yoina jisá yoshinbo yoyo ikai ninkatimabo. Jaskataibironki ikai Wasan Rabi moa rakéyamai. Jainxon wetsa ino jisá yoshiman yoiya iki.

– Min jemara non jeneai...ikaxbira mia nobé kati jake– Aronkiai.

Jaskarabo winowana pekao, nete xabaketian jawen jemamea jonibo jato tsinkiribia iki jato bená joibo yoinoxon. Jonibo tsinkixon akana iki Wasan Rabin joibo ninkakin. Tsinkíkanketian jato onanma iki ja winoti kai jawekibo.

Wasan Rabin jato yoibata basimabironki ikai ja jeman ani niweaba paketi, nai tirin iananbi, jaton jema nii senenainoaxronki ika iki meskó yoinabo onsati keoti peokoti. Jaskatai oinaxronki ikai titabo jaton bake shinanki ishtoki ishtoki iki saabires.

– iRakéyamakanwe... Ratéyamakanwe! Ika iki Wasan Rabi oinboan oinboankin jato sai aki.

Jaskakanai basimabironki ikai kikinbires meskó yoina onsaisibo joyota jemanko jokonax bei. Jaskara oinaxronki ikanai jonibo bebón rateyonkani, jatiribi jonetabo, jatiribi jaton bake maxko ikoyabo, wetsabokan piayabo jawe akanaitian kopikati shinanyaboribi.

– iRakéyamakanwe...En mato yoibata jisá...! Ironkiai Wasan Rabi yoyo iki.

– iNatobora ea shinan bekana iki...Ratéyamakanwe...!

Jaskata basimaronki ja meskó onsá yoinabo parátoshiti jato xarankaya ani sinpira. Onobo basiamabironki Wasan Rabi ani ino bekorosyatonin kenaa iki, ja kenaa kax kayakai.

– iEnra akonkin mato noike... Mato jakon jati kopira ea kai! Ironkia iki Wasan Rabi jaskatai ninkatax jonibo ani ratéyananbi icha oniskana iki. Jainoax kaman jawetianbi moa ja ainbo oinyamakana iki.

Jaskarainxon peokin akana iki ainbobaonribi meskó raomeranxon jato benxoati onankin peokin, moatianbo benbobaonbicho akatikanai samákin.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jawekeskaki min shinanai papan jawen bake ainbo samamani? ¿Jawe kopi?

2. ¿Jakon iamax jakonmarin non axébo onanti? ¿Jawe kopi?

3. Min shinanaki ¿Jawe iki samati joi?

4. ¿Jakonki ika iki ja ainbonin bonanti kepennana?

5. ¿Jawekeska eséki mia meniai nato winotaton?

9

Potá bake rabé kashini

Wetsatianbora nato neten jakon jawekibo noa meniaibi non jakoankin ayamai.



Títashoko Wanoronki ika iki westiora ainbo ichabires baritiabo moa nato nete oina ainbo, basibires jawen benen nai isakin potabaini ikaxbi jakiribi benoyosma, wetsa joniribi bitaanan jabé jati ikenbi iamai, moatian jawen titaboan itan yoxanboan esébo seneain jaskara jakasa. Ja yoxanronki ika iki westiora jawen benbo bakeyabicho jawen benen kachianbaina, ja oinaxribikaya jawetianbi jakiribi benoyosma. Ja benbo bakenronki anixon jawen tita jawetianbi jeneyama iki benomaya ainbo iketian, jakopironki ja jawen tita betanbicho jax moa yosipaketibi wanoyama iki jawen titapari ikini. Wetsa ainbobo icha bakeyabo ikanaibi westiora bakeyashoko ikaxronki ika iki bake maxkobo oinax baken keeni jenetama, jaskarabo iikin jawen bake yoiya iki.

- Eara moa min bakebo oinkasai– Aka iki peokin.
- Eara moa yoxan, nokon bababo oinamabira ea nato netemeax kakashamai-aka iki.

Neskara yokábo jawen yoxan titan akabironki jawen baken ninkaxonyamabea iki rabé bokatikanai jaton wai oroi netetibi.

Jaska jaskakinronki wetsa neten merakanike jaton atsa wai napon sion ibekonai kikin metsá bake rabé, ja benbo janekana iki Sani akin jatian ja ainbo Same akin; bixon aniabekona iki jawen tita betan. Ja bake rabé ikatiai jan ja joni itan yoxan raromai bake, yoxaman akonkin noiya jakoankin ikina. Moa bakeboribi aniaitian moa yoxaman atipayama iki jaskara jawen yoran onanxon yoiya iki jawen bake.

- Miabichora iiti atipanyamake, eara moa yoxan iki– Akin.
- Nato bakebo riki noabiri non ibon menia, miabiri wanoxon jakoankin jato ikinox iwe- Aboa iki.





Jaskaibata basima ja yoxan moa mawata iki, Same betan Sani kikini onisbekona iki jaton titan potabaina. Jawen tita yamaketian ja joni ikonbiresi yorona iki, jaskaaxonshaman bakebo ikintikoma iketian.

Moa basicha bakebo ikini onitsapioni iiti joni moa wanoa iki ikaxbi jawen awinman ja bake rabé noiyama iki jawen bakema iketian akatai ja ainboshoko reken iketian ramiakin yonokin, pitin itan meskó jawekinshokobo washikin, naxkinbo jato yoinkin bake ikax jawekiakaskanaibi.

likin ja ainbonin jawen bene yoiya iki.

– Min bakebora en jawekiamaaabi potóyamabireskanai, noa akanai jawekiati maxkámakin. Ochó boxon jato potaisipain mia iitai, jatianparira mia ebé jakon jati iki– Akin.

– Nokon bakeboki jaskati yoyo iamawe.

Jaskaabi ja ainbo ikakaresa iki. Jatian ja joni akonbireskin meskó wastenbo ixona kikiankin noiya ixon jawen joi ninkaxonkin ja ainbo keenai jaweki seneanxonkin ja jonin westiora neten ja bake rabé neskaakin yoiya iki.

– Mato jawekiakasi iitai, rama nete mato namiaxon pimanon kachio bokanwe– Akin.

Jaskaaka ja bakebaon jaton jawekishokobo benxoakana iki jaton papan jaskaati yoiya. Ja ainboshokonin shinanyashoko ixon tsinkia iki makan besheshokobo. Meskó waibo wino winobaini nokokana iki ani niimeran jiwi aniora taxbashaman xaran ja kakin pota potabaina iki ochóma ochómabo ja makan beshebo jao kai onanti kopi. Moa ochóbires boxon jaton papan jato neskaaka iki.

– Nenora noa tantiai, non rama jawekiatipari benabano nenonxon ea manakanwe– akin. Jaskaaxon jonin jawen bakebo mayao jokin potabeirana iki moa xobonko jokin.

Jaton papa basibires joyamai oinxon ja rekenma moa onana iki.

– Moara non papan noa potabainke– aka iki Samen jawen poi chinishoko.

Jaskara oinxon ja ainbo bake rekenmashoko jan joibata bai chibanabi ika iki moa makan jeneibatabo moa jishtima moa meskó peibaon moa mapoa, jojtibi moa bai onantimaamax benobekonkana iki, jainoa yamekan jato nokoa iki, ja yamé, ani niweabanin jato onitsapimaa iki, moa atipayamakanai basimabi westiora onis tekáya joi ninkakana iki sai iikiranai neskati.

– iBababooo... jaweranorin mato...!– iki, kikin onishoko join. Jaskatai ninkaxonronki ainboshokoton kewina iki.

– iNeno riki noa...! Akin

– Moara non papa joai– Aka iki jawen poi.



Ja kewina ochómaitian oinkanaronki ika iki jaton papama westiora kikin ani joni wisoshaman chopá saweya. Ja joa basimabironki ja bake rabé noyabekona iki moa kashibekona.

Ja nete xabata yantanshoko moa kashiax xobonko jobekona iki xobonko, jikixon ja benboshokonin aka iki jawen rewe paobeirankin, jatian ja ainboninkan jawen sinko; ishtoni shinanbenoibakana, jaronki sin sin aabaina iki. Jaskatax ja potábake rabé kashibekona iki.

Jaskara oinax jaton papa jatianpari shinameta iki jawen titan yoini jawekibo seneanyamax jakoma jaweki akax, ikaxbi moa jawe atipanyama iki. Basimabi ja ainbo jenea iki jakoma ainbo iketian.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Min ken iamax min kenmaki iká nato min yoyo aka?

2. ¿Jawekeska min shinanai ainbonin aka jaweki?

3. ¿Jawekeska min shinanai jonin aka jaweki?

4. ¿Jawekeska eséki mia jenexona min yoyo akatonin?

5. Min jisábiribi ¿Jawe keskamein iti iki noabiri ramiakana?

10

Joni barichikini

Wetsatianboki mia yokakata iki éJawekeskatax ikabomein iki nato isábo iamax yoinabo? éJawe tee seneainmein iki?



Jonironki kaa iki jawen maspóaka oini, kaxon oina jawe yama itan manaabi jawe yoinabi joyamaitianronki neeta iki awá joboxko akanai jiwinko, ja jiwín teyakax iikinbironki westiora joni joáaresita iki moa ja naman itoshiares.

Ratékainxon oinkona iki. ¿Jaweaban nato? ¿Wanin pian tsakaisibanon? Ironkia iki jawen shinanmeran. Mmm... Enra reteisinake ironkia iki; ja jonironki ika iki xoá, ani, potó itan manko, jakonshaman chopa sawéya. Jaskaaxonronki jonin mekeshokoxon awá joboxko bimi anishaman tsekaa iki, ja tsekaxonronki pónteshamanxon tsakaa ikai manxonbinainshaman paketi, jaskaa ikai ja ani joni maxkai ikoish pooj! iriti. Jaskara oinax ratetax ishton paketax jabataibi rabé joni joáarestoshixon yatankana iki. Jaskaaxon ja yosi ranbeksaronki ikai moa joinyamai rakata moa mawata; jaskara oinaxronki ikai ja joni matsi niskani bero esteinakainax wiski iki, jawe ireskiai eara moa ramike, natobaonra ea reteshokoai ixon Bitan shinana iki.

– ¿Mawákia? Ratereskin en akabira ike– Ironkia iki Bita keski keski iananbi.

Jaskaa ja ranon rabekan kikiankin masá shinana iki beisananbekonax, koshimashoko yoyo itaanon bonké bonké ibekona iki. Jatiankai Bita ibiresa iki ratéyoni, ishtokasabikai ja rabé bakeranon ishtobires ixon yatankanti.

– Rakéyamawe itan ratéyamawe. Minra non rayós noa retenanke– Aronkia iki ja wetsa jonin.

Moa basi shinanbekonxon ja joni rabekan yoiya iki ramara mia nobetan kai ikaxbi jatibi ja nokon rayós mawata awinma mia yokatara min seneanti jake miara onannake akana iki, ja mawataton chopa jopémaxon Bita sawemakana iki, sawemakana pekao raisitaronki ika iki ja joni iwana jisáribi: ani, xoa, potó itan manko. Jaskaaxon Bita bokana iki.

Ja kimisharonki bokana iki ani nii metsashama xaran kikin ochó. Neten kakabaiti, rabé neteira jawe xeama itan pikasyorai, nomi tenemakana moa akasyorabireskin oinaronki ikai nii xanbo ja bebon kawani, ja kawanaitianronki

ishtokainxon yatanxon retetaanan paxabi pia iki. Yantanpakeronki moa xobon nokokana iki. Ja nokoketian jawen awinin ishtokawanxon xeati bexona iki. Bexonai oinaronki ikai aniora kenpo bocho joshin kora. Jawe akama ibaikin itan ochó niax paxkinax nomikinronki akai Bitan tsee atan tsee atankin xeakin ikaxbi ichaira iketian aka iki keyokaskimakin, jaskatai oinxonronki akai ja ainbaonbira onankastanikin; atimaxonshokobi keyokebironki akai jakiribi bexonkin ja bewanati icharibi jaskabicho ipana bea iki meskó piti yoa axona, jaronki akai Bitan shinanrikin ja bakeranon rabekan yoiwana, jaskaxon jawekiaronki ikai potó iwanamaxbi poko aniinati jaixonronki akai aaboreskin pikin.



Jaskaa basimabironki akai ainbaon.

– Mia paxkina iti jisá riki, miapari xeyonon jowé– Akin.

Jaskaaxon, xeyotai jisá itaanronki ikai Bitan noyakai, ja ainbo iwen akáronki Bitan kinana iki, shó ari shó arikin, jatibi jan xeaboronki akai potakin, ja keyótianronki ikai ja piwana nii xanbo pash iriti. Ja pikoa oinxonronki akai ja ainbonin neskaakin.

– Nokon benebirira jaskara piaima iki... iTsoarin mia...! Akin.

Jaskaa ika iki Bitá kinani iwanaxbi shinanbo keyókainax pasnashoko chankatax ja ainbonin yokata yoyo ikasi keski keski iki chankatinresa. Jawe iamaitianronki aka iki ja ainbonin jawen manxan chopá bitaanán Bitá rishkikin, ja rishkia choronkainti shinanironki Bitá noyaresa iki moa barichiki baneta.

Ramakamanbi non ointi atipanke barichiki, wetsatian noa kaiki noki bechia iamax noki pechia, joni akaskinmabi retenix itan jaskaakani masá shinani jiwinko peyaka. Noki xochiaronki xobonko nokoxon non jawekiatí icha nokoai, noki pechia iketianronki non xobonko nokoxon non jawe jawekiatibi merayamai.



Jan shinameti yokábo

1. ěMin keen iamax min keenmaki ika nato min yoyo aka?

2. ěMinbirimein jaweakeana iki ja ani joni?

3. ěJawekeska min shinanai jonin aka jaweki?

4. ěJawekeska eséki mia jenexona min yoyo akatonin?

5. Min yoyo aka keskabo wetsatianbo min ninkata iki?

11

Rakema joni ini

Jatibi jawekironki jawen neteya iki, jawetianbira ea jaskayamai iki noa iti atipanyamake, jaskara jawekira westiora yosi winónike. ¿Matoki onankasai?



Papashoko Ranin Kopironki ikatai jawen jemankoxonbiri rakéma joni akin onankana, ja ikatai anítama joni ikaxbi kikin koshi yosi meskó raobo xeai ikax itanribi meskó winotabo jawen bababo yoitinin keen, ja yosiresronki ikatai kabori bachi baritiatibi biai, bekatiai icha kaboriabi jawen bachi. Wetsatianbo kabori bachibicho; joxonronki jawen bababo yoikatitai meskó yoshin oinabo itan jatobetan reteananabo koshi ikax. Jaskarabo ninkataxkaya wetsa joniboribi mashin kabori bachi benai kayamakatai rakébo ikax, jaskara iketiankaya onankana rakema yosi.

Westiora neteronki kaa iki jabicho, neteribi xabataitian, moa yamé basimabi tako nishnoma keo keotai ninkawanax itan oi bekasimabi kaná chopetax nai tirin iwanketian, yaméra kaborinin awanke ikax. Oxe neteshaman itan icha wishtinbo oin oinbaini rebokiri pea inata iki matsi tokoinatai xaran; kax nokota iki mashin, mapexon oina jaonobira kaní mashi pextin.

Oxe oxnéshaman, neten jisáribi jishtishama oa mashi joxokaina meran aka iki kabori bachi benakin. benakinronki bia iki rabé makin; oribo benareskin



bewakeinaxon ja bebonkiriakin oinaronki ikai ani joni joxoshaman chopá sawéya ja pontebeirani joi, ja joaironki chankaxon bero esteaxon Ranin Kopin oinkona iki tsoarin ixon onankaskin ¿Tsoa tsoabireski japari joxon ea yopai? ironkia iki jawen shinanmeran, moa ochómatai oinaxronki ikai tae rebonkoniax peokotax manxonbina kaman rasá ikax jawen yora niwen pania jisá iki.

Moa ja ochomabires iketianronki papa Ranin Kopin teneyama iki, moa raketi chitikanbires jokin koshi shinantaanan kikini ishtoa iki, joax chorona iki jawen nonti repia rebonbi pash iritax nakomeran pochinikonkaini, jainoax manonbi mexopatankax nontinko naneta iki.

Nontin moa nanexon naisa iki moaki en potabeiranke akin shinanxon, jainxon oinaronki ikai ja joxo chopaya ja pekao joax jaribi tash iriti Ranin Kopi pakewana patax pochinikonkainon kaman nakokaini, ikaxbi papa Ranin kopi



moa nontin naneta ika iki, jainoax moa joa iki jawen xobonko toxbapaketi jointi pen pen iwanax jenepaketi.

Moa xobon ixon Ranin Kopin jawen awin Wesna yoiya iki ja winota jawekibo.

– Rama min bababo janso jansoayamanox iwe– Aronkia iki Wesnan.

Ja iwana shinanresi, karibaxon oinaronki ika iki ani apashiro manonko kikini mímekaina mapobicho chankátina. Jaskara jawekibora yamé winotai... yoinaboribira yoshin naikiai ironkia iki, jabicho yoyo iiti.

Jainoax jaskara winotax papa Ranin Kopi ponteta iki, moa jawen bababo itan ja jemamea jonibo meskó onsá jawekibo yoi jeneta iki. Ja yosi ikatai jawetianbi yoshiman ayosma jato rakeakires jabaon kabori bachin yopaanaketian jato aresi, jato jaskaaxon kabori bachi bibiti axea. Baritiatibi kabori bachi bi kakataibires iitibi moa jeneta iki.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Min keen iamax min keenmarin min yoyo aka? ¿Jawe kopi?

2. ¿Jakonmein ika iki yosin jaskaakin jato rakeayona?

3. Min jisábiribi ¿Jakonmein itipanke yoshiman yosi jaskaa? ¿Jawe kopi?

4. ¿Jawekeska eséki mia menia nato min yoyo akaton?

5. ¿Min yoyo aka keskaki wetsatianbo min ninkata iki?

12

KORIN JANeya tóKORO ainbo iní

Westiora joni iamax ainbo oinxonki jawepariakin min jato oinai, yoyo anon ikanwe westiora ainbo winóni.



Korinronki ikataiai metsáshoko ainbo, jaronki ikataiai jeman oin ointima, tokoro ainbo ikax. Tokoro rami ramiai jaskara baneni ikax. Moatianbo, joníbenatian ipaonike yoyo irestima jawekeskaki mia yoyo ikai iamax jáweki min ramia jaskara baneti, icha nato neten jaa jawekibo jaton ibobo koshi ikax. Yantan beyameshokores ikataiai Korin jeman pikoti, moa ainbokon ikax ikaxbi nete beairibi moa tokororibai.

Jaskara iikinronki meraa iki jawen keen joni, ja meraxronki ikataiai yametibi pikoti ja yoyo akasi ja jonin ikonbiresi keeni. Basi iikinpari westiora yamé aka iki ja jonin yoyo akin metsáshoko oinxon. Meskó joibo yoyo ika pekaoronki aka iki Koriman neskaakin.

– Ea riki tokoro ainbo, jakopira ea yameres pikotai.

– Ikaxbira mion ea kikini keenai– akin.

Jaskaaronki ika iki joni ratéxon jabicho chankatiakin jenebaini kai, ka pekao Korin kikini onisa iki beon shoropaketi.

Jonin jaskaaronki ikataiai Korin yantantibi jeman pikoti ja joni oinkasi, ikaxbi ja joni pikóyamai.

Westiora yaméronki aka iki joninbi Korin nokobeiranxon yoyo aribakin.

– Jaskáti ikenmabira ea jaskata riki– Aronkia iki.

Jaskaaronki ika iki Korin kikin raroshaman. Ja yamé, joibo seneanyontana aka iki jonin jawen xobon bokin. Moa xobonkoxon aka iki Korin Yoikin.

– Yaméres mia ebé ikai, netenra en mia joneai– Aka iki jonin.



Jaskaakin yoiya Koriman ja jonin keenbireskin jen aresa iki jan yoiya jawekibo. Yamé iishini nete xabaketian aka iki jawen xobo ochoma ani kentikan mapokin.

¿Jawekopiki min ea maporesai? Aka iki Koriman jawen bene yokakin.
¿Jawe ikiakanti iki jonibo ea yoi tokoro ainbo awinya iketian? Aronkia iki ja jonin yoiresibikin.

Netetibi jaskaa Koriman masá tenea iki onisaxronki ikatiaí koshinmashoko kenti chichokeya bewa bewai.

Jaweti nete pekao jaskara iiti koshinmashoko onisi bewa bewaironki akai ani kenti mapentoshikin, ja kepena oinaronki ikai westiora bakeranon senen yosishaman.



– ¿Tsoarin mia? Aronkia iki.

Jaskaa Koriman yoiya iki jaskara winotabo.

– Enra mia benapachoi– Aronkiai.

– ¿Ea benakin? Aronkiai ja tokoro ainbonin ratekaixon.

– Mion ea keenabi, min nokon wetsares yoyo aketian en mia oinresa iki- Aka iki bakeranoman.

Jaskaaronki Korin winipaketa iki.

– Winiamawe, en mia nokon xobonko bobanon, mia ebé janon– Aronkia iki.

Jaskaaxon wetsa jonin Korin boa iki, ja joni ika iki ja wetsa jonin yayan bake, boxon jawen anibo onanma iki ja ainbo jawen awin ikai.

Jainoaxkaman akonkin jonin noixon rabinyamakin jakoankin ikina iki, jaskara iiti moa neten tokoroyama iki, moa ainbokonbi baneribia iki akonkin jonin noiya kopi.



Jan shinameti yokábo

1. ěJakonki ika iki ja joni kenaibo ainboan jen aresa?

2. ěJawekeskaki min shinanai jonin ja ainbo kentikan mapoa?

3. ěMin keen iamax keenmataniki ika nato min yoyo aka, jawe kopi?

4. ěJawekeskaki min shinanai ja ainbonin ikon jaweki ja joni yoini?

5. ěMin jisábirikan jawekeskaakin min keyomati iki nato winota?

13

Xae betan ino ini

Moatianboronki ino non oinai keska jisáma ipaonike jawen yoraronki ipaonike manxanbicho. ¿Jawekeskatax jaskara yorayashama banetamein iki?



Westiora ino Inon Sina betan westiora xae Koshin Metsa janeyaronki ikatikanai kikini raenanai rabé, ja rabéronki ikatikanai potananyamai, jatibitian jabé yoinabaon oinkatikanai jaonomabi kabekonai jakoinra chan rabé.

Westiora netenronki kabékona iki chankati, bokana iki tsini tsiniananbi shiro shirobaini.

- Chan...chan... émiaki en yokati atipana? Aronkia iki xaen.
- Emm...jawerin– Aronkia iki Inon Sinan tekáyani xbi yoyo ikin.
- éJawe kopiki min namires piai?
- Minki jawe kopi xenashokores piai– Aronkiai inon yokatatianbi.
- Mmm...mmm– Ironkia iki xae jawe yoiti shinankaskimai.
- Min ea yoiketianra en mia yoiti iki– Akax ino xae rawinbaini rekenkaina iki.

Jaska jakakaini bokanai jaton onana niibopari shokores mayakin oini kakin meskó jawekibo xaen ino sinaresaibi rae abokin yoká yokabaina iki meskó jawekibo, jatian inon jawen ikatonbiri shinanshamanxon aka iki ima imabainkin. Xae kikin jawekiakas ixon aabaina iki jawekiati meraatibi pipibainkin, meraa iki tekamis bona jawen keinra jawekiati, meskó noin jima itan wetsa jawen keen jawekibobiri. Jatian inon pia iki meskó namibo, jaskarakaya xaen keenmabires jankaya jabé yoinabo koiranti ikenbikayaki jabé yoinabo reteaitian ika iki oke bechixonres amakin jato oinkashamakin. Ikaxbi jaskarabiri rabé ikax jawetianbi sínáyamakatikanai.

Ja neteboronki ipaonike xaebo sanken itan meskokan kenéya panshin betan wison sikáyashaman tariyabo, ja tarironki ikatiai jatibi jabé yoinabo jaon manaikatitai metsáira iketian; jatian inobobironki ipaonike manxantanishoko tariyabo, jakomakinshoko pokokana jisá itan jawe kenéomabobi, jaskara iketian wetsatian ikatikanai wetsa yoinabo inoboki shiroi itan baxexshokoi yoimisibo, wetsatian jakomai shiroi. Wetsa yoinabo jaskataitian ikana iki inobo jakomaati peokoti, ikaxbi ino Inon Sina betan xae Koshin Metsa

jawe iamakatikanai, jawe níngkatama jisáres jatónbiri jakoni raenani jakon jakonresi. Wetsa netenbo akatiaí tsiníanan xaen ino jawen tari sawemakin ja saweaxonki ikatiaí ino kikini raroí, iíwanxon meniribíai, Inon Sina betan Koshin Metsaronki ika iki jatíbi jawen kaíbo itan wetsa yoinabaon joi ninkaxonai itan jatoki rakékanai yoina rabé koshi itan retemis rabé íketian tsonbí jato rawíati senenma, jaskáribi jaweki jakoma jatón niimeran winotai ja rabekan rabetanan shinan akax jato xeníxon jato íkinai íamax benxoakínai, jakopi jatíbi yoinabaon ja ino betan xae joi seneanxonkanai jatoki rakekin itan jato koiranai kopí.

Wetsa netenronki ino kaa iki xaen tari sawebaini, jatón kaíbo inoboíba, jain jatoíba ítaítianronki ika iki westíora ino ainbo jaon keeni peokoti, ja ino ainboronki ika iki kikin metsá xontako ino. Orichashoko bíbaíxonronki aka iki baxexshokoanan yoíkin.

- Metsáshaman riki mia jaskara tariashaman mia ika.
- Jatíbitian mia jayá íitara íti iki kikin jakoinra– Aronkia iki.

Jaskaaronki ikai inon shinan íkiran, jainoax ika iki ja inoríbi jabé ino xontakonin keenshokoi peokoti.

Jaska jaskakinronki akai inon moa basímabo xae jawen tari sawenankin peokin ja xontako inoíba kakín. Jatian xaen akatiaí jawen tari meníreskin jabé raenanaí íketian. Ino ika iki kikin rarobíres moa bakeranon koshi ikax jaskaríbi jawen keen ino awín mexax.

Moa jaskara jabé basí ííkinronki ino xontakonin akai ja ino Inon Sina yoíkin.

- Miakaira íti jake non jatíxonbí yoinabaon koshi.
- Miabícho non chíbanti kopí– Aka iki tson nínkanonma, jato rabebícho yoyo íkin.
- Xae iki non kaíboomabóbi.

– Jatianparira iti iki ea min awin iki– Aronkia iki jakonshoko join ino tepin tepinkin ja ino awinman.

Ja ino ika iki ja netebo moa xaeki ochókaina, ja ino xontakobetanres iki, jatibi ja ino awin keenai jawekibo ja seneanxoní. Jaskara oinax iribakana iki jatibi yoinabo yoyo iki pekoribi, meskotibo yoimisi.

Jaskarabo itaibironki ika iki ochomai jatibi yoinabaon tsinkiti nete, ja nete ika iki basibores akanai tsinkí jainxon jaton oina keenmatani jisá jawekibo oinax yoyo ikanti nete, jaskaribi jaton ibo jato koirana Nete Ibon jato seneanxonai jaton keenai jawekibo. Ja nete nokotai jatibi yoinabo ika iki meskó jawekibo shinani, jaskatax jakoni jaton niimeran jakoni jakanti kopi.

Jaskarabo winotai oinxon aka iki ino xontakonin ja ino bakeranon Inon Sina yoiribikin.

- Nokipachora ikanai jatibi yoinabo shiroi. Aka iki peokin.
- Jakonra ibirati iki nato tari sankenshaman nona iti.
- Jatianparira iti iki noki shiroi jenékani– Aka iki ino awinman.

Jaskaakin akaronki ikai ino yakátini meskó shinan akí, meskó jawekiboronki ikai jawen maponko joi, jabé raenanai xae jawen tari jakoinra, jabé reteanana rabekainxon jato akinabo. Jaskarabo shinani beokenbironki akai ja ino awinman yoiboreskin.

- Jatianribira ati iki mia non koshi imakin, noa iki kikin koshi yoinabo, jabo iki yosmabo– Ika iki ino xontako.
- Jawe atiki min ea jaskara jawekibo ea yoiyai– Aronkiai ino ranoman
- Mia non koshi imakaskin.
- Jatibi yoinabo non mekeman iti...noki rakekanti– Ironkiai ikakaresi koshimashoko iwanaxbi koshi join iki.



Jaskaaronki ikai ino ranon ratéinakaini. Jaskaxonronki akai akonkin beiskin, akonkin beronki ointaanronki ikai bonké bonké iki.

- ¿Min shinanai jaweki min ea yokati iitai?
- ¿Jawe ikiati iki xae? Nokon wetsakeskaakin en noiya.
- ¡Jabé ea raenanai...!

Ironkia iki ino ranon, ino xontakonin jointi rex ima koshi join ikax shoko sinákaini ishtokin ja ino awin potabaini. Jaskakaini ino ishtoa iki jawerano kai onantima ponté ishtoresbiresi ani nii taxbakan jiwi anibo xaran kakaresi shinan tsokasa. Kakaanan ino nokota iki westiora wean jene bexnanshamanya baitai kexa, ja wean kexa yaká yakata iki, meskó jawekibo shinani. Jainoax yantan paketa iki.

Jaweti nete winota pekao, moa ani tsinkiti ochoma xae Koshin Metsa betan ino Inon Sina ikana iki ja réni rabé ja chibankanai ikax, meskó shinanbo ja tsinkitiaixon ponteboti kopi jawen wetsako jawen kinkin chan betan meskó shinanbo abekoni. Ja rabé jaskati teetaitian wetsa yoinabaona ika iki kikinbires jakon jaweki, jaweti yoinashokobores ika iki jato rabeki jakomaresaibo, bain réni ikana iki jaweti ino yosichabo, jato xaranribi oinkana iki ja xontako ino.

Wetsabo betan ja xontako ino jaskatai oinax ja Inon Sina moa ochóxonres oin oina iki, jatian ja ino xontakoninribi aka iki ochóxonres bero namanshokobores ointankatikin.

Ja yamé xae betan ino raenanribi yakabekona iki, oxe neten niimeran tenaa naman, meskó jawekibo winóbekonabo shinanxon osan osani. litibi netérikana iki yamabaini.

- Bakish riki jatinoxobi manakana nete– lka iki ino, jainmashaman yoyo iki.
- Emm...ikon riki– lka iki xae xabaananbi.

Jaskati jato rabé yoyo ibekonaibironki ikai ino xontako joaareskin, oinkanaronki ikai chankatina, jaweti jabé ino awin itan ino benebo betan.

- Mato benaira noa iitai– Itoshironkia iki.

Jaskatai oinaxronki ikai ino bakeranon ratékaini, jaskaaxonronki akai kikiankin oin oinbireskin betaxkeyamakin. Jaskaakin oinaronki ikai ja ino xontako ja ointaan wetsaorires yoyo iki ja oinama keska, jaskataibironki akai ja xae, jawe onamabobi ja rabé jaskataibi, jan akai jato jakoankinres jato yoyo akin. Ja yaméronki meskó jawekibo yoyo ikana iki, shinanamainbironki akanai meskóbo jawekiakin itan meskó paebo xeakin.

Moa nete xabaketian xae jishtena iki ratéresi, parish irixon okebo benayaketanabi ikai tsoabitani yama, shinanaronki ikai jaweti xeatishokores xeawana, mapo yatantana jishtenkastimakin ja onpax bexnanshamanin

bechokikin ja jenko oimetaronki ikai jawen tarioma. Jaskara ointaanronki ikai yokakati éJawekeskarin nato jaweki? Ironkiai, shoko itaanronki akai shinanriikin oa ani tsinkiti iwana. Ja shinantanronki ikai kikinbiresi ishtoi.

Kaxon jato benaabironki ikai tsoatanishokobi yama, ja ani tsinkiti iwana keyota pekaores nokota, jainxon wetsa yoinashokobores meraaronki akanai oinki oinki areskin, jatiribikan ratéyaxonres.

– éJaweki winota?– Aronkiai westiora shino meraxon.

Jatianronki akai shinon shiroxon osanreskin, tash akin osanbaini jiwini pani panikaini kai. Ja yoinabo jaskataitanronki akai xaen masá shinankin, basi jawen kaibobo bena benakin meraa iki westiora xae yoxanshoko winianan jan yoikona iki yamékirishaman ikana tsinkiti jatibi meskó jisá yoinabo, jaton yokábo seneanxonai ika iki ani mai ronin jatibi yoinabo itan nii koirana.

– élkonrin min non tari jato menia? Aka iki xae yoxaman.

Jaskaakin akaronki ikai xae kikini sinati, oken kawanbekona iki jato benai.

Xae joniboronki ikatikanai iiosma ikaxbi kikin noimis yoinabo jatibitian raro jishti, jawetianbi siná sinaismabo, ikaxbi kikinshaman koshi yoinabo yanka oinkana yosma jisá, jatian inobobironki ikana iki kikin koshiribi ikaxbi siná beisabo, tsamataan reteananaibo. Jaskara ikax ramakanbi xaebo inoboki siná iki, jato merananax reteanankanai mawanon kaman jaskaribi non ointi atipanke inobo jakoinra tari sawéyabo jatian xaebo iki tari manxanshokobo, ino joni jakomanin bichini ikax.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Min keen iamax min keenmaki ika nato min winóni yoyo aka?

2. ¿Jawekeska min shinanai ino betan xae ini?

3. ¿Min shinanamein jakon iki ja inobaon xaebo ani?

4. ¿Min akatonbirimein jawekeskaakin min nato winota keyomati iki?

5. ¿Jawekeska eséboki mia menia?

14

Mane betan chaikoni ainbo ini

Non nii meranra jake meskó jawekibo, jaskaribi wetsa jonibo, ja jonibora non oin ointimabo iki jaskarara yoiyai non yosibaon, jabaon yoipaonike chaikonibo akin.



Maneronki ikatiaí westiora bakeranon jawen jointiain rami shinaonma, kikin jakon joni, papaoma itan titaoma iketian jawen yoxaman ania takoinata, jaronki ikatia jaweki akasai tson axeatioma ania ikax jaweki ati onanshamama ranon ikaxbi, jaskara ikax meskóbo akasi onitsapiamai.

Jatibi ranon anii seneni jaskabi, Mane ikatiaí Wasan janeya xontako betan kikini keenananai ikaxbi wetsa bakeranonbaon jabe ikaskin teakin tsokasakanai ikaxbi xontakonin jato ikianma wetsa bakeranonbaon Mane ramiakanai jaskaakanabi jawe onanmabobi jato betan jakonires raenani.

Wetsa netenronki wetsa bakeranon icha yoina namibo bea iki, ja beax ninkaxonronki Manen yokata iki.

– ¿Jaweranoairaki min aka?– Aronkiaí

– Nato ian rebon riki wetsa ian, ja rebomeara en ake– Aronkia iki.

Jaskawana nete xabaketianronki jawen yoxan yoiya iki.

– Eara yomerai kai, ea mana manawe, tsoabi ebé kakashamaitianra eabicho kai– Akin.

– Miabicho ochóira kayamawe, jaskarainra noabicho katima iki– Aka iki jawen yoxaman.

– Ochómara ea kai, nato ian rebonshoko. Masá shinanyamawe.

Ja yamé Manen jawen pia, chikaro itan wetsa jan yomeratibo benxoa iki. Nete xabatairibi, jatibi jawen jan yomeratibo bibaini Mane kaa iki, kakaatabi nete xabata iki, jabé bakeranoman yoibata chibani kax nokota iki ani ian rebon, ja rebesbaini jikia iki westiora taen, ja taen kakaana nokota iki wetsa iaman jaska aniribi ja ian rebon nokoxon aka iki yomerakin peokin. Yoinabopari benanoxon payari tsakai itaironki ikai jene bechonya saman toemeti, taxbameran ikaxbi moa ioraitian oinaxronki ikai jawen chikaro bitaanan jiwi bochiki neti, jaribi bochiki netaironki ikai jeneribi bochikiinati jenetiaí.



Jaskatai oinaxronki Mane rateyona iki bebon bochiki nekin naman naisaronki ikai ani jenemea wiso ino ja bikasi, ratéyonkibironki akai Manen shinankin jawen chikaro, areskin potakinbi aka iki ja wiso ino pishpachikishaman chachikin, jaskaabetanbironki ikai ja jenenko anii tooo ikax niwanai jisáti jiwibo shakoti. Jaskaaxon ja ino Manen retea iki. Jaskatax ratetax jiwi techapain yakaxon aka iki winkasyananbi jawen yoxaman yoiwana shinan shinankin.

Jaskara iitaibironki ikai ja bechiakiri westiora nonti rabé joniya ochómai, jabo joai oinaxronki ikai jawen nontin naneti, moa ochóma iketian oinaronki ikai westiora bakeranon betan westiora metsáira xontako.

- ěJawe akirin mia joni?– Aronkia iki ja bakeranoman.
- Jenemea wiso inonra ea bokeanke, jabira en reteke– Aronkia iki yokaketian.

Jaskaaronki ikai ja joni betan ja xontako beisanani, kikiankin ja ainbo ointaanronki aka iki neskaakin.

- Minra nokon poin ochitishoko reteke– akin.

Jaskaaronki ikai Mane joiyoma ikaini, jawe yoyo iamakin jato oinares, jaskaaxon bero namanshoko oinaronki ikai xontako beon beon iki nayaka, eara moa ramike ixon shinanaironki akai ja bakeranonma kikiankin beiskin betaxkeyamakin, jaskaakin oinaronki ikai Mane sakii itanishamani.

- Rakéyamawe- Aronkia iki onanbiraxon.
- Tsoa neno nokóyamaibira miares nokoke.

Jaskaakaronki akai Manen shinankin, natobora noakeska joniboma iki ixon.

- Mia katira moa yantan iki, nenora non ochitibo jokonai– Aka iki yoyo iki jeneyamakin
- Nokon papan xobonkopari kanon kawe. Noa kanonpari mia raonbano.

Jaskaaxon akana iki jawe pei inionraboanbira raskikin, jaskaaxon menikana iki ja chakó ati peiribi. Ja pei chakó aka basimabironki ikai yosmapaketi.

Maneronki ratéresi jishtena iki, yakainakainxon oinaronki ikai westiora ani wean kexa metsáshaman itan aniora jiwiboya nii ikaxbi taxbáshaman xaran xobobo iitiresa, repiax mapexon oina ika iki ja xobobo anishamanmabo ikaxbi ani jiwikibi tekibokin akanabo, jaskaribi seneankin joyonkanabo. Jatian jain jakanaboronki ika iki benbobo itan ainboyabi metsaira jonibo, noakeskabo ikaxbi anítamabo itan wetsakeskati raotabo. Jaton bakeboronki ikai meskó jawekibo aki iiyakebaina, ainbo bakebo jaton yoxan betan yakábekona keneai,

yoman timai, yoa aki itan wetsa jawekibo aki jatian benbo bakebobirikan pia, chinto, kanoti, jiwi chaxai itan wetsa benbobaon ati jawekibo aki.

Paranax manai manaikainaironki akanai Mane ja jonibaon beisribixonbi raiskin, jatianronki ikai beoresi.

– Neno riki nokon papan xobo– Aronkiai ja bakeranoman oa xontako rekenkainax xobonko jikiai kaman.

Ja xontako jikia basimabironki pikotoshitai westiora joni yosi senenshaman, ja pekao westiora yoxan jaska senen yoxan ribi.

– Ja riki nokon papa betan nokon tita.

– Jowé– Aka iki ja rabexonbi.

– Nato riki noa jain jaa, nokon bakebo itan nokon kaibobo betan, non nii itan non yoinaboya.

Jaskaakin yoiyai ninkakin manaikin oinaronki ikai, meskó yoinabo, ja jiwi aniorabo ikain iakebaina, wetsaori bechiakexon oinaronki ikai aniorabo wiso inobo xobotibi rakaakebaina jatiribikan bake anichabo betan tsinibo.

– Nenora tsoa nokoyamai– ika iki yosi, yoyo ikaresi.

– Miki ramikin, min rawibaon paraxon neno joti ikenmabi mia rankana riki– aka iki yosin.

Jaskati ja yosi yoyo ikaitianparironki ikai Mane jishteinakainai jisá iki, jaskataxronki ikai akonkin ninkati koshiamai chankatini.

– Ja ani ian riki jain non raea siná yoinabo jawekiai kai– Ika iki yosi.

Jaskarabo jonin yoiyaitian Manen jawen yoxan shinanribia iki, jawen esébo,

ja ani ianman joni manotaibo. Ja yosi yoyo ikai nínkataimabires jawen shinanbirikan wetsanko. Jaskaxon yosin yoipakeai, meskó jawekibo jaton axébo, jaskati jakana itan wetsa jawekiboribi.

– Ramara mia neno banetai nobetan jai– Aronkiaí. Jaskaaronki ikai Mane jishtenriai jisá itoshi.

– Nato riki nokon bakexontako, ramara ja min awin ikai. Nokon bake benbonra mia jatibi jawekibo axeai.

Paranashamanxon jato akonkin beisa itan raisaronki ika iki ja jonibo pabiki ranenketanishamanbo, bero wisoshaman itan joeshamanbo, boo nenkebo, jaskaribi jaton tae maxko tonkotani anítama yora xochashamanbo bebon joxoirama. Natoboronki ika iki niikamea jawekibaon onameta iamax kikin samata, jiwimea, jenemea, naikamea, yoinamea rao onan jonibo. Ja yamé Mane menikana iki ja xontako jawen awin iti, jaskataxshaman jawen xobon jotikoma iketian Mane jen iresa iki.

Mane nashimakana iki jakiribi, meskó inionra peibaon jawen yora pisibo potati kopi, jaweti yosi itan yoxan kenakanabira joax ika iki meskotibo bewai.

Netebo winóboaitian Mane ika iki moa jaton akai jawekibo moa axeboi, kikin jakoinraakin pia ati, kanotiati, wintiati, nontiati, ja bebon jan keenyoraikaya ika iki yomerati: yapa itan nami ati, niimeran niti itan jiwimea jawekibo jaskaribi jenemea jaweki akonbireskin onan iti. Jaskara ika iki Mane kikin mecha, baketian onanyama jawekibo nabeskin onana. Mane ika iki jakonbires jato betan moa axeax. Jaskara iitaibi westiora yamekiri aka iki jawen awinman neskaakin.

– Nokon papanra yoiyai min tita (yoxan) ramakamanbi masá shinani wini winiresi jenetama mia mawata shinani. Jakonra ibirati iki mia ja oinipari kaa.

Jaskaakin jawen awinman aka Mane shinan ikiranribaa iki jawen titashokon esébo, jan onitsapixon ania, jan koirana itan meskóbo shinani winkasa iki. Jaskáwana basima Manen jawen awin itan jawen awiman kaibobo yoiyananbi yokata iki jawen titapari oinmakin bokanti. Ramima jonibo ixon akana iki Mane jen akankin, ikaxbi yoikana iki jawen awin jenetima. Jaskaakana Manen jawen awin boa iki. Ja boibakana keskaaribixon akana iki oxanribikin. Mane jishtena iki jawen jema ochoma ian chimakain, ikaxbi beyameshoko. Jawen yoxaman xobonko nokotainribi ribi ika iki moa yamé. Nokoxon jawen yaxan jawen janen kenaaronki ikai jen iamataanbi jawen baban joi ninkataan sai iresi ishtoax joxon winiananbi rarokin ikótoshikin.

- Mia mawata shinanira ea iitai masábires tenei– Ironkiai teyoko iananbi jawen beon soai.
- Eara moa joke titá– Ixon jawen yoxanshoko akonkin koshinbires potsi posti akin ikota iki.
- Min eséborá ea jawetianbi shinabenotama iki. Ea kopi min masá teneabora en mia ichabires irake akai. Ikaxbi eara axeke meskó jawekibo en onanyama ipachoaibo.

Jaskaakin yoiyabi jawen yoxaman onanyamaresa iki jawe jaweki yoikasirin ixon, ikaxbi onoshamanbo Manen jawen yoxan yoiboyama iki. Yoxaman jawen baba basibires oinama ixon meskóshokobo axona iki, kikinbires rarokin. Jawen awin ja yoxaman oinyama iki jawen benen bicho ointi atipana.

Chaikoni jonibora noa joniboan ointi atipanyamake, jabora kikin inin jonibo iki, ja jonibaon noa xetearonki iki noa jonibo kikinshaman pisibo, jakopikaya akanai meskó raobaon jato nashimakin jato raeanon.

Moa yamékironki ikai ja jeman Mane pikota ninkakati, jainoa joniboronki ikai meskó yokakati jawekayaki Mane winota ixon onankasi, ikaxbi Manen



jato yoiya iki wetsa jeman kaa ipachoaíres. Ikaxbi Mane oinkana ika iki meskó jaweki ati onainra, jaskara oinax ikana iki kikini manaiti; jaskabicho ipanaronki ika iki ja kopi ramiakatikanai ainbo ja oinax onokainyamabiresi Mane yoyo akasbiresi.

Xobon iamabaiti, moa yamé basi joketian jawen awinin Mane raxetaronki ikai jawen yora kikinshaman pisi.

- Miara wetsa ainbobetan ikiranke aronkia iki– Weranrestankin.
- Non jatinkobirira jaskarabo noa yamake– Ironkiai teyoko iananbi.

Jaskataxronki ikai yamebi ian tenamakiri ishtoi, ja ishtoai ointanaronki ikai Mane ja pekaori ja chibani ishtoi, ikaxbi nokotikoma ika iki, ianman nokotaxronki ikai jeneki chironi.

Nete xabaketian Mane kaa iki ja kayantanakiriribi ikaxbi jawebi moa merayama iki.

Jaskaaxon Mane chaikoni ainbonin potabaina iki.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Min keen iamax min keenmaki ika nato winota? ¿Jawe kopi?

2. ¿Jameyake wetsakeska jonibo non neten iamax non niimeran?

3. ¿Jawekeskaki min shinanai wetsa jonibaon ja bakeranon ani?

4. ¿Jakonmein iki min shinanabiribi jawen awinman bakeranon potabaina?

5. ¿Jawekeska eséboki mia meniai?

15

Yoashi inkan bake xontako jonin bini



Yoirakanai moatian non reken yosibaon, nato non paronko noa shipibo jonibo iitaibi jaweti inka jonibo non jemanko nokoxon noa rae akani; bexonronki noa axeakana iki meskó jawekibo. Non titabo axeakana iki kené ati, mapó ati, chopa ati yoman timati, jatian non papabobiri axeakana iki pia ati, kanoti ati, jiwi chaxati itan wetsa meskó jawekiboribi. Ja joniboronki ipaonike kikin jakon jonibo, rayá, meyá itan noimis jonibo ikaxbi, jaribaronkia iki jato xaran kikin jakoma inka joni, ja jonironki ika iki kikinshaman yoashi itan siná jaskabicho ipana kikin ranóya itan washimis inka joni, ja jonironki ika iki westiora xontako bakeyabicho, ja bake ainbo ika iki kikin metsá xontako, ikaxbi jawen papa betan jawen titan kikiankin koirana ikax tsonbi yoyo atima.

Shipibo jonibo itan inka joniboronki ipaokanike westiora maxko jemanko meskotax jakanabo. Nato jemankoronki jakatia westiora shipibo bakeranon Niwen Yoi janeya ja bakeranonronki ikonbiresi ja inka joni xontakoni kikini keena iki jatian ja xontako jaskaribi, jawen papa betan jawen titan joi ninkaxonyamai ika iki ja bakeranonki yoshini. Jaskara ikenronki ja bakerano betan ja xontako ikai joné biananani. Jaskara jaweki oinaxronki ikai nato inka joni kikinbiresi keenyamai non kaibo jonin jawen bake awiantinin, jaskara oinax ja wanó bena rabé ikana iki jabábekoni.

– Nokon papa betan nokon titanra jawetianbi noa jakoanyamanox iki– Ironkia iki ja xontako.

– Masá shinanyamawe, enra mia akonkin noike– Aka iki Niwen Yoin. Jaskaaka ja xontako ika iki ani onisi, ikaxbi jawen keen joni betan ikax jawe rakeyama iki, ikoni keenbekona ikax.

Jaskatax bokana iki wetsa maxko jeman jatonbiribi jonebekonax jai. Niwen aka iki xoboshoko axon jawen awin jainshoko ikinkin ikaxbi ja xontakonin anibaon onanyama jaweranoki jakana iki ixon. Basimaboresronki ika iki ja



inka jonin jawen bake xontako akonkin benaibores ninkakati, jaskara ninkatax ikana iki jaonoshaman piko pikoyamabekoni.

Basi benai ikinbiraronki akai ja xontakonin papan jato jain ikana ninkaxon benakin, jain ninkataxronki ika iki jaweti nete pekao ja xontakonin papa betan jawen tita chankatoshiti jato rabekan jatinkoshoko.

Jawen titapari rekenkiranxonronki aka iki yoikin.

– Mia bena benaira noa onitsapionke, jawe akibira mia jaskata- lkaxronki ikai ja inka ainbo winipaketi.

– Miabicho nokon noi bake iken akai en mia shinan shinankin.

Aronkia iki akonkin jawen bake xontako ikoribixon rapaskin, rasokin itan raiskin. Jatian ja joni jawen papa ika iki ochóres chankata jawen awinbicho yoyo imai.

– Mia ikoni keena riki ja jonin. Miara non jawe ati atipayamake– Aronkia iki.

– Papara keenai mia moa xobon kati min benebetanbi. Moa xobon kanox iwe.

Jaskaabainironki ikanai ya yosi rabé kabekonribi. Jawen titan jaskaabironki aka iki ja xontakonin jawen tita ikoanyamakin, meskó jakoma jawekibo jawen bene kopi akana iken.

Jawen titan jaskaakin yoiyaronki akai jawen bene yoikin.

– Nokon tita betan nokon papa riki noa jawen xobon katin keeni- Aronkia iki.

Jaskaaronki aka iki Niwen Yoin shinan shinankin, ikonmein iti iki nato yosi rabé yoyo ikai ixon.

Moa merakankebetin ixonronki shinaxon jawen awin yoiya iki.

– Jakonra ibirati iki moa min aniboiba noa ka, jatopari ikini- Akin.

Jaskaibata basimabi Niwen Yoi jawen awin betan kabekona iki jaton rayosen xobonko jatobetanpari jai. Ja kaketian akana iki jakoinraakin ja ranon bikin ja

yosi rabekan. Jatian aka iki Niwen Yoin jakon shinankin, jawen rayos rabekan jawen bake bia kopi jakoankanai iketian. Wetsa neteronki jawen rayos inka jonin yoiya iki.

– ¿Bakishra noa yomerapari kabirati iki ranon?– Akin

Jaskaakin aka Niwen Yoi jen ika iki jawen rayos benbo betan yomerai kati, jatian ja yosi ika iki rarobires.

Nete xabaketian, yamekirishaman aka iki Niwen Yoi jawen rayosen iwekin, bokana iki ani ianman, jain nokoxon aka iki ja yosin yoikin.

– Nenora yomerati jakoinra iki, meskó yapabo neno jake, en orishoko abatanon– Aronkia iki.

– Ikonrake, nenoshoko abanon– Aronkiai ranonma.

– Ochómara ea iitai, kakinra en mia sai akai– Aronkiai ja yosin.

Nato ianronki ika iki kikin ochó ian Niwen Yoin onanyama ian, jainronki akai yomerakin meskó kató yapabores: amakiri, payari, koyaparo itan wetsa noa joniboan keen yapabo. Moa senen axon itan moa bari xamanribi ikenronki ika iki moa Niwen Yoi jokasi tsokasi, ikaxbi ja yosikayaki yamabires. Jainxonronki akai kenakin peokin.

– ¡Jeee...jeee...! Aronkia iki.

Jaskaabi ika iki ja yosi yamabires, oribo toxbákakin oinaronki ika iki nontin jene bakoxaa moa keyópaketaires baipaketi. Jainxonronki aka iki Niwen Yoin shinankin nato yosira moa kake ixon. Jaskatax joa iki ja jene bakoxbo keyotamabi ja chibanpatanjoi yosin potabironki ikai ja yosi nokowana basimabiki Niwen Yoi nokotoshishokoi.

– Mia joai onanxonra en mia kenayamabeiranke – Aronkiai inka jonin.

-Eara joke– Aronkiai atimaxonbi.

Yantanpake aka iki yosin yoiribikin.

- Bakish yamekiri nokon wai menokini kawe ranon– Akin.
 - Ikonrake– aronkia iki Niwen Yoin, jawen rayos ikebetin ixon.
- Ja nete xabaketian, bariribi keyainataironki yosin boribaa iki Niwen Yoi, kaxon oina ikonkon ani waibires inka jonin aka, wetsa waiboribi axonbi aboreskin aka, rayá ixon, ikaxbi tson teanantima. Jawen wainko nokoxonronki akai ja yosin yoiribikin.
- Nato wai napon riki non ja menotibo tsamata, oinon bitanta– Aronkia iki.

Jaskaaronki ikai Niwen Yoi ja joi seneanribi kai, ja wai sepa napon nokotairibironki ikai ja kateiki taaski taaski iki wai menoti, neskaaxon oinaronki ikai moa chíi tiri aniorabo ja katei ochómai, jaskatai oinaxronki ikai Niwen Yoi mayaketan maketani jaskatax kishpimeti benai, moa xanan itan koinman aka joinkaskimakinbironki akai ani mai kiniki merakín, jainronki ikai itimanixbi masá akax ja kininko jikii, jainoaxronki ikai marin atiin mai mekeman chiniax mapoti, jainxonronki aka iki ja wai menotai keyómakin.

Ja winota pekaoronki ikai Niwen Yoi jainmashoko iikirani. Jokin aka iki shinan shinanbeirankin nato yosinra ea ramiai ixon.



Xobon nokoketian aka iki moa jonin jawe yoiyamakin, ja oinax ika iki ratéresi iamakia nato joni mawati ixonbira masá akii. Jainxon aka iki Niwen Yoin jawen awin jatianpari keshankin ja winota jawekibo. Jainxonronki onana iki xontakonin jawen papan jawen bene jakomabiresakin ramiai, ikaxbi ika iki moa jainoax pikotikoma, akonkin moa koirankana.

– Miara nokon papan ramiai, ramakan jawekeskatax noa nenoax kai– Ironkia iki xontako moa rakeresi itan onisi jawen noi joni jawen papan retenankasa oinax.

Ja yantan ian kexa onis onisi yaka yakataitian akai jeneorixon westiora ainbonin yoyo akin.

– éJawe ikishoko onis onisirin mia?– Aronkiai.

Jaskaa rateinakaixon jaweranoaxki ikai ixon jeneori oinaronki ikai ani kokaxaon joshin rawistani itan rapeneshaman bero penétina Niwen Yoi yoyo aki.

– Nokon noi ainbo jenekashamai riki ea, jawen anibaon jakomaakabi– Aka iki.

Jaskati yoyo ikaironki akai ja ani kokaxaonki ja Niwen Yoi yoyo ikaibo ninkaxonkin.

– Min akonkin noiya riki min awin, mia riki jakon joni– Aronkiai Niwen beon beon ikaibi teyoko ianan yoyo ikai ninkaxon.

– Masá shinanyamawe, mia keenai jawekibora en mia seneanxonai.

Jaskaxonronki aka iki ja yapa jenemeranxon Niwen Yoi meskó joibo axeakin, jakiribi inka jonin ramiakaitian jaskati yoyo itibo onanmakin.

Basimabironki akai ja inka jonin Niwen Yoi yoiribikin.

– Shontakonin káwatipari xantó oinon kati iki ranon– Akin.

Jaskaakai ninkaxonronki akai jawen awinman Niwen Yoi rankashamakin.

– Masá ayamawe, eara joni iki, eara koirameti onan iki.

– Mia nokon papan akaitian kopitaninox iwe. Aka iki, xontakonin jawen bene.

Jaskaaronki akai Niwen Yoin shinan shinanbainkin jawemein nato yosin rama akai ixon, jaskaribiakinronki akai ja kokaxaonman axeawana jawekibo shinanresironki ikai jainmashaman iikaini chiníshoko nokoti ja xantó bikanai chiteain. Kaxon oinaronki ikai jonibo jaton awinyabo jaton benen tantoyapa biabo tasakan bochoaibo. Jatian oricha naisaronki ikai jawen rayos jawen awin betan jatonbiribi jato pataxkashamai ochóres.

– ¡Neri jowe!– Aronkia iki ja yosin jatokiri kati kenakin.

Jaskaaronki ikai Niwen mekéyanabi natsáboi kai, ja ramashaman jatoki ochómaironki ikai ani saman toenmeti, jaskatai oinaronki ikai kapekan ewa jakiri bechia, jaskatai oinaxronki ikai Niwen Yoi jawen pia potai sai iki.

– “Chinibakebo non yapa xantora manxanyabi abobaon noa keyonanke iikanon”– Iki sai ikeronki ikai jatibi ja jonibo ja jawen rayos patax ikabo moa isátax noyakebain noyakebaini.

Jaskatai oinaxronki ikai ja yosin awin ani piaya ja Niwen Yoi retekasi jakirii joi. Jaskatai oinaxronki ikai totish seketanan potai sai iki.

– Chiní bakebo, “koshoshkaninra en sapen chachitibi ea onoananke iki iikanon...! iki sai iki.

Jaskati sai ika keyókaina betanbironki ikai jawen rayos ainbo sapen baneti, jatian jawen chopaboronki ika iki koshoshka baneti.

Ratéresi itan masá shinani joxon jawen awin ja winota jawekibo yoiya iki, ikaxbi masá shinanyamakana iki jakoma joniboan moa ramiayamakana jatibitian Niwen Yoi noa jonin aka iki inka rami jonin bake xontako jatibitian jakon jakinkin. Ani kokaxaon akanai yapan jawen rami rayosbo yoinabo banemana iki.

Jan shinameti yokābo

1. ěJawekeskaki min shinanai nato bakeranon xontakonin papaboan ani?

2. ěJawkeskaki min shinanai bakeranonman ani?

3. ěJawekeskaki min shinanai xontakonin shinan ini?

4. ěMin shinanamein jakon ika iki yapan ja ranon yoiya, jawe kopi?

5. ěMin yoyo axon shinanamein jawe min wetsaati iki?

16

JoniJawen awin betan nami aki kani

Jonironki ika iki yoina retexon yonani kai jaronki kaa iki jawen awin betan wean rebon.

Ja nete xabaketianki bea iki pichika iso, ja ainbonin westiora yonanai kamanki jonin jatiribibo potekin.

Ja jonin potekin oinaronki ikai ja iso patax taka xenishamanki rakata, jaronki akai tabeankin ishton pikaskin akaronki ikai kikin noe, ja jawen awinin yoa axona moa pikasyamai, ja piwanaxki ikai yantankainaishokobi oxakasi.

Yoshin joax ikai jaonorin nokon taka.

Jatian jonin pokomeax ikai neno iki.

Jaskataitian ainbonin jawen bene jishteanbi oxaresi kikini oxaa.

Jainoaxronki bekana iki icha yoshin meskó jisá yoshin, jainoaxronki ikai jawen awinki joxon oina yama pasna jimibires. Jawerano kaxonki min ea yoshinbo ea ramiamayona– aronkia iki joni jawen awiman..

Jainxonronki jonin jawen awin papia iki nabironin iso namibo napobeirankin.

Wetsa netenki aka iki jawen awin yoiribikin enpari yoina benabatano akin jaskaakax ika iki kai kachio ja kakananbi ninkataronki ika iki roo saa iki jaskatax ninkataxki ika iki meke mekekaini jaskakinbi oinaronki ika iki ja korakapari pikokawani ja oinxonronki aka iki jawen too atinin pontexon too

akin jaskaaxon oinabironki ika iki jasin pikokawani moa wayonbires jaribi aka iki too akin jatian ika iki moa rabé yoina retea jaixonronki jonin shinana iki moa baneti jaskatax moa banekinronki aka iki jiwi nantata merakin jainxonki shinanribia iki jayá kanoxonpari jasin mexaban iki.

Jainoaxki ika iki ja jiwi nantatain neti jaixon mexai moaribi mexakin senen akaxribi moa paketai ribironki ikai ja bai xexatainoaxki poré ino pikokawani ja too aka ninkatax joa, ja oixon shinanabironki ika iki jaweshaman moa ati onantima joninki moa shinana ika iki moa ja poré inon piales.

Jaskaakin wetsa baiyori oinaronki ika iki jonibo pikokawani jaa jonin too aka ninkataxribi bekana ikaxbi ikana iki ja poré ino betanki ikana iki bechianani ja



joni benai bekanaxbi jaixonki jatonribi moa jaweshamanribi moa ati onanyama ikana iki jatonribi jaixonki jaton moa tsakaresa iki jaton wanin pian ja poré ino jastaxki ikana iki kikini ishtoi bokana iki ja poré inoribi moa tarametaitian jaribi oinaxki ika iki ja joniribi moa ishtoa iki jaskatax bokana iki.

Ochochashoko kaxon ninkataronki ika iki manan techapainoaxki sai ishamankani moa ishtoi bokanax ja kashibo jaskatax kaxonki aka iki jawen awin yoikin eara jaskake akin jaskatax joni winia iki ikaxbi joni moa rateta ika iki. Jaskaxonronki joni onsá jawekibo nokobeaxbi kishpimeta iki jain jaskatimabiribi iketian, poré inon piamanike shinanyakon iketian, jaskatax joaxki jakiribi jawen xobon nokonike jawen awinba. Jakopiki onamanin ewaxon yoina benai kakin jawetianbi jawen awin moa potayamapaonike onsábo nokoxon akintii kopi.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jawekeskaki min shinanai nato joni jaween awinbetan kax winoni?

2. ¿Jawkeskaki min shinanai joni jabicho kax winoni?

3. ¿Jaweki min keen iki nato winoniain, jaawe kopi?

4. ¿Min shinanamein jakon ika iki joni jaskatax kishpimeta inon piti ikebi?

5. ¿Min yoyo axon shinanamein jawe min wetsaati iki?

17

Bakebo ianman bokani

Natoronki ika iki westiora axeamis joni, jawen bakebo axeaibo jakon akin axeati shinanya. Westiora neteronki bakebo yoyo ikai ninkaxon shinana iki, – papabo yapabo yomerakin akinti riki, jawekiatinin noa itima kopi– Jaboronki ika iki jatón anibo iaman yomerai kaibo yoi tsinkitax.



Bakebaon shinanxon yoiketianronki axeamisnin jato chania iki iaman yomerai bokanti yamekirishoko bari koshiamabi.

Nato ianronki ika iki yapabo ichaya: bawin, boe, sipan, picha, make, ipo itan wetsabo. Xekan paparonki Niwe janeya joni ika iki, janki jato yoiya iki iaman yomerai ikax noa raonmeta iti mecha inox. Ja ianronki ika iki ikonshaman ani jawen jene iorai bexnan. Yoiya iki yomerai joni ikax makeboki koirameti pimis yapabo iketian. Westiora yosi onanya ja jeman jaa ikonbires yomeramironki jatobetan kakasa iki yomerai, jen akana kaa iki.

laman nokoxon konroman mishkikin peokana iki sipan binixon, konron bimira icha iki ian kexabo, jawen jiwi manxantanishaman itan ja bimi riki xoo yankonshaman ininyora. Bakeboan mishkia iki iaman nokoxon jaton jawekiatu jawen kaibobo senenti biti kopi. Sani janeya bake ika iki make anishaman mishkikin bikasi ikaxbi biamai sinareskin bechon aki, jenebo mishkiti taxon rishki sai iita iki ian kexakeax.

Jaska jaskatironki nato bake yoitima jenemeran kaa iki nonti kebi rainsh abaini. Mapokiri paketaxronki kikin chichó kaa iki, jene xamanko nokonon kaman, jain nokotax yakatina iki mai masenen join teneax. Jain yakaxon ninkataronki ika iki joni sai iki, neskati: –iNeri nishi bekanwe nato chaikoni bake non nexanon! iki, jaskataitian ninkatax jaa bake pikoti joribakasabi ishton jotikoma ika iki, jaskatainbironki pishpachiorixon yatantoshita iki, oinaronki ika iki westiora ainbo bemanan metsashaman, boo nenke jainxon jawen taekiri oina ika iki yapa jina keska jinpanya, jaronki ika iki jenen yoshin jene koirana jonibo.

Ja basimabi wetsabo nokoki nokoki ikana iki, westiora ika iki joni keska yoraya ikaxbi pabiki ani anicha, keni nenke, bero manxan anitamacha, natoronki bonsin joni inike. Wetsaboribi baken oinboresa meskó jonibo jan oinyosmabo ikana iki ja tsinkitabo. Ja ikenbi janpari nokowana ainbonin yoikin peowa iki, neskaakin: iJowé bake non itinko, nato riki non jati nete! Mia oinaxra noa ichabires raroai, mia noiba merati joa kopi, émiaki raketai? irakeyamawe! nonra mia jawe ayamai, mia jakon joibores yoikasi

riki noa, akin yoiya iki; akamabipari nato xetewe axon meniai oinaronki ika iki jiwi peibo xaki xaki axon tonkoaka ininshaman, ja xeteax baken shinan keyoakekaina iki, jainxon shinainabeiraxon oina iki ani xobonaman sankenshaman ikainko moa yakata ja joni iwanabaon katekana. Ikonbires nete joxoshaman, ja ika iki jeneorikea nete, jaton moa jato keskaribi iima mawanaketian, jainoaxronki yoyo iki peokokana iki.

Pabiki anichashaman jonin peowa iki yoikin: Min kaibobo yoitanwe ikonbires yoitimabo napikokana riki, non yapabo keyoira saa ikanai, noayabira moa keyokaskanai non nato jenebo koshiaka ikenbi, jaskati jeneyamakanaira nenoax basima non yapabo keyonox iki, itanribi ianbo tsosinox iki, jatianra mato okea netemea joniboribi jawekiatinin keyonox iki, rama riki shinameti, aresbireskin mato jayata ianmamea itan paromea yapabo yomeratima jatibitian jawekiatiabo mato ikanon, yapa beshebo oinxon retetima iki, koirankanwe maton chini bakeboribi jayati kopi, aniyora taranpaninribi yomerakanti yamakanke non yapabora moa ichama iki jakopi riki noa masá



shinani, koiranxon yapabo anox ikanwe yomerakin, jaara matona iki, non matoakin shinanxon kaiyakabo, ikenbira maton yoitimaninbi neska neskati jawebioma mato banenox iki.

Jakonresira mia neno joke, nato joi min ninkatabo min kaibobo boxontanwe, jatibi min onana jonibo keshantanwe tsinkixon abakanon jatonribi onankin akin aka iki oniskainxon nato wiso wisocha itan anitamatanani jonin.

Jaskarabo winoti itainbiki ja iamanbiribi axeamis jonin Sani yamaketian wetsa bakebobetan benakanabi yama ika iki jawen nontibicho toxbata bechoman aka. Jainxon jatibiain ja bake benakanti jato yoiya benakin tsonbi nokoyama iki, jaskara kopi moa jenen reteares shinankana iki nato bake jaweshaman atipanyamaxon. Jaskara ixon akonbireskin benakana iki jatibiain jawen janenbo kenai sai iananbi itan winiananbi, –jawema riki ronon ewanra nato bake boke– akin aka akonbireskin axeamisnin masá shinana iki, eara moa baken ochake ixon.

Jene xamanbiribi Sani jaokea jonibo esemaxon ninkati ika iki jato betanbipari tsinkita, jaskata pekaoronki wetsa joxocha jonin aka iki jawen kashinpo bitaanan maxonbinaki xoon akin, axon ja koimanribi jatiobi jawen yora soaboi ika iki neskati: –iEnra mia koshi shinan meniai, min anon noa keskaribi ixon yapaboyabi jenebo koirankinkin, non jenebo keras ayonkin meskó mawati raobo chikokanaitian min jato yoiti jake, nato jene riki non jati nete, noaribira jakasai matokeskaribi jonibo ikax– akin yoi niskan shoo iki rome koin chankati itina iki jene xamanbira.

Moaribi nato senenkainaitian ja ainbonin texonko yatantanan matash akai keska ika iki, jatianki baken shinan keyokainaxbi koshin joinabeiranxon oina nonti kebi moa yatanax paniaki jainoax jaimashoko nanetax nayakatina iki nontimeran, ikaxbi jawen yora yosmares ika iki jakon akin jointikoma. Jaskakenbi moa axeamisnin oinresibia ika iki jainoax jaki omakiranxon oinaronki nato bake jawen beisa kikin joxobichoreski, jaskara oinxon yokata iki: ¿Miaki jawe winota bake?, akabi yoyo iamai ja ointanan beokainax nonti kebikan bekepiares ika iki yora saki iki. Jaskataitian jatobetan kaa yosi ishton kena iki– ljomenwe yosi!, nato bakera jawebira winoke akin, jaskaaka joxon

jawen bemanan oinxon yoiyai, –Jeneorikea niwe bia riki nato baken- akin, jaskaxon jawen borosamea kashinpo tsekatanan rome keteaxon manxonbinaki itan yorakibo xoon ayona iki, jaskaaka jaimashaman winopaketa iki; jainxon moa jakontani oinxon axeamisnin yokaribia iki ěmiaki jaweskata Sani? Jaskataitian ja baken jatianpari yoyo itanikin jato yoiya iki– Eara jene xaman katanke– akin, jaskataitian axeamisnin ja yosi akonkin beisa iki jawekibo yokakasaitanishaman bemananyaxon, jaskatai oinxon yosin jato yoiya iki: –Ninkakanwe en mato yoinon, yomeramis joni ixonra non onana iti jake jaskaakin yomeratibo, tsokasti yamake reokotax iamax nonti kenebaini jenemeran kanaketian nato bake ikakeskati, matoribi jaskatainra yapabo omayamai ononax ochobores boai, make mishkikinra maton onana iti jake, sipan nami wachoshamantonin ati, jara baken pikon pikonti yapa iki, jainxon make bixon oinshamanxon yatankanwe mato natexnaketian, akinbo jato eséa iki, jatianribi ja bake jenemeran kawanax yoyo iamai yakatinresa, jainoax wetsa bakeboribi boa nokoki nokoki ikana iki jaton nontinbo ja yosin esé ninkati.

Jaskarabo ninkaxon axeamis jonin jato yoiya iki: –jenjen, ěmatonki ninkata nato yosin noa yoiyabo? Jabora maton shinanmeran biti jake jaskatibo inoxon, yomeramis ikax mato jaskarabo iti jake jaskayamaira ike Sani jenemeran kax mawakeani yoitima ikax– (jabikan ja bake beotares ika iki). Ja pekao jaskataitian jatianpari baken bewakeinakaixon jato beisbotana iki jatibi, jaskatanan jato aka iki neskaakin yoikin: –Enbiribi rama mato yoishokobanon, ikon riki ea yoitima bake, ikaxbira ea jenemeran kaa yoitima ikaxres ea kayamatanke, jaskatibiribi jene ibobaon ea shinanxonkana ikenra ea katanke, jakopira ea mawayamake basiora jenemeran ikaxbi, ninkakanwe: –Enra ointanke jene xaman kaxon meskóshaman jonibo, jaboanra ea botanke rao pei xetemayonxon ani jemanko, nete joxoshaman meran, jaton xobora ike metsaira sankenshamanbo, noimisyora jonibo iketianra ea ishtonbires jatoki axetanke.

Boxonra ea akonbireskin esekanke en mato tekikin keshanti kopi, noaboronki ikonbires yoitima jonibo napikotabo iki, nonronki yapabo keyoai koiranyamakinbi, non onpaxbo akonbireskin keras akai, jakopira non

jeneorikea wetsabo masá shinani ikanai jatón jati nete non keras ayontanan jato masá tenemai, meskó yapaboribi keyoi iitai kopi. Eara yoikanke non yapabo koiranti, jatibi noa jayatabo koiranti jatibitian noa jayati kopi, wetsa bakeboribi jayakanti kopi, jaskayamaronki nenoax basima yapabo keyonox iki, itanribi non ianbo tsosinti jake jaskaketian noabo jawekiatinin ikanti jake non ocha kopibi— akin jato aka iki. Jainxon jato yoiribia iki, yomerakinbo yapabo koirayanambi anox ikanwe besheshokobo iketian non teati yamake jabora anii bokanai basimabo japekao yomeratibo jainxon non chini bakebo shinantanán, enra mato yoiyai nato joibo eabishaman jaskakin yoikana— ika iki.

Jaskataibo ninkatax jatibi jain ikabo jawe iamakana iki beisananbotanresi ratekanabo ikax jaskara jawekibo ninkaisma itan oinyosma ikax. Jainxon wetsa baken jato yoiyai:— Non jemankobiribi bonon bokanwe nato jawekibo non jato ninkamashokonon— Akin. Jaixon shinankana jakon iketian ja nete jema koshibetan joi senen axon jonibo tsínkiti shinankana iki.

Moaribi yoyo iki seneni ja bake kikini jatishan ikax jawen rekin ikainoax pei motsa keska xoo yankon jokona iki reshobetan meskotax, ja ika iki ja jene jonibaon raonwana raobo potai; ja oinxon jatianpari ikoankana iki nato bake jeneorikea neten katana. Ja axeamis jonironki kikinbiresi rateta ika iki baken yoiyaibo ninkatax jawetianbi jaskarabo ninkaisma ikax. Jainxon nonti napon rakaxon yosin bake naxeyoa iki koshi shinan menikin; jatian ja bakebaon atsa xeati bowanabo tsoabi xeakashamakana iki ratetabo ikax.

Jaskata pekao, yosin koshi shinainabeiranxon jato yoiribia iki: iEnra ikon akai nato maton wetsa chini jaskarabo winota, nato jenebora iboyabo iki, jene xamanra meskó yoinabo jake nato ianbo itan parobo jawen yapayabi koiranabora ani yoshinbo jake, jarake yapa koirana ronobo, jaboanra non aresbireskin yapabo yomeraitian sináxon noa yotokanti atipanke. Nato jawekibora jene xamanko jakanke ikaxbira yamé pochinikonres bebikanai, wetsatianra tiin ikai yamé, jatianra abokomabo itan kapebo ikai yama yamaibi keoti saa iki. Jaskarabo iketian non koirankanti jake non ianbo itan yapabo. Akin jato yoiya iki nato yosin.

Jaskata pekao axeamisnin keyotiaibi yoiya iki, ikonriki nato jawekibo, wetsa paronkoboronki moa yapabo yamake jaton onpaxbo ikonbires kerasbo ja xeaketian isiman noa yatantibo, ikaxbi noabo neke jayatanipari ikanai, jaskara kopira non jenemea ibobo irake akanti jake jaton nato jenebo koshiaka kopi, itanribi koiranon akanwe yapabo rareboyabi non chinibakebo shinantan, nato jawekibora jansomabo iki ikaxbira wetsatianbo non ayamai senen akin neskara jawekibo, moa non onanti senen iki Sanin itan yosin noa yoiyabo, nato jawekibo non anibo tsinkixon jato yoinon bokanwe, aka iki. Jaskaketian wetsa bakeboribi ika iki –ibonon bokanwe jato keshani! iki, jaskaxon oinkana ika iki moa bariapanshaman yapaboribi moa mishkikin biwankanabo tsoisabo ikaxbi bitanikana ika iki jatixonbi jawekiakanti senen. Bakebaon jawekiakaskin moa jaya jonoxon ian kexakea shimon joshinabo bixon kokokana iki, jatianpari jaton atsa xeatiribi xeakana iki shinanbo jakonpakexon. Senenbires xobon banekin jaton yomerakin biabo topon toponbeirankana iki tsoamein mecha baneke ixon onankanti kopi. Jemanko nokoxon yomerakana yapabo xobonko jenetanan ani tsinkiti bakebaon aka iki, koshibobetan yoyo ixon axeamis itan ja yosiki koshixon, jainxon moa papaboyabi titabo bekanketian jato yoikana iki jatibi jaton ninkata itan oina jawekibo. Jeman jaa joniboronki ikonbiresi ratekana ika iki jaskara jaweki bakebaon ayosma itan yoiyosma iketian.

Jaixon yosi merayaboan oina ika iki ja bake jeneori kax ratetax mawati jisá, jaskara iketian shinankana iki ja yamé nishi rao xeaxon payankanti jawen kaya jene meranoa bexonkanti kopi. Jaskaxon ja yame rao xeaxon ja bake payankana iki, itanribi oinkana ika iki, jenen yoshin, bonsin itan akoroninbo jawen kaya bianankana jene xaman itina, jainxon meskó ikarabo bewaxon jawen kaya bexonkana iki paxnai mawanaketian. Jainxon ani jene xamankonia joniboribi rae akana iki jato ramiayamai jakonax jatobetanbi jakanti kopi. Jaskaaxon jonibaon ja ian akonbireskin koirankin peokana iki, nawabo ani taranpaya yomerai bokanaibo jato notsikantikanai yapabo keyokanaketian, jaskaribiakin yomerai kaxon iaman nokoxon akatikanai mishkiambi iamax boe tsakakin peowamabi jawen ibopari yokakin, neskaakin: – iJoni, bake wetsabo pikasi saa itainra min yapashokopari benai ea jojotai!– akin. Jaskatax ja jonibo jaton bakeboya basibires ian manao jakana iki, axeamisninribi wetsankobo teeti kaxon akatia i nato joibo jato yoikin, noa jayata jawekibo koiranax raroshaman jakanti kopi.

Jan shinameti yokābo

1. ěJawekeskaki min shinanai Sani janeya bake winoni?

2. ěJawkeskaki min shinanai jenen yoshin ainbonin Sani jaskaakin yoini?

3. ěJawekeskaki min shinanai yosin itan Sanin esé?

4. ěMin shinanamein jakon ika iki axeamisnin jato yoiya?

5. ěJawe eséki mia menia nato winoniton?

18

Onanama ainbonin akinni



Ironkia iki domingo nete yamekirishaman papashoko Pexé ikonbires korikioma ikaxbikan Mai Joshin jemankoniax jawen jemanko kati shinanya, posaka sorores jaa iki jawen chiaraxti inpishanin, jan jawen jemanko kakin motoro ibo kopiati senenres. Jaskara ikax jain oxati xobo Badel ikainoax pikotax kaa iki yamekirishaman tenamain motorobo repiainko moa nanenox, kakin jawekibo bonoxon biti korikibo yamakenbi.

Ja joni ika iki “Binonkoro” jemamea, paronbi kaanan Abojao taen inaainakainax nokotipari. Jaskatax tenaman nokoxon oina tsoabipari yamaketian moa naneta iki chinitainkoshaman yakati, korikioma ikax jaweomabi nanetai jonibaon oinkanaketian. Nato jonironki jawe korikioma ika iki wetsa nete yometsobaon yatanxon jawen paranta maroxon bibatabo jatibi koriki bianankana kopi. Chinitain yakaxon oinaronki ika iki jonibo bochori bochoriti moa rebikiti ochoma ikentian, jainoaxronki ja boti moa rebikita iki axo jiwi maxoshamantonin renexa iwana chorotanan, Okaya paronbi baishaman itan jene serotanishamantonin riri iinati boii.

Ja yosironki masá shinan shinanbaini kaibi nekebi jishtiyama iki jonibaon korikioma ikax jaskataibo onanaketian. Nato ika iki parantanin teexon koriki biai yosi rama jakiribi joribaxbi jakonma jaweki winota, jawen paranta texkanbo moa satanketian texteax jokatiai jaabo maroanan jawen awin itan bakebo keenaibo bixonni, jaskara ikenbi yometsoakana onistananbi jawen wainko kaxon paranta beribati shinanya ika iki.

Jainxon oinaronki ikana iki jonibo jakiakin shinanaimabo, jatonbiribi yoyo iki, wetsabokan yoyo ati kirika bekanabo yoyo akibores. Jaskarabo oinax papa Pexé shinan tantipaketaniax xoin ikainshamani paron motoronin kaa iki. Kakin joxo manxanbo paro shitai noyaibo oinkin, wetsabokan paro kexabi kechankatabo yapa sotani pinoxon, bariribi moa keyainati wetsa nete jakoinrashaman peokonox.

– Korikioma ikaxbira nokon shinan jakon iki– ika iki yoyo iikaini, jawen awin Rona titanbiribi mana ika iki jawen xobonkoxon atsa xeati neseshaman axon. Ikaxbikaya yosin shinan jakomaresaxbi raro bemananyares yakati. Jainoaxronki moa maxkata iki basimacha jawekiatibo marokin bii repikanti repintian nokokanti, nato ika iki *San Juan* jema bekeibanishaman choshko ora Mai joshiainoax inatax nokotian itinke.

Yosin oinabikan repi kai jao rechiaketa iki, neno riki kokamebo piti yoa akax marokanai meskó pitibo yoa akax (tonon betan sipan kawa, yapa xoibo, bawin mapo betena, non atapakonbi yoa akanabo, itan wetsaboribi) jaskarabo onanax nato yosi nomestenresa iki. Jainxon jan shinana iki jawetianbi jawekiatinin iosma, ikonbires mecha jaskaribi rayá yosi yomeraxon itan jawen wainkonia jawen yoa banabo bixon jawen bakebobetan jawekiai jaa joni, jaskara ikaxbi rama neteres jakonma jaweki winotai ika iki, ja kopiki chinitainshoko yakata korikioma ixon piti biamai rabin winonaketian raketi.

Jaskaxon yosin oina iki nato motoro moa ochoma repiti ja pitibo marotiainko, jonibokan jaton koriki borosamea tsekaibobires piti marokanti kopi –iJawe ireskiaipanon!– ika iki baxexshokotonin, ointa ea jaskarain nokota– iki yoyo ikibo; moa pikashorakin noeshaman pitibo xobonkoxon pipachoai shinanax wínkasa iki, jainxon oinai jonibokaya moa marokin biibo ishtoki ishtoki ikaibobires, jatiribibokan popo xeati matsishaman xeabo, jaskatai oinax iploocc! irita iki jawen yakatininbi rakati, jainoax oxa keskati itina ika iki oxama ikaxbi ranx ikibo jainxonbi ninka ninkati yoyo ikanaibo. Jatixonbi mapekin potayonkana, korikioma ikaxribi baneta jawen kashinpo pishayabicho.

Jaskataxki ja papa Pexé jainbi rakaxon oxama ixon meskoti yoyo ikanaibo ninka ninkata iki, jainoax iiwanaxcha motororibi moa pishitax jakiribi kaintian basichatax koshiakin shinainabeiranax yakainakainribia iki, jainxon oinaronki

ika iki jonibo jatón piti marokin bikanabo piaibobires; westiora ainbobichoki chitonti kewé sankenshaman itan joshin kotonya ja yamawanaxbi ja patax yakata, bemestanishaman, yoxan xontako, wisoshaman chitonti kewéya jawen boo nenke wisoshaman ainboki, ikaxbi nato ainboki ika iki piima janbiribi yakata, jaskara oinxon yosin shinana iki.

– ¡Apoo! noara moa rabetani iki korikioma ixon piti biamabo– iki rarokainax.



Jaskaaxon ointina jawen beronkobi iTlaaannnnn! éJawerin?, jawemakan ja ainbonin jawen kenti bea mapekena, ja oina ika iki mananxawe nami anishamanbo betena jaweranoabira bia. Jaskara ointanan joni winkasan yatana bero xepotanan jakiribi rakapakekainribia iki moa jawekiatinin retekasa, jainoax jawen beronkonixax ika iki beon tsiwiti; jaskatainki ja ainbo ja patax ikatonin oina iki, non onayamake jaweranoa ainbomein inike nato ixon, jaskara oinxon yokata iki neskaakin:

– éJoni, minki piti marokin biama? Akin.

Jaskaakabi jawe yoyo iti atipanyamax wininres kepishnaketian yoyo iamaibi bonke bonke iresa iki enra biamake iki, jaskataitian ja ainbo jakon shinanya ixon yoiya iki: –iPikasi winiyamawe joni, miara moa yosi iki!– akin.

Jaskatanan ja kenti bixon aniosi kenchakan mananxawe beten nami anishamanya metexon menia iki, jaribi meni ika iki neskati: iJenjen, akayata jawekiakin joni, min jashoko shinan shinanon! iki osan teneyabi, jainxonribi menia iki westiora anishaman kenpo bocho paranta joshin tamaya aka batashaman xeati. Ja bitanan Pexékan yakatanan joiyomakainxon kikin akin jawekia iki ikonbiresi potonon kaman. Moaribi jawekiakin senen aketian ainbonin yoiribiai:

– Wetsabires joni iwanketianra ea mia benai joyamakeanke enra onanke mia jakon shinanya joni, min awin itan min bakebora min noiike jaskara ointananra ike ea mia noibax mi patax joi, nokon jayatashoko mia akinti kopi.

Jaskataitian jaa pataxkainxon yosin xetearonki ika iki ja ainbo rao pei itan waste ininshaman poati. Ikaxbi jonin onanyamaresa iki tsoarin ixon, jaskaxon jonin yokata iki.

– ¿Miaki jaweranoa iki ainbo? aka yoiyai, –ikonbires ochokeax joa riki ea, nato. Abojao kaanan rebesbain, taeshokon ipatankainax ani manan chankata maxkain riki nokon anibaon ea jakina, basiboresa ikai ea pikoti jainoax akin aka iki nato ainbonin.

Jainxon yosin ichabires irake akin pepasa iki, axon yoiya iki.

– Ninkawe, ea riki nokon xobonko atapabo ichaya itan ani waiyaribi meskó yoabora jain jake, wetsatianbo maxkataniax kanox iwe en mia meninon- akin, jaskaaka osantanan akai.

– Irake joni min ea chania kopi noimisti shinanya riki mia, wetsatianbora iti iki ea miiba merati, yantanpakebo bari kai naman ea oin oinox iwe– akin kewina iki.

Jaskata pekao jonin oina ika iki jawen jemanko moa motoro nokoti ochoma, jakopi yoiribia iki:

– Miara moa min xobonko kai min bakeboiba min rarebobetan jakonax janox iwe ramianan ramiananyamai noiyananax, jaskarakayara non lbo keenai, mesko inin rao peiboan nashinox iwe mia nato neten jaa jawekibobetan jakonax janon akin. lkenbi ja motoro moa repitoshiketian ja yosi mainko paketai oinax ainbo moa beisyamai beotares ikaa iki, jaskataxki moa kanike reboki.

Yosi jawen xobonko jawebioma nototax ikonbiresi winkasa iki, jainxon jato ja winotabo yoikin senen aketian jawen awiman ijejee! akin osantanan.

– lpariwe kawan kawani– akin aka iki.



Moa yame oxaketianronki ja iwana ainbonin namaketian onama iki tsoarin ixon, étsoamein ika iki nato ainbo? Tsoamakan chaikoni ainbo, jato riki joné jonibo akin akanaibo, ikaxbi noa jisátax nekebi pikokanti atipanke.

Ani nexbakanbo kaxon nato jonibo non rekenbaon oinpaokanike noa yamatian pei raon nashiaibo ixon. Jatibitianronki nato Pexé papanki akatiaí ja ainbonin yoini joibo itan jaskara beisaya inibo shinankin, bakebobetan itan jawen awin noixon raroshaman jato jakina iki, jaskara itibo chaikoni ainbonin yoini iketian jawen joibo senen ati kopi.

Jaskataxronki nato joniki basibires janike jawen awinbetan itan jawen bakebobetan kikini noiyananax itan jaton rarebobo, kaibobo jemanko ikabobetanribi.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jawekeskaki min shinanai nato yosi itan yoxan xontako winoni?

2. ¿Jawkeskaki min shinanai Pexé papan ainbo yoini?

3. ¿Jawekeskaki min shinanai joné ainbonin shinan?

4. ¿Min shinanamein jakon jaweki winota iki Pexé papa, jawe kopi?

5. ¿Min yoyo axon shinanamein jawe min wetsaati iki?

19

RANIN KOPÍ WINÓNIBO



Ranin Kopironki ika iki westiora joni kikinshaman jawen jemankoxonbiri onankana joni kikin koshi itan meskó raobo samata kopi itan meskó jawekibo winó winokonai joni, jaskaribi jawen awin jawetianbi itan jawe ixonbi jeneyosma, yomerai kakin, namiaki kakin, wai aki kakin akatiai jawen awin jeneyamakin, akonkin noiya, jawen janeronki ika iki Reshin Rama, ja ainbo ika iki xontakotianbi jawen kaibobaonbiribi Ranin Kopi menikana jawena itiakin.

Westiora netenronki Ranin Kopi kaa iki kachio jawen awin betan mananxawe benai, bena benabainkibironki akai jawe merayamakin, moa apachoi jisá shinankinbi rama jawe merayamaironki ikanai masaresi.

– Jawe ireskiai- Ironkiai Ranin Kopi.

– Ramakayara min merai– Aronkiai jawen awiman.

Moa bari keyainatai ochóira kaxonronki akanai westiora ani mananxawe merakin.

– Neno ikaxbiki mia iitai– Ironkiai.

Ja mananxaweshokores meraxon aka iki kikiankin nexakin onobo jabanaketian.

Oribo kaxon merabotanti shinanabironki akai jawe manaxawebi moa merayamakin.

– Natoshokores bababo boxon betenxon pikintira ibirai– Aronkiai jawen awin.

Moa ochó niaxonronki ikai yosi Ranin Kopi xeakasi, ikaxbi yoxaman xeatishoko boanabikaya moa keyota.

– Onpaxshokores ati jaikan– Ironkia iki.

Jaskataxonronki ikai wean ochóma iketian jawen awin ea nenonxonpari yakaxon ea xeamawe abaini onpax xeai kai, kaxonronki nokotai wean kexa, kikinbiresi



nomikin tsaoshamaxon onpax koan koan akaibironki akai pekaorixon too arikin rishkitoshikin bechiakexon oinaronki ika iki moa wiso ronon ewan moa kikiankin xeiya ja tsaotax yakata kikiankin tonkoakin raxeiya koshitimabobi itan wenítikoma, ranboxo katoax chirankoyabi jawen meken rabe katokin kikiankin xeiya téxo kaman, jatian ja ronon ewakaya jawen bemanan ikainko, jawen jana sikon sikon akin kikiankin mapokirixon Ranin Kopi xeakin peokasi.

Jawen awin ea akini bekanwe iki joo ikasabironki ikai sai itikoma, jainmashaman wiso ronon ewan potsiri potsirikin.

Jawe ireskiai nenora ea moa ronon ewan reteai ixon shinanaibironki ikai jawen awin chankátoshiti.

– ¡Arii...miara akai...natexweee...! Aronkiai jawen awinma.

Jaskaaparironki akai Ranin Kopin shinan biinabeiranki, jawen awiman jaskaakin sai akaronki akai ja ronon ewa ratékaixonki atimaxonbi natexkin ja natexaronki ikai basimabires rachorokawani, jaskatax joxonronki akai jawen awinki ratéxon ikorestankin. Jaskatax ratetaxronki ikanai tantiparii yakakanai, meskó shinanbo aki.

Jaweti basi itananronki jobekona iki jakiribi ja kawana baibo chibanbei, moa yantanpake bariribi moa jikiti ochoma, jakoinra ani niibo naman ja jojokanaibi jato ochomaronki ika iki anii rinki rinki iki keeti.



– Jawema ino riki ja– ironkiai Ranin Kopi rateyonkin ani jwi jain neti benai, jaskaaxonronki akai shoko rastonmacha jiwinkoki jawen awin nemakaskin, ishton imakasabironki ikai ainbo ikax ishton nekastimai, jabironki akai masá mexonki nemakin. Moa nemakin senen akebironki ikai ino moa joares.

Chitikanbires jawen awinba nekasironki ikai chichá iki, jaskatai oinaxronki ikai jawen awin rateyoni.

– Miara akaipanon– iki sai iki.

Ja jawen awin sai ikaibironki ikai ja ino siná ikax onokainyamabiresi.

Ishton jawen awin metsontana pakemaxonronki akai Ranin Kopin jiwe xate bixon jawen awinbetanbi ino jwin atiaxon chibanbokin ino raankin. Raana kaxronki ika iki sinati ino ririri iti manan texankeain nii koinkaina naman. Jaskatax Ranin Kopi ratetax moa joa iki saki iikirani nokota iki jawen xobon.

Jaskataxronki basi jabekona iki jabé oxai betan namiaxon meskó yoina namibo pipibekoni jaton bakebobetan.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jawekeskaki min shinanai Ranin Kopi jawen awin betan ini?

2. ¿Jawkeskaki min shinanai Ronan shinanbo?

3. ¿Minmein jawe akeana iki neskara onsá yoinabaon mia aketian?

4. ¿Min shinanamein jakon ika iki onsá yoinabaon jato jaskaaka?

5. ¿Min yoyo axon shinanamein jawe min wetsaati iki?

20

Komankaya mai keyani

Non rekenbaon yoyiai moatianronki Komankaya ian yamapaonike, jainronki ipaonike shipibo jonibaon jema, manan manpashama ikain. Ja ikana xotoxkoninronki ipaonike westiora jiwi wean tae kexa chankata “Noya Rao”, jaki ipaonike bari joaikiri oina biri, biri ishamani, niwe yamakenbi peibo periperi iti, jaon manai manaiti jisáshama.



Ikin westiora jonin, ja naman kaxon oinaronki inike, jawen bero maanai piaxki yapabo isati “pex” iritanan noyakaini, jaskataxki make baneta iki xawan, maxkocha makebo pishpish, pichaki baneta iki xotó; jaskataiki anike jonin yakaxon oin oinkin, wetsa yapabobira jawe isabo inikebetin.

Yapabo jaskakanaibo oin oinkinki, westiora yosi meraya Ronon Weni janyaninki anike yamekiri “Noya Rao” pei bixon motsakin, yantapakeki anike jema senen kachash kachash abainkin. Axonki ja jemamea jonibo jato yoinike jaweranobipari bokantima. Jaskara jato yosin yoiyabi maxkayama iki yoitima bake. Nete xabake, westiora bake ika iki pikasi, enra nokon teponpari oini kai iki, jaskatai ninkaxon, jawen titashoko Same Koana janeyaninki yoinike: kayamawe, kokabora jawekeskabirati iki oinpariwe akin, jaskaabiki inike yoitimax kai, mari tepona bixon piti shinanyares.



Ja neteki jonibo ika iki atsa xeati xeai tsamakana pishta akax, tamaranti tiinn tiinn ishamani, pae xeax masha iki itan shiro bewakanbo iki saa saashamani. Jaskati ikanaibronki inike mai namanmeaxki “teesss, tsaasss, iriti tseketaikeskati, oinkanaki inike moakayaki mai jainmashama keyainati. jaskataitian jonibaon ratexon oinkanike. Jatian, mari papiya jokin bake ranoman oinaronki inike moakayaki jema bochiki pania, jainoaxki inike bake ranon sai iki: “koka ea biwe” “koka ea biwe” iki, jaskataiki anike jonibaonki jasin tae nishi potaxonkin akanabiki inike senenyamai, jabiki, bokanai oinax sai iki jeneyamai. Jaskataxki jabi isánike, jaronki iki “koka” ikai isá, ramakamanbi non ninkati atipanke weanmanbo kaxon nato isá jaskati keotai, jawen kokan biama bake ranon isáni ikax.

Jaskataxronki inike, Komankaya jema paro chiponki kai, jaronki akanike chiponkia jonibaonki oinki mai tseketax kai jonibo saa ibainkanai, jeman pikoxon oinkanaki oa tanpora tin, tin ibaini. Konta Manan winobaini kaaxki ikanike Kanchawaya main paketi kikin koshin ninkatibires, jaton chomobo beshebainon kaman. Jaskataxki, Komankaya mai jain banenike Kanchawaya Ani Manan keyá, ja manan non ointi atipanke ramakamanbi ja weainoax jokonai xana itan matsi jene, isinai ikax jain nashikanai yora benxonox. Natora itinke Konta Manan jema chiponkiri, Loreto main. Icha jonibora bokanai jain ja jene xanan nashi, Jatian ja Komankaya mai tsekekiranainko baneta iki westiora ani ian, ramakamanbi non ointi atipanke ja ian, jainbiri jake icha yapa, jawen jene bexnanshaman, moa chomo akanibo jishtibires kenkexbo tsamata, ikaxbi tsonbi bitima itan beti atipanyamake jaskara jawekibo, jainoa jaweki biax isinti iamax oi bexon jenetiamai.

Nato Komankaya ianbiri itinke lparia mainko, Okaya paronko, janbiri manaikasi jain kaxon ointi. Jaskatax iniboronki iki non mainkonkia meskó itibo, shipibo jonibaon onana.

Jan shinameti yokábo

1. Min shinanakan, éJawekopimein yosi Ronon Wenin “Noya rao” motsaxon jema chakash aka iki?

2. éJakonmein iti iki non anibaon noa potabaina? éJawe kopi?

3. éJawe jawekiboki Kanchawaya manan ikain ja?

4. éJawekan nato wishakan noa onamai?

5. Min jisá éJawekeska kopimein Komankaya iamamea kenkex betima iki?

21

Washoe

Afrikamea ison ewa awinman janeronki ika iki Washoe. Jaronki Aikatia jawen keyá ani, poyan nenké, ikaxbi jinaoma. Jawen rekin rexba itan panchá. Jawen jisá onsá ikaxbironki ipaonike kikinshaman ononma itan noimis yoina.



Washoeronki pikota iki 1965 baritian. Ja bake iketianronki jawen titan mawáxon kachianbaina iki. Jaskara iketian, Estados Unidosainoa Allen Gardner itan jawen awin Beatriznin bia iki. Bixon onan bake keskaaxon aniakana iki. Jan ikinaboronki ika iki wetsabiresma onan jonibo. Jabaon onankasa iki westiora isoki joni ikaikeskati yoyo itiki atipana ixon. Wetsa onan jonibaonpari moa tana ika iki ison ewa yoyo imakaskin. Ikaxbironki oinkana ika iki itipayama, jaton teton jainoax joi pikotai wetsaresibia ikax. Jaskarainxon Gardnerbaon axeakana iki pabe itan yoyo iosmabo yoyo ikai keskaakin. Neskara jonibora yoyo ikai jaton metoti imax, mekeman itan metotinin yoranko itan ja keenaibo metoanan.

Gardnerbaonronki Washoe ikinkana iki jaton bake ainbo keskaaxon: misan yakaxon piaí, chopa saweai, sepiyonin xechokitai, santobo betan tsiniai, jato betan ochóbo karon kai. Moa xontako ikaxronki ipaonike janbiribi xoboya: jawen oxati chiteya, jainxon yoa ati itan jainoax jatobetan yoyo itiyabo. Jaskaribi, jakoinrabo wacho yakatia, jain chopa benxoatiya, jawekiatibo matsiatia, janmeax oxatia, jakoinra rakotiboya. Jaribi ikatai chopaya, santo metsashokoboya, boexetia, kirika yoyo atia itan xobomea jawekiboya.



Ja ani rateti jawekironki ika iki Washoe, joni ikaxmabi, pabe itan yoyo iosmabaon join kikini axea. Onanronkia iki kimisha pacha pichika chonka (350) joi, itanribi joi kataxkin yoiti onan.

Westiora neteronki ika iki jan Washoe koiranai ainbo, Kat akanai, bakeni, pikota basimabi ja bake mawata iki. Jaskarain Kat joyamaa iki basichaa Washoe koirani. Iti Kat jakiribi jawen teetainko joketian, Washoe jaki notsia ika iki. Jaskara oinxon Katnin meken imaanan yoiya iki: “Nokon bakera mawáke” akin. Jaskaakin yoiya, Washoe kikiankin beistaanan oniskainax beokaina iki. Shokores jaskaatanan, jakiribi oinabainax, jawen metotinin beronkoxonbi beon beai keskaakin, bemana seréapakebainxon yoiya iki “Eara winiai” akin. Nonra onanke isobo winiosma, ikaxbi Washoenin onana ika iki noa jonibo onisi winiai.

Jaskati yoyo ikai ixonronki Washoenin jawen onan bake Loulis itan wetsabo onanmaa iki jaskatax jonibo betan yoyo iti. Washoeronki mawata iki 2007 baritian, chosko chonka rabe (42) baritia nokoi kaibi.



Jan shinameti yokábo

1. ¿Jaweranoa itan jawekeska jisá isoki ika iki Washoe?

2. ¿Jakonmein iti iki noa yoyo iosma ika? ¿Jawemein min ati iki yoyo inoxon?

3. ¿Jawe jawekiboki min keenshaman ika nato imaa ikain? ¿Jawe kopi?

4. ¿Jawekan nato wishakan noa onamai?

5. Min jisá ¿Jawekeskarain ribimein non nato imaa keyomati iki?

22

Paco Yunque

Paco Yunque janeya bake, jawen titabetan nokota iki axetixobo xepotian, bakebo ikana iki jemanko, tsini tsinibetani. Jain jenebaini, jawen tita moa ka iki. Paco, jawen kirika itan rapis tsomayashoko, jaimashoko taxke taxkekainax jema naposhama nokotai. Paco ika iki raketi rekeni axei axeti xoboko kax, jawetianbi jati icha bake tsinkita oinyosma ikax.



Jaskaribi, tsokasi beyoskasesa iki jawetianbi jonibo yoyo iki saa ireskanai ninkayosma ikax. Ja ikainoabo yoyo iki ikanai, rekenpari westiora, japekao wetsa. Natokan, moa jonin joi ninkatima, shaabires. Ramakan axetixobon ichax koshin saa ireskanaikan jatsanbires. Jaakan moa pabea. Ja basimabi, ikai tsaran, tsaran, tsaran iki, tsaran ati; jatianbi jatikaxbi weikanai kirikanin axeti chiteainbo.

Paco, jatibi jawen jawekiashokobi, baneta iki chankatina ja chité napon, rekena yakati joyokan itan axeamisnin yakati ochoma. Jain jabichoshoko, chankatina axeti xobonko. Moa winikas winikasi iki. Axeamisnin kenaxon boai, boxon yasanai jaatio aniribi bake patax. Axeamisnin yokatai:

- ¿Jawe janerin mia?
 - Paco – Keskiiananbi yoiyai, joi koshimaninshoko.
 - ¿Jaresin? Jatibi min jane yoiwe.
 - Paco Yunque
 - Kikin jakon, jaskarashaman.
- Jabe yakata baken yoiyai:
- Min jawekibo yakati meran awe, en akakeskakin.

Paco Yunque, jakonma shinanreskin yoiyabi ayamaa iki. Jaskataitian jawekibo mebichixon jabe yakataitonin yakati meran niaxona iki. Ja aka pekoa raroshaman ixon yoiyai:

- Nokon janeribi riki Paco. Paco Fariña. Onisyamawe. Nokon tableronin noa tsininon. Jara wisó torreboya iki. Nokon yaya tita Susananin maroxon ea bixona riki. ¿Min rareboki jawerano iki?

Paco Yunque, jawebi yoiyamakin ninkaresa iki. Nato wetsa Paco janeyaton tearesa iki. Jaakeskaribi ikana iki jatiribi bakebo: yoyo ikasbo, raro bo itan jawekibi rakemabo. ¿Jawekopimein jaskarabo ikanai? Jatian jaa, Paco Yunque,

¿Jawekopiki iorai raketa iki? Jonexonbo axeamis oini, axeamisnin yakati, axeamis yakata pekao chiké itan bochikia xobo natapoti oini.

iJaskayamapachoibi, axeti xobonko kaa jain itimabires rakeresi! Paco Yunque jawen raké shinan tanti tantipaketa iki. Jawen xobo itan jawen tita akinres shinana iki.

Paco Fariña yokata iki:

- ¿Jawe oramein non xobonko noa kai?
- Bari matanxameti kawanaitian, 11 ora. ¿Jaweranorin min xobo?
- Natonbi kaanan ori.
- ¿Ochorin?

Paco Yunque onanyama iki jawekesarainrin jawen xobo ixon, jaa ika iki ramatanibi jawen jemamea bekana jaskara kopi ani jema onanma.

Ishto joax nokotoshitai keska iketian oina ikai, xepotian chankatoshiti Humberto, Dorian Grievenin bake, rinko joni, Yunquebaon patoron, “Peruvian Corporation” koshi itan jaton jema koshi-Alcalde.

Paco bekana ika iki Humberto betan raenanti, jabé tsiniti jaatio aniribi iketian, jabeshoko rabékaini axeti xobon kati.

Axeamisnin Humberto Grieve ointana, yoiyai:

- ¿Jakiribiki mia chinií nokoribia?

Humberto, sinayaxonbi, yokata yoiyai:

- Eara oxayora ike, jakopira ishton ea joyamake.
- Ibano jaskara, natobicho mia jaskata ipaino riki. Winowe, min yakatiain yakawe.

Humberto Grievenin, oinyaketana iki jaweranoki Paco yakata ixon benakin.

Merataan, jaki ishtokawanxon jawena akaakin yoiyai:

- Neri jowe, nokon yakatiain ebe yakatiwe.
- Ikama. Axeamisninbirira jain yasanke.

– ¿Jaskayamawe, minra jawe ointi yamake? – akin kewinai Grievenin, yakakebi, ishtonbires jawen mekeman yatantaanan ninipatanbokin Yunque boai, jawen jakatiain.

– ¡Jonif! Iki sai ikai Fariña– Grieveninra, Paco Yunque ninibokin jawen yakatiain boai.



Axemis wishakin jenetaanan koshi join jato yokatai:

– ¡Netekanwe! ¿jaweki jain winota?

Fariñanin jakiribi yoiái:

– Grieveninra, Paco Yunke ninibokin jawen yakatiainko boke.

Humberto Grievenin, jawen yakatiain Paco Yunque betan yakabekonxon axemis yoiái:

– Ikon riki jonif. Paco Yunke riki nokon yonoti, jakopira ea jabe yakake.

Axemisnin akonbireskin onana ika iki nato jaweki, yoiái jaa Humberto Grieve:

– Kikin jakon min yoiái. Ikaxbi, enra Paco Fariña betan jain yasanke, jakon akin yoikanaibo ninkati kopi. Chiteyamawe, jawen yakatiain kamawe.

Jatibi bakebaon netebainxon axeamis oinkanai, Humberto Grieve itan Paco Yunque:

Fariña kai Paco Yunque jawen yakatiain beribakasi, metsontanan bekasai, ikaxbi Grievenin jawen wetsa meken pais-aritai, jaskaakin yatanxon jomayamai.

Axeamisnin, jakiribi Grieve yoiai:

– ¡Grieve! ¿Jawerin nato mia jaskatai?

Humberto Grieve, sínati joshinkiraxon yoiai:

– Ikama, jonií. Eara keenai Yunke ebe yakatinin.

– Jénewe, jaresa en yoike.

– Ikama, joni. Jaskaramariki.

Axeamisnin moa sinakainxon, rabe rabeakin yoiai raketiakin.

– ¡Grieve! ¡Grieve!

Humberto Grievenin, Paco Yunque koshiakin poyanma yatanai, chopa ikati jaon ninianankanai Fariña betan Grieve. Paco Yunque, rama iorai raketai Humberto Grieveki, axeamiski itan jain ja axeti xobonko ika bakeboki iorayamai.

Axeamisnin jakikainxon Paco Yunque metsontaanan bibainai Fariñanin yakatiain. Grievenin, sináxon jawen yakati yamatai, jain winiai.

Jares

César Vallejo. “Paco Yunque” (Adaptación)

Jan shinameti yokábo

1. ¿Min shinanaki jakon iki Humberto Grievenin Paco Yunque jaskaakin aka? ¿jawe kopi?

2. ¿Minkan onana iamax ninkata iki wetsa neskara jisaribi winokanabo? Oinon noa yoita,

3. ¿Jawekan min Humberto Grieve yoiti atipana moa jaskawetsatima kopi?

4. ¿Jawe eséki nato imakan noa meniai?

CARTA DEMOCRÁTICA INTERAMERICANA

I La democracia y el sistema interamericano

Artículo 1

Los pueblos de América tienen derecho a la democracia y sus gobiernos la obligación de promoverla y defenderla. La democracia es esencial para el desarrollo social, político y económico de los pueblos de las Américas.

Artículo 2

El ejercicio efectivo de la democracia representativa es la base del estado de derecho y los regímenes constitucionales de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos. La democracia representativa se refuerza y profundiza con la participación permanente, ética y responsable de la ciudadanía en un marco de legalidad conforme al respectivo orden constitucional.

Artículo 3

Son elementos esenciales de la democracia representativa, entre otros, el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales; el acceso al poder y su ejercicio con sujeción al estado de derecho; la celebración de elecciones periódicas, libres, justas y basadas en el sufragio universal y secreto como expresión de la soberanía del pueblo; el régimen plural de partidos y organizaciones políticas; y la separación e independencia de los poderes públicos.

Artículo 4

Son componentes fundamentales del ejercicio de la democracia la transparencia de las actividades gubernamentales, la probidad, la responsabilidad de los gobiernos en la gestión pública, el respeto por los derechos sociales y la libertad de expresión y de prensa. La subordinación constitucional de todas las instituciones del Estado a la autoridad civil legalmente constituida y el respeto al estado de derecho de todas las entidades y sectores de la sociedad son igualmente fundamentales para la democracia.

Artículo 5

El fortalecimiento de los partidos y de otras organizaciones políticas es prioritario para la democracia. Se deberá prestar atención especial a la problemática derivada de los altos costos de las campañas electorales y al establecimiento de un régimen equilibrado y transparente de financiación de sus actividades.

Artículo 6

La participación de la ciudadanía en las decisiones relativas a su propio desarrollo es un derecho y una responsabilidad. Es también una condición necesaria para el pleno y efectivo ejercicio de la democracia. Promover y fomentar diversas formas de participación fortalece la democracia.

II La democracia y los derechos humanos

Artículo 7

La democracia es indispensable para el ejercicio efectivo de las libertades fundamentales y los derechos humanos, en su carácter universal, indivisible e interdependiente, consagrados en las respectivas constituciones de los Estados y en los instrumentos interamericanos e internacionales de derechos humanos.

Artículo 8

Cualquier persona o grupo de personas que consideren que sus derechos humanos han sido violados pueden interponer denuncias o peticiones ante el sistema interamericano de promoción y protección de los derechos humanos conforme a los procedimientos establecidos en el mismo. Los Estados Miembros reafirman su intención de fortalecer el sistema interamericano de protección de los derechos humanos para la consolidación de la democracia en el Hemisferio.

Artículo 9

La eliminación de toda forma de discriminación, especialmente la discriminación de género, étnica y racial, y de las diversas formas de intolerancia, así como la promoción y protección de los derechos humanos de los pueblos indígenas y los migrantes y el respeto a la diversidad étnica, cultural y religiosa en las Américas, contribuyen al fortalecimiento de la democracia y la participación ciudadana.

Artículo 10

La promoción y el fortalecimiento de la democracia requieren el ejercicio pleno y eficaz de los derechos de los trabajadores y la aplicación de normas laborales básicas, tal como están consagradas en la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo y su Seguimiento, adoptada en 1998, así como en otras convenciones básicas afines de la OIT. La democracia se fortalece con el mejoramiento de las condiciones laborales y la calidad de vida de los trabajadores del Hemisferio.

III Democracia, desarrollo integral y combate a la pobreza

Artículo 11

La democracia y el desarrollo económico y social son interdependientes y se refuerzan mutuamente.

Artículo 12

La pobreza, el analfabetismo y los bajos niveles de desarrollo humano son factores que inciden negativamente en la consolidación de la democracia. Los Estados Miembros de la OEA se comprometen a adoptar y ejecutar todas las acciones necesarias para la creación de empleo productivo, la reducción de la pobreza y la erradicación de la pobreza extrema, teniendo en cuenta las diferentes realidades y condiciones económicas de los países del Hemisferio. Este compromiso común frente a los problemas del desarrollo y la pobreza también destaca la importancia de mantener los equilibrios macroeconómicos y el imperativo de fortalecer la cohesión social y la democracia.

Artículo 13

La promoción y observancia de los derechos económicos, sociales y culturales son constitucionales al desarrollo integral, al crecimiento económico con equidad y a la consolidación de la democracia en los Estados del Hemisferio.

Artículo 14

Los Estados Miembros acuerdan examinar periódicamente las acciones adoptadas y ejecutadas por la Organización encaminadas a fomentar el diálogo, la cooperación para el desarrollo integral y el combate a la pobreza en el Hemisferio, y tomar las medidas oportunas para promover estos objetivos.

Artículo 15

El ejercicio de la democracia facilita la preservación y el manejo adecuado del medio ambiente. Es esencial que los Estados del Hemisferio implementen políticas y estrategias de protección del medio ambiente, respetando los diversos tratados y convenciones, para lograr un desarrollo sostenible en beneficio de las futuras generaciones.

Artículo 16

La educación es clave para fortalecer las instituciones democráticas, promover el desarrollo del potencial humano y el alivio de la pobreza y fomentar un mayor entendimiento entre los pueblos. Para lograr estas metas, es esencial que una educación de calidad esté al alcance de todos, incluyendo a las niñas y las mujeres, los habitantes de las zonas rurales y las personas que pertenecen a las minorías.

IV Fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática

Artículo 17

Cuando el gobierno de un Estado Miembro considere que está en riesgo su proceso político institucional democrático o su legítimo ejercicio del poder, podrá recurrir al Secretario General o al Consejo Permanente a fin de solicitar asistencia para el fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática.

Artículo 18

Cuando en un Estado Miembro se produzcan situaciones que pudieran afectar el desarrollo del proceso político institucional democrático o el legítimo ejercicio del poder, el Secretario General o el Consejo Permanente podrá, con el consentimiento previo del gobierno afectado, disponer visitas y otras gestiones con la finalidad de hacer un análisis de la situación. El Secretario General elevará un informe al Consejo Permanente, y éste realizará una apreciación colectiva de la situación y, en caso necesario, podrá adoptar decisiones dirigidas a la preservación de la institucionalidad democrática y su fortalecimiento.

Artículo 19

Basado en los principios de la Carta de la OEA y con sujeción a sus normas, y en concordancia con la cláusula democrática contenida en la Declaración de la ciudad de Quebec, la ruptura del orden democrático o una alteración del orden constitucional que afecte gravemente el orden democrático en un Estado Miembro constituye, mientras persista, un obstáculo insuperable para la participación de su gobierno en las sesiones de la Asamblea General, de la Reunión de Consulta, de los Consejos de la Organización y de las conferencias especializadas, de las comisiones, grupos de trabajo y demás órganos de la Organización.

Artículo 20

En caso de que en un Estado Miembro se produzca una alteración del orden constitucional que afecte gravemente su orden democrático, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá solicitar la convocatoria inmediata del Consejo Permanente para realizar una apreciación colectiva de la situación y adoptar las decisiones que estime conveniente. El Consejo Permanente, según la situación, podrá disponer la realización de las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática. Si las gestiones diplomáticas resultaran infructuosas o si la urgencia del caso lo aconsejare, el Consejo Permanente convocará de inmediato un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para que ésta adopte las decisiones que estime apropiadas, incluyendo gestiones diplomáticas, conforme a la Carta de la Organización, el derecho internacional y las disposiciones de la presente Carta Democrática. Durante el proceso se realizarán las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática.

Artículo 21

Cuando la Asamblea General, convocada a un período extraordinario de sesiones, constatare que se ha producido la ruptura del orden democrático en un Estado Miembro y que las gestiones diplomáticas han sido infructuosas, conforme a la Carta de la OEA tomará la decisión de suspender a dicho Estado Miembro del ejercicio de su derecho de participación en la OEA con el voto afirmativo de los dos tercios de los Estados Miembros. La suspensión entrará en vigor de inmediato. El Estado Miembro que hubiera sido objeto de suspensión deberá continuar observando el cumplimiento de sus obligaciones como miembro de la Organización, en particular en materia de derechos humanos. Adoptada la decisión de suspender a un gobierno, la Organización mantendrá sus gestiones diplomáticas para el restablecimiento de la democracia en el Estado Miembro afectado.

Artículo 22

Una vez superada la situación que motivó la suspensión, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá proponer a la Asamblea General el levantamiento de la suspensión. Esta decisión se adoptará por el voto de los dos tercios de los Estados Miembros, de acuerdo con la Carta de la OEA.

V La democracia y las misiones de observación electoral

Artículo 23

Los Estados Miembros son los responsables de organizar, llevar a cabo y garantizar procesos electorales libres y justos. Los Estados Miembros, en ejercicio de su soberanía, podrán solicitar a la OEA asesoramiento o asistencia para el fortalecimiento y desarrollo de sus instituciones y procesos electorales, incluido el envío de misiones preliminares para ese propósito.

Artículo 24

Las misiones de observación electoral se llevarán a cabo por solicitud del Estado Miembro interesado. Con tal finalidad, el gobierno de dicho Estado y el Secretario General celebrarán un convenio que determine el alcance y la cobertura de la misión de observación electoral de que se trate. El Estado Miembro deberá garantizar las condiciones de seguridad, libre acceso a la información y amplia cooperación con la misión de observación electoral. Las misiones de observación electoral se realizarán de conformidad con los principios y normas de la OEA. La Organización deberá asegurar la eficacia e independencia de estas misiones, para lo cual se las dotará de los recursos necesarios. Las mismas se realizarán de forma objetiva, imparcial y transparente, y con la capacidad técnica apropiada. Las misiones de observación electoral presentarán oportunamente al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, los informes sobre sus actividades.

Artículo 25

Las misiones de observación electoral deberán informar al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, si no existiesen las condiciones necesarias para la realización de elecciones libres y justas. La OEA podrá enviar, con el acuerdo del Estado interesado, misiones especiales a fin de contribuir a crear o mejorar dichas condiciones.

VI Promoción de la cultura democrática

Artículo 26

La OEA continuará desarrollando programas y actividades dirigidos a promover los principios y prácticas democráticas y fortalecer la cultura democrática en el Hemisferio, considerando que la democracia es un sistema de vida fundado en la libertad y el mejoramiento económico, social y cultural de los pueblos. La OEA mantendrá consultas y cooperación continua con los Estados Miembros, tomando en cuenta los aportes de organizaciones de la sociedad civil que trabajen en esos ámbitos.

Artículo 27

Los programas y actividades se dirigirán a promover la gobernabilidad, la buena gestión, los valores democráticos y el fortalecimiento de la institucionalidad política y de las organizaciones de la sociedad civil. Se prestará atención especial al desarrollo de programas y actividades para la educación de la niñez y la juventud como forma de asegurar la permanencia de los valores democráticos, incluidas la libertad y la justicia social.

Artículo 28

Los Estados promoverán la plena e igualitaria participación de la mujer en las estructuras políticas de sus respectivos países como elemento fundamental para la promoción y ejercicio de la cultura democrática.

Banco del Libro

INSTITUCION EDUCATIVA:								
DEPARTAMENTO:				PROVINCIA:				
^DISTRITO:								
Año	Grado	Sección	Nombres y apellidos del alumno	Código*	Condición del libro ^			
					Recibí	Firma del Padre	Entregué	Firma del Padre

* Código = Número de orden del alumno Condición del libro:

- A = Nuevo, completo, limpio, sin deterioro.
- B = Completo, se puede borrar algunas marcas, sin deterioro.
- C = Con marcas que no salen y con deterioros subsanables.
- D = Inutilizable, requiere reposición.



¿Cómo cuido y limpio mis libros?

- Forro mi libro con plástico o papel y le coloco una etiqueta.
- Limpio mi libro con una franela.
- Uso mi libro con las manos limpias y en lugares apropiados.
- Realizo las actividades en un cuaderno u hojas de trabajo, sin rayar ni escribir en mi libro.
- Evito doblar las puntas y que se manche con líquidos o dulces.

¡Cuido los libros porque otro niño los utilizará el próximo año!

SÍMBOLOS DE LA PATRIA



BANDERA



CORO DEL HIMNO NACIONAL



ESCUDO

Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

Artículo 1.- Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y (...) deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Artículo 2.- Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona (...).

Artículo 3.- Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Artículo 4.- Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

Artículo 5.- Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 6.- Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Artículo 7.- Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración (...).

Artículo 8.- Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales (...).

Artículo 9.- Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

Artículo 10.- Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

Artículo 11.-

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad (...).

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

Artículo 12.- Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

Artículo 13.-

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Artículo 14.-

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.

2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15.-

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.

2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

Artículo 16.-

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia (...).

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

Artículo 17.-

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.

2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

Artículo 18.- Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión (...).

Artículo 19.- Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión (...).

Artículo 20.-

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.

2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

Artículo 21.-

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

Artículo 22.- Toda persona (...) tiene derecho a la seguridad social, y a obtener (...) habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

Artículo 23.-

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.

2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.

4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

Artículo 24.-

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

Artículo 25.-

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

Artículo 26.-

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

Artículo 27.-

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.

2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

Artículo 28.- Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

Artículo 29.-

1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad (...).

2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.

3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 30.- Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades (...) tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

“DISTRIBUIDO GRATUITAMENTE POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN
PROHIBIDA SU VENTA”